# श्रवण्येल्गोल के मस्तकाभिषेक की स्मृति में

# जैन-सिद्धान्त-भास्कर

भाग ६

किरण ४

### THE JAINA ANTIQUARY

VOL. V.

No. IV

#### Edited by

Dr. B. A. Saletore. M. A., Ph. D.
Prof. Hiralal Jain, M. A., LL. B.
Prof. A. N. Upadhye, M. A., D. Litt.
B. Kamata Prasad Jain, M. R. A. S.
Pt. K. Bhujabali Shastri, Vidyabhushana.

THE CENTRAL JAINA ORIENTAL LIBRARY

(JAINA SIDDHANTA BHAVANA)

ARRAH, BIHAR, INDIA.

MARCH, 1940.

# जैन-सिद्धान्त-भास्कर के नियम।

- १ 'जैन-सिद्धान्त-भास्कर' हिन्दी त्रैमासिक पत्र है, जो वर्ष में जून, सितम्बर, दिसम्बर; श्रौर मार्च में चार भागों में प्रकाशित होता है।
- २ 'जैन-एन्टीक्वेरी' के साथ इसका वार्षिक मूल्य देशके लिये ४) रुपये और विदेश के लिये डाक-व्यय लेकर ४॥) है, जो पेशगी लिया जाता है। १।) पहले भेज कर ही नमूने की कापी मंगोने में सुविधा होगी।
- ३ केवल साहित्यसंबन्धी या अन्य भद्र विज्ञापन ही प्रकाशनार्थ स्वीक्टत होंगे। मैंनेजर, 'जैन-सिद्धान्त-भास्कर' आरा के। पत्र भेजकर दर का ठीक पता लगा सकते हैं मनीआर्डर के रुपये भी उन्हीं के पास भेजने होंगे।
- ४ पते में हेर-फेर क़ी सूचना भी तुरन्त उन्हीं के। देनी चाहिये।
- ५ प्रकाशित होने की तारीख से दो सप्ताह के भीतर यदि 'भास्कर' नहीं प्राप्त हो, तो इसकी सूचना जल्द आफिस की देनी चाहिये।
- ६ इस पत्र में अत्यन्त प्राचीनकाल से लेकर आधुनिक काल तक के जैन इतिहास, भूगोल, शिल्प, पुरातत्त्व, मूर्त्ति-विज्ञान, शिला-लेख, मुद्रा-विज्ञान, धर्म्म, साहित्य, दर्शन, प्रभृति से संबंध रखने वाले विषयों का ही समावेश रहेगा।
- लेख, टिप्पणी, समालोचना—यह समी सुन्दर श्रौर स्पष्ट लिपि में लिखकर सम्पादक,
   'जैन-सिद्धान्त-भास्कर' श्रारा के पते से श्राने चाहिये। परिवर्त्तन के पत्र भी इसी पते से श्राने चाहिये।
- ८ किसी लेख, टिप्पणी त्रादि को पूर्णतः त्रथवा त्रंशतः स्वीकृत त्रथवा त्रस्वीकृत करने का त्रिधकार सम्पादकमण्डल को होगा।
- ९ ऋस्वीकृत लेख लेखकों के पास विना डाक-व्यय भेजे नहीं लौटाये जाते।
- १० समालोचनार्थ प्रत्येक पुस्तक की दो प्रतियाँ 'मास्कर' त्र्योफिस, त्र्यारा के पते से भेजनी चाहिये।
- ११ इस पत्र के सम्पादक निम्न-लिखित सज्जन हैं जो अवैतनिक रूप से केवल जैन-धर्म के उन्नित और उत्थान के अभिप्राय से कार्य्य करते हैं:—

प्रोफेसर हीरालाल, एम.ए., एल.एल.बी. प्रोफेसर ए.एन. उपाध्ये, एम. ए., डी. लिट् बाबू कामता प्रसाद, एम.ब्यार.ए.एस. परिडेत के. भुजबली शास्त्री, विद्याभूषण

# श्रवण्येल्गोल के मस्तकाभिषेक को स्मृति में

# जैन-सिद्धान्त-भास्कर

### जैन-पुरातत्त्व-सम्बन्धी त्रैमासिक पत्र

माग ६

फाल्गुन

किरग्। ४

#### सम्पाद्क

प्रोफेसर हीरालाल, एम. ए., एल.एल. बी. प्रोफेसर ए० एन० उपाध्ये, एम.ए., डी. लिट्. बाबू कामता प्रसाद, एम. घार. ए. एस. पं० के० भुजबली शास्त्री, विद्याभूषणा.

जैन-सिद्धान्त-भवन श्रारा-द्वारा प्रकाशित

भारत में ४)

विदेश में ४॥)

एक प्रति का १।)

विक्रम-सम्वत् १६६६

# विषय-सूची

	विषय लेखक		पृष्ठ
ξ	जैनबिद्री <b>ऋर्थात्</b> श्रवणबेल्गोल—[श्रीयुत प्रो॰ हीरालाल जैन, एम <sub>.</sub> ए, एलएल	् बी	२०१
	श्रवणबेल्गोल एवं यहां की श्रीगोम्मट-मूर्ति—[ श्रीयुत पं० के० भुजबली शार		२०५
	श्रवरावेल्गोल (पद्य)—[ श्रीयुत कल्याराकुमार जैन 'शशि'		२१३
8	पागिनि, पतञ्जलि स्त्रौर पूज्यपाद—[ श्रायुत पं० कैलाशचन्द्र शास्त्री	•••	२१६
ц	, वीरमार्त्तरड चावुराडराय— [ श्रीयुत पं० के० भुजबली शास्त्री, विद्याभूषरा	•••	२२९
६	अवराबेल्गोल के शिलालेख—[ श्रीयुत बा० कामता प्रसाद जैन, एम <sub>.</sub> श्रार <sub>़</sub>	ए एस	२३३
Ŀ	गोम्मट स्वामी की सम्पत्ति का गिरवी रक्खा जाना—[ श्रीयुत पं० जुगल	किशोर	
	मुख्तार	• • • •	२४२
6	महाबाहुर्बाहुबली (पद्म)–-[ श्रीयुत पं० के० भुजबली शास्त्री, विद्याभूषण	•••	२४५
ď,	, दित्तरण भारत के जैन वीर—् श्रीयुत त्रिवेणी प्रसाद. बी॰ ए॰ ···	•••	२४९
0	धर्मशर्माभ्युदय की दो प्राचीन प्रतियाँ—[ श्रीयुत पं० नाथूराम प्रेमी	•••	२५८
9	गोम्मट-मूर्ति की प्रतिष्ठाकालीन कुएडली का फल—, श्रीयुत पं० नेमिच	न्द्र जैन,	
	न्याय-ज्योतिष-तीथ ··· ··· ···	•••	२६१
2	सार 'जैन ऐन्टीक्वेरी'—(भाग ५, न० ३)—[ श्रीयुत बा० कामता प्रसाद	जैन …	२६७
3	साहित्य-समालोचना—(१) त्रकलंक-प्रन्थमाला की तीन पुस्तकें—[ श्रीयुत	पं० के०	
	भुजवली शास्त्री · · ·	•••	२६८
	👉 (२) कथा-कुसुमावली—[ श्रीयुत पं० हरनाथ द्विवेदी, काव्य-		
	पुराग्ए-तीर्थं · · ·		२६८

Ac. Gunratnasuri MS Jin Gun Aradhak Trust

### 'भाकर' की विशेष सूचना

'जैनसिद्धान्त-मास्कर' की इस चौथी किरण से छठा वर्ष समाप्त होता है। सातवें वर्ष की पहली किरण नियमानुसार बी॰ पी॰ पी॰ द्वारा माहकों की सेवा में भेजी जायगी। यदि सहदय माहक अपना वार्षिक मूल्य ४) मिन्झाईर-द्वारा भेजने की छुपा करते तो उनके सात आने पैसे बच जाते। आशा है कि समी माहक इस बात पर अवस्य ध्यान देंगे।

जिन्हें आगामी वर्ष से प्राहक रहना मंजूर ने हो, वे पहले ही तीन पैसे खर्च कर इस बात की सूचना 'भारकर' श्रौफिस को अवस्य दे दें। श्रम्यथा इस धार्मिक-संस्था के व्यर्थ के सात श्राने पैसे जुकसान जायेंगे। खेद की बात है कि कई धनी-मानी प्राहक भी पहले सूचित न करके बी॰ पी॰ पी॰ लौटा कर 'भारकर' जैसे धार्मिक पत्र की श्रर्थहानि के एकमात्र कारण बन जाते हैं।

बड़े हुई की बात है कि 'भाकर' उत्तरीत्तर लोकप्रिय बनता जा रहा है। इसी का परिणाम है कि पाश्चास विद्वान भी इसे बड़े प्रेम से अपनाते जा रहे हैं। 'भाकर' का एकमात्र उद्देश्य सर्वत्र जैनसाहित्य, इतिहास, धर्म एवं पुरातत्त्व आदि का प्रचार करना है। जैन संसार के एकमात्र इस ऐतिहासिक पत्र 'भास्कर' को अपने गौरव की वस्तु समक्ष कर इसकी प्राहक-संख्या बढ़ाने की सभी प्राहक चेष्टा करेंगे यह मेरी हुढ़ धारणा है।

> मैनेजर 'जैन-सिद्धान्त-भास्कर', श्रारा ।

#### NOTICE TO SUBSCRIBERS.

Subscribers to the Jaina Antiquary are hereby requested to remit their subscription for the current year 1940 and arrears, if any, to the Manager Jaina Antiquary, Arrah. Those who desire the subscription to be recovered by V. P. P. are requested to inform the Manager accordingly so that the June issue for the year may be sent per V. P. P.

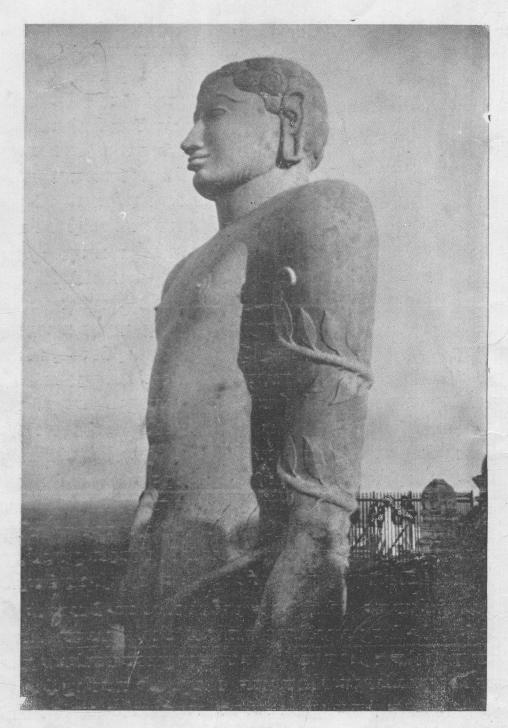
ARRAH. }

MANAGER,

Jaina Antiquary.

Ac. Gunratnasuri MS Jin Gun Aradhak Trust

Ac. Gunratnasuri MS Jin Gun Aradhak Trust



श्रीबाहुबलीस्वामी

( श्रीयुत त्र्ययोध्या प्रसाद गोयलीय के सौजन्य से प्राप्त )

Jin Gun Aradhak Trust

#### श्रीजिनाय नमः

# जैन-सिद्धान्त-भास्कर

### जैनपुरातत्त्व और इतिहास-विषयक त्रैमासिक पत्र

भाग ६

मार्च १६४०। फाल्गुन वीर नि० सं० २४६६

किरगा ४

## जैनिबद्धी अर्थात श्रवणबेलगोल

[ लेखक—श्रीयुत प्रो॰ हीरालाल जैन, एम॰ए॰, एलएल॰ बी॰ ]

स्मिस्त द्विण भारत में ऐसे बहुत ही कम स्थान होंगे जो प्राकृतिक सौन्द्र्य में, प्राचीन कारीगरी के नमूनों में व धार्मिक ख्रौर ऐतिहासिक स्मृतियों में 'श्रवणबेल्गोल' की बराबरी कर सकें। ख्रार्य जाति ख्रौर विशेषतः जैन जाति की लगभग ढाई हजार वर्ष की सभ्यता का इतिहास यहां के विशाल ख्रौर रमणीक मन्दिरों में, ख्रयन्त प्राचीन गुफाख्रों, ख्रनुपम उत्कृष्ट मूर्तियों व सैकड़ों शिलालेखों में ख्रांकित पाया जाता है। यहां की भूमि ख्रनेक मुनि-महात्माख्रों की तपस्या से पिनत्र, ख्रगणित धर्मिनिष्ठ यात्रियों का भक्ति से पूजित ख्रौर बहुत से नरेशों व सम्राटों के दान से ख्रलंकृत ख्रौर इतिहास में प्रसिद्ध हुई हैं।

यहां की धार्मि कता इस स्थान के नाम में ही गर्भित है। श्रवण (श्रमण) नाम जैन मुनि का है श्रीर बेल्गोल् कन्नड भाषा के 'बेल्' श्रीर 'गोल' इन दो शब्दों से बना है जिनका अर्थ कमशः धवल और सरोवर होता है। इस प्रकार श्रवण-बेल्गोल का श्रर्थ 'जैन मुनियों का धवल सरोवर' होता है जिसका ताल्पर्य संभवतः उस रमणीक सरोवर से है जो प्राम के बीचो- बीच श्रव भी इस स्थान की शोभा बढ़ा रहा है। जैनियों का प्राचीनतम केन्द्र होने से इस स्थान की प्रसिद्धि जैनबिद्री नाम से भी है।

श्रवण्विल्गोल प्राम मैसूर प्रान्त में हासन जिले के चेन्नरायपट्टण तालुक में दो सुन्दर महाड़ियों के बीच बसा हुन्त्रा है। इनमें से बड़ी पहाड़ी (दोड़ुबेटट) प्राम से दिच्छण की न्त्रोर है ग्रौर विन्ध्यगिरि कहलाती है। छोटी पहाड़ी (चिक्कवेट्ट) प्राम से उत्तर की न्त्रोर है और चन्द्रगिरि नाम से प्रख्यात है। विन्ध्यगिरि समुद्रतल से ३,३४७ फुट न्त्रौर नीचे के मैदान से लगभग ४७० फुट ऊ चा है। कभी-कभी इन्द्रगिरि नाम से भी इस पर्वत का सम्बोधन किया जाता हैं। पवत के शिखर पर पहुंचने के लिये नीचे से कोई ५०० सीढ़ियां बनी हुई हैं। ऊपर समतल चौक है जिसके चारों-त्र्योर एक छोटा सा घेरा है। इस घेरे में बीच-बोच में तलघर हैं जिनमें जैन मूर्तियां विराजमान हैं। इस घेरे के चारों स्रोर कुछ दूरी पर एक भारी दीवाल है जो कहीं-कहीं प्राकृतिक शिलात्र्यों से बनी हुई है। चौक के ठीक बीचोबीच गोम्मटेइवर की वह विशाल खङ्गासन मूर्ति है जो ऋपनी दिव्यता से उस समस्त भूभाग को अलंकृत और पवित्र कर रही है। यह नम्न, उत्तरमुख खङ्गासनमूर्ति समस्त संसार की त्राश्चर्यकारी वस्तुत्रों में से हैं। सिर के बाल घुंघराले, वत्तस्थल चौड़ा, विशाल बाह नीचे को लटकते हुए त्र्यौर कटि किंचित् चीए है। घुटनों से कुछ ऊपर तक बमीठे दिखाये गये हैं जिनसे सर्प निकल रहे हैं। दोनों पैरों और बाहुओं से माधवी लता लिपट रहा है। मुख पर ऋपूर्व कान्ति, ऋगाध शान्ति ऋौर ऋटल ध्यानमुद्रा विराजमान है। मूर्ति क्या है मानों तपस्या का अवतार ही है। दृश्य बड़ा ही भव्य अौर प्रभावोत्पादक है। सिंहासन एक प्रफुछ कमल के आकार का है। इस कमल पर बायें चरण के नीचे तीन फुट चार इञ्च का माप खुदा हुत्रा है जिसको कहा जाता है, त्र्यठारह से गुग्गित करने पर मूति की ऊँचाई निकलती हैं। जो माप लिये गये हैं उनसे मूर्ति की ऊँचाई कोई ५७ फुट पाई गई है। निस्सन्देह मूर्तिकार ने अपने इस अनुपम प्रयास में अपूर्व सफलता प्राप्त की है। एशिया-स्रंड ही नहीं समस्त भूतल का विचरण कर त्र्याइये, गोम्मटेइवर की तुलना करनेवाली मूर्ति **ऋापको शायद ही क**हीं दृष्टिगोचर होगी। रामसेस या ऋबू सिम्बल की ऋत्यन्त प्राचीन मर्तियां मानो इसी दिव्य मूर्ति के सामने लिज्जत होकर धराशायी हो गयी हैं। बड़े-बड़े पश्चिमीय विद्वानों के मास्तब्क इस मूर्ति की कारीगरी पर चक्कर खा गये हैं। इतने भारी और प्रबल पाषाण पर सिद्धहस्त कारीगर ने जिस कौशल से ऋपनी छैनी चलाई है उससे भारत के मूर्तिकारों का मस्तक सदैव गर्व से ऊँचा उठा रहेगा। कोई एक हजार वर्ष से यह प्रतिमा सूर्य, मेघ, वायु त्रादि प्रकृति देवी की त्रमोघ शक्तियों से टक्कर ले रही है, पर अब तक उसमें कोई भारी चिति नहीं हुई। मानों मूर्तिकार ने उसे आज ही उद्घाटित किया हो।

गोम्मट स्वामी कौन थे और उनकी यह अनुपम मृति किस भाग्यवान् ने निर्माण कराई इसका विवरण श्रवणबेल्गोल के शिलालेख व भुजबिल-शतक, भुजबिल-चरित, गोम्मटेक्वर चरित, राजाविलकथा व स्थलपुराण नामक प्रन्थों में पाया जाता है। आदि तीर्थक्कर ऋषभदेव के दो पुत्र थे भरत और बाहुबली। भरत चक्रवर्ती राजा हुए और बाहुबली ने तपोरूपी

साम्राज्य स्वीकार करके केवल ज्ञान प्राप्त किया। कहा जाता है भरतजी ने उनकी ५२५ धनुषप्रमाण मूर्ति स्थापित कराई थी। उसी का प्रशंसा सुन कर गंगनरेश राचमह के मंत्री चामुएडराय ने शक संवत् ९५१ के लगभग इस भव्य मूर्ति की प्रतिष्ठा कराई जो गोम्मटेक्वर के नाम से प्रसिद्ध हुई। इसके सैकड़ों वर्ष पश्चात् दिच्च में गोम्मटेक्वर की ऋौर विशाल-काय मूर्ति यां निर्माण हुई। एक कारकल में सन् १४३२ में ४१६ फुट ऊँची ऋौर दूसरी वेणूर में सन् १६०४ ईस्वी में ३५ फुट ऊची। श्रवणबेल्गोल के गोम्मटेक्वर के मस्तकामिषेक के उल्लेख शक संवत् १३२० से लगाकर ऋाधुनिक काल तक के मिलते हैं।

विन्ध्यिगिरि पर त्रान्य दर्शनीय स्थान हैं सिद्धरबस्ति, त्राखण्ड बागिलु, सिद्धरगुण्डु, गुह्न कायिज बागिलु, त्यागद ब्रह्मदेवस्तम्भ, चेन्नण्ण बस्ति, त्रोदेगल बस्ति, चौबास तीर्थङ्कर बस्ति त्रौर ब्रह्मदेव मन्दिर।

चन्द्रगिरि (चिक्कवेट्ट) पर्वत की ऊँचाई समुद्रतल से ३,०५२ फुट है। प्राचीनतम लेखों में इसका नाम कटवप्र (संस्कृत) व कल्वप्पु (कन्नड) पाया जाता है। तीर्थगिरि और ऋषिगिरि नाम से भी इस पर्वत की प्रसिद्धि रही है। यहां १४ मन्दिर (बस्ति) हैं—पार्क्वनाथ, कत्तले, चन्द्रगुप्त, शान्तिनाथ, सुपार्क्वनाथ, चन्द्रप्रभ, चामुएडराय, शासन, मिजिगएए, एरडु-कट्टे, सवितगंधवारए, तेरिन, शान्तीद्वर और इस्वे ब्रह्मदेव। इनमें से प्रथम १३ एक ही घरे के भीतर हैं, केवल अन्तिम मन्दिर उससे बाहर है। यहां के अन्य दर्शनीय स्थान हैं—कूगे ब्रह्मदेव स्तम्भ, महानवमी मएडप, भरतेद्वर मूर्ति, किचनदोएएं कुंड, लिक्कदोएएं कुंड, भद्रबाहु की गुफा और चामुएडराय की शिला।

विन्ध्यगिरि ख्रौर चन्द्रगिरि के बीच बसे हुए नगर के मन्दिर इस प्रकार हैं—भएडारि बस्ति, ख्रकन बस्ति, सिद्धान्त बस्ति, दानशाले बस्ति, नगर जिनालय, मंगायि बस्ति, ख्रौर जैनमठ। कहा जाता है कि पूर्वकाल में धवल, जयधवल ख्रादि सिद्धान्तप्रनथ यहीं रखे जाने के कारण पूर्वोक्त बस्ति का नाम सिद्धान्त बस्ति पड़ा तथा पीछे यहों से वे प्रनथ मूड़बिद्री गये। इन मन्दिरों के ख्रतिरिक्त नगर में दर्शनीय स्थान इस प्रकार हैं—कल्याणि सरोवर, जिक्ककट्टे सरोवर और चेन्नएण कुंड।

श्रवणबेल्गोल का सब से बड़ा ऐतिहासिक माहात्म्य वहां के शिलालेखों में है। यहां कोई ५०० शिलालेख चट्टानों, स्तन्भों व मूतियों पर खुदे हुए पाये गये हैं, जिनमें जैन इतिहास से सम्बन्ध रखनेवाले अनेक राजाओं और आचार्यों का उल्लेख पाया जाता है। इनमें
सबसे प्राचीन शिलालेख वह है जिसमें अन्तिम श्रुतकेवली भद्रबाहु की भविष्यवाणी तथा
मुनिसंघ के उत्तरापथ से दिन्निणापथ की यात्रा का उल्लेख है। इसी लेख में जो प्रभाचन्द्राचाय
का उल्लेख है उससे मौर्य सम्राट् चन्द्रगुप्त का तात्पर्य समभा जाता है जो अनेक साहित्यिक
उल्लेखों के अनुसार भद्रबाहु से दीचा लेकर जैन मुनि हो गये थे और जिन्होंने यहीं चन्द्रगिरि
पर तपस्या करके समाधिमरण किया। इसी कारण इस पर्वत का नाम चन्द्रगिरि पड़ा। इस
पर्वत पर भद्रबाहु नाम की गुफा भी है और उसमें चन्द्रगुप्त के चरणिचह्र बतलाये जाते हैं

श्रौर कहा जाता है कि यहीं चन्द्रगुप्त ने समाधिमरण किया था। श्रमेक शिलालेखों में भी भद्रबाह के साथ चन्द्रगृप्त मुनि का उल्लेख त्र्याया है। साहित्य में भद्रबाहु त्र्यौर चन्द्रगृप्त की कथा को सविस्तर रूप से वर्णन करनेवाले प्रन्थ हरिषेण्कृत वृहत्कथाकोष, रत्ननिदकृत भद्रबाह-चरित, चिदानन्दकृत मुनिवंशाभ्युदय श्रौर देवचन्दकृत राजावलिकथे हैं। पश्चिमी विद्वानों में ल्यूमन, हार्नेले, टामस व राइस साहब ने मौर्य सम्राट् चन्द्रगुप्त के जैनधर्मी होने की बात स्वीकार की है। स्मिथ साहब पहले इस मत के विरुद्ध थे, किन्तु अन्त में उन्हें भी कहना पड़ा कि "चन्द्रगुप्त मौर्य का घटनापूर्ण राज्यकाल किस प्रकार समाप्त हुआ इस पर ठीक प्रकाश एकमात्र जैन कथात्रों से हो पड़ता है। जैनियों ने सदैव उक्त सम्राट् को बिम्बसार (श्रेणिक) के समान जैन धर्मावलम्बी माना है त्र्यौर उनके इस विश्वास को भूठ कहने के लिये कोई उपयुक्त कारण नहीं है।" जायसवाल महोदय लिखते हैं कि 'प्राचीन जैन प्रम्थ और शिलालेख चन्द्रगुप्त को जैनराजर्षि प्रमाणित करते हैं। मेरे ऋध्ययन ने मुक्ते जैन ब्रन्थों की ऐतिहासिक वार्ताओं का आदर करने को बाध्य किया है। कोई कारण नहीं है कि हम जैनियों के इस कथन को कि चन्द्रगुप्त अपने राज्य के अन्तिम भाग में राज्य को त्याग जिनदीचा ले मुनिवृत्ति से मरण को प्राप्त हुए, न मार्ने" इत्यादि । इस प्रकार ऋधिकांश विद्वानों का भुकाव अब चन्द्रगुप्त और भद्रवाहु की कथा के मूल अंश को स्वीकार करने की खोर है।

भद्रबाहु श्रौर चन्द्रगुप्त की दिच्या-यात्रा का दिच्या भारत श्रौर जैनधर्म के इतिहास पर बड़ा भारी प्रभाव पड़ा। जैन मुनियों ने सर्वत्र विहार कर के जैनधर्म का खूब प्रचार किया। राजनीति श्रौर साहित्य दोनों पर इस प्रचार का भारी प्रभाव पड़ा। क्रमशः गंग, कदम्ब, रहु, पल्लव, सन्तार, चालुक्य, राष्ट्रकूट श्रौर कलचूरि राजवंशों में जैनधर्म की मान्यता के प्रचुर प्रमाण उपलभ्य है। धवल सिद्धान्त के मूलाधार प्रन्थ षट्खराडागम की रचना बनवास श्रौर तामिल देश में विक्रम की दूसरी शताब्दि में हुई थी। श्रनेक सर्वोपरि प्रमाण जैन प्रन्थों के रचियता श्रीकुन्दकुन्दाचार्य ने भी इसी भूभाग को श्रलंकत किया था। समन्तमद्र, पृज्यपाद, श्रकलंक, विद्यानन्दी, वीरसेन, जिनसेन, गुर्णभद्र, महावीराचार्य, पुष्पदन्त, नेमिचन्द्र श्रादि दिगम्बर-समाज के प्रमुख श्राचार्यों की रचनात्रों का इसी प्रदेश में श्रवतार हुश्रा था। तामिल भाषा के साहित्य को परिपुष्ट करने तथा कन्नड भाषा में साहित्य उत्पन्न करने का श्रेय जैन श्राचार्यों को ही है।

श्रवण्बेल्गोल इस सब सामाजिक श्रौर साहित्यिक प्रगति का केन्द्र था। धर्म की इसी विपुल श्रौर विशाल उन्नति को ही मानो मन्त्रिराज चामुण्डराय ने गोम्मेटेश्वर की स्थापना-द्वारा मूर्तिमान स्वरूप दे दिया है जिससे यहां चिरकाल तक धर्म प्रमावना होती रहे श्रौर यावष्यन्द्र- दिवाकरम् जैनधर्म की जयजयकार बोली जावे।

# श्रवणांबलगोल एवं यहां की श्रीगोम्मर-मृति

[ लेखक-श्रीयुत पं० के० भुजबली शास्त्री, विद्याभूषण ]

श्रीमान्नाभेयजातः प्रथममनसिजो नाभिराजस्य नप्ता देहं संसारभोगं तृगामिव मुमुचे भारते संगरे यः। कायोत्सर्गः वितन्त्रन् महदुरगलसद्गर्भवस्मीकजुष्टम् सोऽयं विन्ध्याचलेशो स जयतु सुचिरं गोम्मटेशो जिनेशः॥

कि ऐतिहासिक, धार्मिक एवं कलाकौरालश्रादि की दृष्टि से कम महत्त्व के नहीं हैं। फिर भी इन सबों में श्रवणबेल्गोल को प्रथम स्थान दिया जाना सर्वथा समुचित ही है। यहाँ के विशाल और चित्ताकर्षक देवालयों, श्रातप्राचीन गुफाओं, श्रातप्रम मनोज्ञ मूर्तियों तथा सैकड़ों शिलालेखों में श्रार्यजाति और विशेषतया जैनजाति की लगभग पश्चीस सौ वर्ष की सभ्यता का जीता-जागता इतिवृत्त सुरित्तत है। यहाँ का भू-भाग अनेक प्रातःस्मरणीय मुनिश्चित्तं को दिव्य तपस्या से पुनीत, बहुत से धर्मिनष्ठ श्रावक-श्राविकाओं के समाधि-मरण से पवित्र, श्रसंख्य श्रद्धालु यात्रियों के मिक्तगान से मुखरित और अनेक नरेशों एवं सम्राटों की बदान्यता से विभूषित है। यहाँ को धार्मिकता इस त्तेत्र के नाम में ही छिपी हुई है। क्योंकि श्रवण (श्रमण) बेल्गोल इस शब्द का व्युत्पत्त्यर्थ जैनमुनियों का खेतसरोवर होता है। सात-श्राठ सौ वर्ष प्राचीन शिलालेखों में भी इस स्थान के नाम खेतसरोवर, धवलसरोवर तथा धवलसर पाये जाते हैं। हाँ, गोम्मट-मूर्ति के कारण इसका नाम गोम्मट-पुर मी है।

श्रवणबेल्गोल यह प्राम मैसूर राज्य में हासन जिला में चेन्नराय पट्टण तालुक में दो सुन्दर पर्वतों के बीच बसा हुआ है। इनमें बड़ा पर्वत (दोड्डबेट्ट) जो प्राम से दिन्नण की श्रोर है 'विन्ध्यगिरि' कहलाता है। इस पर गोम्मटेश्वर की वह विशाल लोकविश्रुत मूर्ति स्थापित है जो मीलों की दूरी से दर्शकों की दृष्टि इस पित्रत्र तीर्थ की श्रोर श्राकृष्ट करती रहती है। इस मूर्ति के श्रातिरक्त पर्वत पर कुछ जैन मन्दिर भी विद्यमान हैं। दूसरा छोटा पर्वत (चिक्कबेट्ट) जो प्राम से उत्तर की श्रोर हैं 'चन्द्रगिरि' के नाम से प्रसिद्ध है। श्रिधकांश एवं प्राचीनतम के श्रोर मन्दिर इसी पर्वत पर हैं। कुछ मन्दिर, लेख श्रादि प्राम की सीमा के मीतर है श्रीर शेष इसके श्रासपास के प्रामों में।

इस बात को मैं भी मानता हूं कि श्रुतकेवली भद्रवाहु श्रौर सम्राट् चन्द्रगुप्त की द्विण् यात्रा के पूर्व भी द्विण भारत में जैनधर्म मौजूद था। श्रान्यथा श्रुतकेवली जी को इतने विशाल जैनसंघ को यहाँ पर ले जाने का साहस नहीं होता। इस बात की पृष्टि सिंहलीय 'महावंश' नामक सुप्राचीन बौद्धप्रन्थ से भी होती है। परन्तु उस समय का इतिहास श्रभी श्रुम्थकार में छिपा हुश्रा हैं। इसलिये एक प्रकार से द्विण्ण भारत के जैनइतिहास का सूत्रपात यहीं से माना जाता हैं। बल्कि श्राज भी श्रुधिकांश विद्वानों का खयाल है कि भद्रवाहु-चन्द्रगुप्त की यात्रा के उपरान्त ही द्विण्ण भारत में जैनधर्म का प्रसार हुश्रा। इसमें कुछ भी सन्देह नहीं है कि उपर्युक्त यात्रा के पश्चात् ही यहाँ पर जैनधर्म को सार्वभौम एवं सर्व-व्यापक होने का सौभाग्य प्राप्त हुश्रा। उत्तर भारत से गये हुए विद्वान् जैनमुनियों ने प्रत्येक प्रान्त में जा-जाकर श्रपने धर्म, साहित्य एवं संस्कृति का इतना प्रचार किया कि श्रन्य धर्माव-लम्बियों को भी उनका लोहा मानना पड़ा। बाहर से जाकर उन प्रान्तों की भिन्न-भिन्न भाषात्रों को जानकर उनमें सर्वोच प्राचीनतम साहित्य की सृष्टि कर उसी के द्वारा श्रपने धर्म का द्रुतगित से प्रचार करना कोई साधारण बात नहीं है।

जैनधर्म के उस सुवर्ण-युग में प्रचुर संख्या में हिन्दूधर्म के ब्राह्मण, चत्रिय, वैश्य जैसे उचवर्ण के लोग सहर्ष जैन धर्म में दीचित हुए। यह दीचा-द्वार दीर्घकाल तक उन्मुक्त रहा। यहाँ के अनेक जैनपरिवारों में अवतक इन्हीं अपने प्राचीन भारद्वाज, आत्रेय, गर्ग आदि हिन्दुत्व-सूचक गोत्रसूत्रादि का प्रचलन ही इस बात के लिये एक ज्वलन्त दृष्टान्त है। इतना ही नहों समन्तभद्र जैसे जैनधमें के स्तम्भस्वरूप सुप्राचीन आचार्यों ने जिन कतिपय क्रियाओं को लोकमृढ, देवमृढ त्रादि विशेषणों से पूर्व में घोषित किया था ऐसी कई क्रियायें—जो जैनमूल-सिद्धान्त के विरुद्ध हैं - इन्हीं नवदीचित हिन्दु ख्रों से जैनधर्म में प्रविष्ट हुई । बल्कि लगभग ७ वों — ८ वों शताब्दी से कुछ ऐसी क्रियायें जैनकर्मकाएड स्रादि प्रंथों में भी स्थान पा गयों। ये सब बातें सर्वप्रथम भगवज्जिनसेनाचार्य-कृत महापुराण में ही हमें दृष्टिगोचर होती हैं। इसके लिये कतिपय श्रद्धेय त्राचार्यों को दोषी ठहराना एकान्त भूल है। क्योंकि वह ऐसा ही एक जमाना था कि आपद्धर्म-रूप में इन चीजों को यदि वे नहीं अपनाते तो दिच्चण-भारत में जैनधर्म का सार्वत्रिक प्रचार एवं रचा असाध्य सी हो जाती। क्योंकि इस समय शंकराचार्य, मध्वाचार्य आदि हिन्द्-धर्माचार्य जैनधमें के विरुद्ध खुले आम हो गये थे और पर्वोक्त स्त्राचरणों के स्त्रभाव में जैनियों के। नास्तिक कहते हुए जनता की भड़का कर उलटा लाभ उठाना चाहते थे। इससे जैनधर्भ के प्रचार में ही रोड़ा नहीं ऋटका, बल्कि जिस प्रबल राजाश्रय के द्वारा दिन्नण में जैनधर्म फल-फूल रहा था उससे भी इसे हाथ धोने का मौका आ गया था। ऐसी दशा में कुछ नूतन आचार-विचारों का अपने धर्मप्रंथों में प्रश्रय देकर हमारे

Ac. Gunratnasuri MS

पूर्वजों ने बड़ी दूरदर्शिता से काम लिया। यों तो कोई भी धर्म देशकालादि के वायुमएडल से बचकर यथावत् विशुद्ध नहीं रह सका है। प्रत्येक धर्म में दूसरे धर्म की कुछ न कुछ छाप है अवदय। हिन्दूधमें पर भी अहिंसाधर्म का प्रभाव आदि जैनधर्म की देन लोकमान्य तिलक जैसे प्रगाढ़ हिन्दू विद्वानों ने मुक्तकंठ से स्वीकार की है। अपने सम्यक्तव को किसी प्रकार से दूषित नहीं करने वाले आचरणों को अपनाना अनुचित नहीं है यों घोषित करते हुए आचार्यों ने उक्त कियाओं को अपने सिद्धान्तानुकूल बनाने की काफी चेष्टा की है और उसमें सफल भी हुए हैं। खैर, मैं पाठकों को विषयान्तर में ले जाना नहीं चाहता।

यद्यपि श्रवणबेल्गोल के लेखों का मूल प्रयोजन धार्मिक है, फिर भी ये इतिहास-निर्माण के लिये भी कम महत्त्व की चीज नहीं हैं। यहाँ के संगृहीत लेखों में लग-भग एक सौ लेख मुनियों, त्रार्जिकात्रों, श्रावक एवं श्राविकात्रों के समाधिमरण के स्मारक हैं ; लगभग एक सौ मन्दिर-निर्माण, मूर्ति-प्रतिष्ठा, दानशिला, वाचनालय, मन्दिरों के दरवाजे, परकोट, सीढ़ियाँ, रंगशालायें, तालाब, कुएड, उद्यान एवं जीर्गोद्धारादि कार्यों के यादगार हैं ; ऋत्य एक सौ के लग-भग मन्दिरों के खर्च, जीर्णोद्धार, पूजा, अभिषेक और आहारदान आदि के लिये याम, भूमि तथा रकम के दान के स्मृति-रूप में हैं; लगभग एक सौ साठ संघों श्रौर यात्रियों की तीर्थयात्रा के स्मरण-चिह्न हैं; शेष चालीस लेख ऐसे हैं जो या तो किसी त्राचार्य, श्रावक या योद्धा के प्रशंसा-परक हैं। इसी से पाठक समभ सकते हैं कि इतिहास त्रौर इन लेखों में कितना निकट एवं घनिष्ठ सम्बन्ध है। बल्कि जैनइतिहास की त्र्यनेक जटिल गुरिथयाँ यहीं के लेखों से सुलक्ष पायी हैं। गंग, राष्ट्रकूट, चालुक्य, होयुसल, विजयनगर, मैसूर, कदम्ब, नोलम्ब, पल्लव, चोल, कोंगाल्व, चंगाल्व त्रादि बड़े से बड़े ब्रोर छोटे से छोटे राज-वंश से अव**ग्**षेल्गोल का कुछ न कुछ सम्बन्ध स्रवस्य रहा है। इन सम्बन्धों का विस्तृत विवरण यहाँ के ऋन्यान्य लेखों में स्पष्ट श्रंकित है। इसी प्रकार श्रवण-बेल्गोल के लेखों में उत्कीर्ण त्राचार्य-परम्परा भी विशेष महत्त्वपूर्ण है। इसमें भिन्न-भिन्न संघ के त्र्यनेक प्रसिद्ध-प्रसिद्ध दिगम्बराचार्य त्रा गये हैं। यह है भी स्वामाविक। क्योंकि भूतबलि, पुष्पदन्त, कुन्दकुन्द, समन्तभद्र, पूज्यपाद, श्रकलङ्क, विद्यानन्दी, वीरसेन, जिनसेन, गुण्मद्र, महावीराचार्य, पुष्पदन्त (अन्य), नेमिचन्द्र, वादीमसिंह आदि दिगम्बर-सम्प्रदाय के जितने प्रधान-प्रधान ऋाचार्य हुए हैं, वे सब प्रायः कर्णाटक या तमिलुदेश के निवासी थे। बल्कि अन्तिम तीर्थङ्कर श्रीमहात्रीर स्वामी की द्वादशाङ्गवाणी का अवशिष्टरूप, धवलादि सिद्धान्त प्रनथों का मूलाधार षट्खएडागम की रचना भी विक्रमीय द्वितीय शताब्दी में बनवासि (कर्णाटक)

<sup>\* &</sup>quot; सर्व एव हि जैनानां प्रमागां लौकिको विधिः । यस सम्यक्त्त्वहानिर्न न यत्र वतदूषणम् ॥" (म्राचार्य सोमदेव )

एवं तमिलु देश में हुई थी। खासकर दिगम्बर-सम्प्रदाय के साहित्य-भागडागार को भरने का सुयश दान्तिगात्य दिगम्बराचार्यों को ही प्राप्त है। उस जमाने में सबों का केन्द्र यही श्रवण-बेल्गोल रहा है।

श्रव उपर्युक्त विन्ध्यगिरि में विराजमान श्रीगोम्मट या गोम्मटेइवर-प्रतिमा को लीजिये। यह दिगम्बर, उत्तराभिमुख, खड्गासन मूर्ति ऋखिल विक्न में एक कौतूहलोत्पादक वस्तु है। सिर के बाल घंघराले, कान बड़े ऋौर लंबे, छाती चौड़ी, लम्बी बाहु नीचे को लटकती हुई ऋौर कमर कुछ पतली है। मुख पर त्र्यलौकिक कान्ति एवं शान्ति का साम्राज्य है। घुटनों से कुछ ऊपर तक भामियाँ दिखाई दे रही हैं, जिनसे सर्प निकलते दृष्टिगोचर होते हैं। दोनों पैरों श्रीर बाहुश्रों से माधवीलता लिपटी हुई है। अ फिर भी मुख पर ध्यान-मुद्रा की स्थिरता दर्शनीय है। प्रतिमा क्या है, मानो तपस्या का जीता-जागता एक ऋनूठा निदर्शन है। दृश्य बड़ा ही हृद्यप्राही है। सचमुच शिल्पी ने अपने इस अपूर्व प्रयत्न में अभूतपूर्व एवं आशातीत सफलता पायी है। बड़े-बड़े पाश्चात्य विद्वानों का मस्तिष्क भी इस मूर्त्ति-निर्माण-कला को देख कर चकरा गया है। स्थापत्य-कला के मर्मक्षों का कहना है कि संसार में मिश्र मूर्तिकला के लिये पथप्रदर्शक माना गया है; फिर भी इस मूर्ति की कला के सामने वह नतमस्तक है। इतने लम्बे-चौड़े श्रौर गुरुतर पाषाण पर सिद्धहस्त शिल्पी ने जिस नैपुण्य से श्रपनी छेनी चलाई हैं, उससे भारतीय मूर्तिकारों का मस्तक हमेशः गर्व से ऊँचा रहेगा। वास्तव में यह जैनियों के लिये ही नहीं, प्रत्युत समस्त त्र्यार्यजाति के लिये एक त्र्यपूर्व गौरव की वस्तु है। बल्कि जिस मैसूर राज्य में यह अनुपम मूर्ति विराजमान है उसके लिये एकमात्र अभिमान-कारक बहुमूल्य रत्न है।

५० फुट की मूर्ति खोद निकालने याग्य पाषाण कहीं श्रौर जगह से लाकर इतने ऊँचे पर्वत पर प्रतिष्ठित किया गया होगा, यह सम्मवपरक नहीं ज्ञात होता। बल्कि यह श्रनुमान करना सर्वथा समुचित जान पड़ता है कि इसी पहाड़ पर प्रकृति-प्रदत्त सम्माकार चट्टान को काट कर ही यह मूर्ति बनायी गयी है। मगर सोचिये, सीधे खड़े एक कठिनतम बृहदाकार चट्टान को चारो श्रोर से काटते हुए इसी खड़ी दशा में शास्त्रोक्त प्रमाण से नाप-जोख कर

—(म्रादिपुराण, पर्व ३६)

स्यांसितव्रतो नाग्वान् वनवङ्घीततान्तिकः ।
 वल्मीकरन्ध्रनिस्सर्पत्सपेंरासीद्रयानकः ॥१०७॥
 दधानः स्कन्धपर्यन्तलम्बिनीः केशवङ्घरीः ।
 सोऽन्वगादृदकुष्णाहिमग्रडलं हरिचन्दनम् ॥१०६॥
 माधवीलतया गाढमुपगृढः प्रफुछ्चया ।
 शाखाबाहुभिरावेष्ट्य सधीच्येव सहासया ॥११०॥

इतनी सुन्दर विशालकाय प्रतिमा का निर्माण करना बड़े ही साहस का काम है। इस किठनाई का अनुभव केवल एक भुक्तभोगी कुशल मूक्ति-निर्माता ही कर सकता है—सब कोई नहीं। आरा में अभी थोड़े ही रोज हुए इन्हीं गोम्मटेइवर की लगभग १५ फुट की इवेतिशिला की मूर्ति जो जयपुर से बन कर आई है, इसी की किठनाई का इतिहास सुन कर बहुत से पाठक आश्चर्यित हुए विना नहीं रहेंगे। अवण्वेदगोल की यह मूर्ति लगभग एक हजार वर्ष से धूप, हवा और पानी आदि का सामना करती हुई अक्षुएण रह मान्हम पड़ती है मानों अमर शिल्पी के द्वारा आज ही उत्कीर्ण की गयी है। इस मूर्ति के दोनों बाजुओं पर यच्च और यच्ची की मूर्तियाँ हैं, जिनके एक हाथ में चमर दूसरे में कोई फल है। यह मूर्तियाँ भी कला की दृष्टि से बहुत ही सुन्दर हैं। मूर्ति के सम्मुख का मण्डप नव सुन्दर रचित छतों से सजा हुआ है। आठ छतों पर अष्टदिक्पालों की मूर्तियाँ हैं और नवी छत पर गोम्मटेश के अभिषेक के लिये हाथ में कलश लिये हुए इन्द्र की मूर्ति । ये छतें बड़ी कारीगरी की बनी हुई हैं। गोम्मटेक्वर-मूर्ति की निश्चित प्रतिष्ठा-तिथि के सम्बन्ध में विद्वानों में मत-भेद है। इसी किरण में अन्यत्र प्रकाशित कुछ लेखों में कतिपय विद्वानों ने इस पर प्रकाश डाला मी है। सुहद्वर श्रीयुत गोविन्द पै मंजेक्वर का मत है कि इस प्रतिमा की प्रतिष्ठा ईस्वी सन् ९७८ और ९८६ के बीच में ९८१ के मार्च की १३ तारीख रविवार की हुई होगी।

श्रव विचार करना है कि गोम्मट स्वामी कौन थे श्रौर उनकी मूर्त्त यहाँ किसके द्वारा, किस प्रकार प्रतिष्ठित की गयी। इसका कुछ विवरण लेख नैंठ ८५ (२३४) में पाया जाता है। यह लेख एक छोटा सा सुन्दर कन्नड काव्य है जो सन् ११८० ई० के लगमग बोप्पण किव के द्वारा रचा गया था। इसके वर्णनानुसार गोम्मट पुरुदेव श्रपर नाम ऋषमदेव प्रथम तीर्थ हुर के पुत्र थे। इनका नाम बाहुबली या भुजबली भी था। इनके ज्येष्ठ श्राता मरत थे। ऋषमदेव के दीचित होने के पश्चात् भरत श्रौर बाहुबली दोनों श्राताश्रों में साम्राज्य के लिये युद्ध हुश्रा, जिसमें बाहुबली की विजय हुई, पर संसार की वासना से विरक्त हो उन्होंने साम्राज्य को श्रपने ज्येष्ठ श्राता भरत को सौंप दिया श्रौर श्राप तपस्या करने वन में चले गये। थोड़े ही काल में घोर तपस्या के द्वारा उन्होंने केवल-ज्ञान प्राप्त किया। भरत ने, जो श्रब चक्रवर्ती हो गये थे, पोदनपुर में स्मृति-स्वरूप उनकी शरीराकृति के श्रनुरूप ५२५ धनुष प्रमाण की एक

१—ऋषभदेव का वर्णन भागवतपुराण, पञ्चम स्कन्ध, श्रध्याय ३—७ में भी विस्तारपूर्वक मिलता है।

प्रतिमा स्थापित कराई। समयानुसार मूर्ति के ज्ञास-पास का प्रदेश कुक्कुटसपों ' से व्याप्त हो गया, जिससे उस मूर्ति का नाम कुक्कुटेश्वर पड़ गया। धीरे-धीरे वह मूर्ति लुप्त हो गयी ज्ञौर उसके दर्शन केवल मुनियों को ही मन्त्र-शक्ति से प्राप्य हो गये। गंगनरेश राचमछ के मन्त्री चावुएडराय ने इस मूर्त्ति का वर्णन सुना और उन्हें उसके दर्शन करने की ज्ञामिलाष्य हुई। पर पौदनपुर की यात्रा ज्ञशक्य जान उन्होंने उसी के समान एक सौम्य मूर्त्ति स्थापित करने का विचार किया और तदनुसार इस मूर्त्ति का निर्माण कराया। यही वर्णन थोड़े-बहुत हेर-फेर के साथ मुजबलिशतक, भुजबलिचरित, गोम्मटेश्वरचरित, राजाविलक्षे और स्थलपुराण में भी पाया जाता है। एक बात है, जिनसेन (ई० सन् ८३८) के ज्ञादिपुराण, पंप (ई० सन् ९४२) के कन्नड ज्ञादिपुराण, चावुएडराय (ई० सन् ९७८) के चावुएडरायपुराण, राजाकरिसद्ध (ई० सन् १५५७ लगभग) के मरतेश्वरवैभव ज्ञादि में भी बाहुबलि-सम्बन्धी कथा मिलती है अवश्य; पर यहाँ भरतचक्रवर्ती की कथा के सामने इनकी कथा गौण हो गई है। इन सबों में इनके वर्णन के विषय में तो उपर्युक्त बोप्पण पिएडत का छोटा सा काव्य ही इस्लेखनीय है।

श्रब देखना है कि गोम्मट शब्द का क्या अर्थ है और श्रवणबेलोल में स्थापित बाहुबली की विशाल मूर्ति गोम्मट नाम से क्यों प्रख्यात हुई। कात्यायन की 'प्राकृतमञ्जरी' के "न्मो मः" (३१४२) इस सूत्र के अनुसार संस्कृत का 'मन्मथ' शब्द प्राकृत में 'गम्मह' हो जाता है। उधर कन्नड भाषा में संस्कृत का 'प्रन्थि' शब्द 'गन्टि' और 'पथ' शब्द 'बहे ' श्रादि में परिवर्तित हो जाते हैं। अत एव संस्कृत के 'मन्मथ' शब्द का 'ह' उच्चारण जो उसे प्राकृतरूप में नसीब होता है, वह कन्नड में नहीं रहेगा। बल्कि वह 'ट' में बदल जायगा। इस प्रकार संस्कृत 'मन्मथ' प्राकृत 'गम्मह' का कन्नड तद्भवरूप 'गम्मट' हो जायगा। और उसी 'गम्मट' का 'गोम्मट' रूप हो गया है। क्योंकि बोलचाल की कन्नड में 'श्र' स्वर का उच्चारण धीमे 'ओ' की ध्विन में होता है। जैसे—'मगु'='मोगु'; 'सप्पु'='सोपु' इत्यादि। उधर कोंकणी और

पे की राय में वर्तमान निजाम-सरकार के निजामाबाद जिलान्तर्गत बोधन-नामक एक छोटा सा ग्राम है। (देखें कमशः जैन एग्रिटक्वेरी, भाग ३, किरण ३ तथा 'कंटीरव' के सन् १६३८ का दसहरा विशेषांक,

श्चगर निजामराज्यान्तर्गत 'बोधन' ही प्राचीन पौदनपुर होता तो क्या श्चाचार्य नेमिचन्द्र जैसे विद्वान् भी इतने निकटवर्ती स्थान से श्चपरिचित होते; क्योंकि इन्हों ने श्चपने गोम्मटसार (कर्मकागड गाथा संक १६८) में इस मूर्त्ति को 'दक्किणकुक्कडिजणो' स्पष्ट लिखा है। श्चन्यान्य विद्वानों की कृतियों में भी इसका समधन दृष्टिगोचर होता है। इससे मालूम होता है कि 'उत्तरकुक्कटिजन' भी कोई श्चवश्य थे। श्रीयुत गोविन्द पे इसकी श्चोर श्चवश्य ध्यान दें।

१—कुक्कुटसर्प कैसे होते थे इस बात को जानने के लिये काकल के चतुर्मख-बसदि (मन्दिर) की दीवाल में उत्कीर्ण उनके चित्रों को या श्रवणवेल्गोल के शासन-संग्रह में दिये हुए २६ व चित्र को देखे।

मराठी भाषात्रों का उद्गम क्रमशः श्रद्धं मागधी श्रौर महाराष्ट्री प्राकृत से हुश्रा प्रकट है श्रौर यह भी विदित है कि मराठी, कोङ्कणी एवं कन्नड भाषात्रों का शब्द-विनिमय पहले बराबर होता रहा है। क्योंकि इन भाषा-भाषी देश के लोगों का पारस्परिक विशेष सम्बन्ध था। श्रब कोङ्कणी भाषा में एक शब्द 'गोमटों' या 'गोम्मटों' मिलता है श्रौर यह संस्कृत के 'मन्मथ' शब्द का ही रूपान्तर है। यह श्रद्धापि 'सुन्दर' श्रथं में ही व्यवहृत है। कोङ्कणी भाषा का यह शब्द मराठी भाषा में पहुंच कर कन्नड भाषा में प्रवेश कर गया हो—कोई श्राश्चर्य नहीं। कुछ भी हो, यह स्पष्ट है कि गोम्मट संस्कृत के मन्मथ शब्द का तद्भवरूप है श्रौर यह कामदेव का द्योतक है।

श्रीयुत प्रो० के० जी० कुन्दनगार एम० ए० त्रादि एक दो विद्वान् इससे सहमत नहीं हैं। बिल्क कुन्दनगारजी का 'कर्णाटक-साहित्य-परिषत्पित्रका भाग XXIII, पृष्ठ ३०४—३०५ में इसके सम्बन्ध में एक लेख प्रकाशित भी हो चुका हैं। पर श्रीयुत गोविन्द पै अपने इसी मत को इसी किरण में अन्यत्र प्रकाशित अपने अंग्रेजी लेख में समर्थन करते हैं। श्रीयुत मित्रवर ए० एन० उपाध्ये और श्रीयुत के० जी० कुन्दनगार आदि विद्वानों को इस पर सप्रमाण विशेष प्रकाश डालना चाहिये।

श्रव प्रश्न हो सकता है कि बाहुबली की विशाल मूर्त्ति मन्मथ या कामदेव क्यों कहलायी। जैनधर्मानुसार बाहुबली इस युग के प्रथम कामदेव माने गये हैं। इसी लिये श्रवणबेल्गोल में या श्रव्यत्र स्थापित उनकी विशाल मूर्त्तियां उसके (मन्मथ के) तद्भवरूप 'गोम्मट' नाम से प्रख्यात हुई। बल्कि बाद मूर्तिस्थापना के इस पुण्यकार्य की पिवत्र स्मृति को जीवित रखने के लिये श्राचार्य श्रीनेमिचन्द्रजी ने इस मूर्त्ति के संस्थापक चावुण्डराय का उल्लेख 'गोम्मटराय' के नाम से ही किया श्रीर इस नामको प्रख्याति देने के लिये ही चावुण्डराय के लिये रचे गये श्रापने 'पञ्चसंग्रह' प्रथ का नाम उन्होंने 'गोम्मटसार' रख दिया। श्र

जैनियों में बाहुबली की मूर्त्त की उपासना कैसे प्रचलित हुई यह भी एक प्रश्न उठ खड़ा होता है। इसका प्रथम एवं प्रधान कारण यह है कि इस अवसर्पिणी-काल में सब से प्रथम अर्थात् अपने श्रद्ध य पिता आदि तीर्थक्कर वृषम स्वामी से भी पहले मोच्च जाने वाले चित्रय वीर बाहुबली ही थे। माळ्म होता है कि इस युग के आदि में सर्व-प्रथम मुक्ति-पथ-प्रदर्शक के नाते आपकी पूजा, प्रतिष्ठा आदि जैनियों में सर्वमान्य-रूप से प्रचलित हुई। दूसरा कारण यह भी हो सकता है कि बाहुबली के अपूर्व त्याग, अलौकिक आत्मिनमह और नैजवन्धुप्रेम आदि असाधारण एवं अमानुषिक गुणों ने सर्वप्रथम अपने बड़े भाई सम्राट् भरत को इन्हें पूजने को बाध्य किया होगा, बाद भरत का ही अनुकरण औरों ने भी।

<sup>\*</sup> विशेष जिज्ञास भास्कर भाग ४, किरण उँ२ में प्रकाशित श्रीयुत गोविन्द पे का "श्रीबाउबली की मूर्ति गोम्मट क्यों कहलाती है ?' शीर्षक लेख देखें ।

त्रव देखना है कि उत्तर मारत की अपेचा दिचिए भारत में बाहुबलीजी की प्रतिमा का विशेष प्रचार क्यों हुआ ? संसार का यह अटल नियम है कि जो जिस विषय में अपने को निष्णात बनाना चाहता है, वह उस विषय के विशेषज्ञ को ढूंढ़ता है। जैसे—धनुर्विद्या सीखने वाला एक योग्य धनुर्धर को एवं आयुर्वेद सीखनेवाला एक सुयोग्य आयुर्वेद को। इस नियमानुसार चित्रय वीरों के लिये संसार-विजयी, प्रथम कामदेव, महाबाहु बाहुबली को छोड़ कर दूसरा कोई आदर्श व्यक्ति नहीं मिल सकता था। यही कारण है कि चावुएडराय जैसे वीरमार्तिएड ने इन्हीं को अपना आदर्श मान लिया। कार्कल एवं वेण् र के शासक वीर चित्रयों ने भी पीछे इन्हीं चावुएडराय का अनुकरण किया है। वास्तव में वीर चित्रयों के लिये बाहुबला को छोड़कर इह-पर दोनों के सर्वयोग्य पथ-प्रदर्शक दूसरा कोई नहीं मिल सकता है।

Ac. Gunratnasuri MS

## श्रवणाबेलगोल !

### [ रचयिता—श्रीयुत कल्याण्कुमार जैन, 'शशि' ]

तुम प्राचीन कलाओं का आदर्श विमल दरशाते भारत के घ्रुव गौरव-गढ़ पर जैन-केतु फहराते कला-विश्व के सुप्त प्राण पर अमृत-रस बरसाते निधियों के हत साहस में नवानिधि-सौरभ सरसाते

> आओ इस आदर्श कीर्ति के दर्शन कर हरषाओ वन्दनीय हे जैनतीर्थ तुम युग-युग में जय पाओ ।।

> > ( ? )

शुभस्मरण कर तीर्थराज हे शुभ्र अतीत तुम्हारा फूल-फूल उठता है अन्तस्तल स्वयमेव हमारा सुरसरि-सदृश बहा दी तुमने पावन गौरव-धारा तीर्थक्षेत्र जग में तुम हो देदीप्यमान ध्रुवतारा

> खिले पुष्प की तरह विश्व में नवसुगन्ध महकाओ वन्दनीय हे जैनतीर्थ तुम युग-युग में जय पाओ ॥

> > ( 3 )

दिव्य विंध्यागिरि भव्य चन्द्रगिरि की शोभा है न्यारी पुलकित हृदय नाच उठता है हो बरबस आभारी श्रुत-केवली सुभद्रबाहु सम्राट् महा यश-धारी तप-तप घोर समाधिमरण कर यहीं कीर्ति विस्तारी

> उठो पूर्वजों की गाथाएं जग का मान बढा़ओं वन्दनीय हे जैनतीर्थ तुम युग-युग में जय पाओ ॥

(8)

सात–आठ सौ शिला लेख का है तुममें दुर्लभ धन श्रावक–राजा–सेनानी श्राविका–आर्थिका मुनिजन धीर–वीर–गम्भीर कथाएं धर्म–कार्य सञ्चालन उक्त शिलालेखों में है इनका सुन्दरतम वर्णन

> दर्शन कर इस पुण्य क्षेत्र का जीवन सफल बनाओ वन्दनीय हे जैनतीर्थ तुम युग-युग में जय पाओ ॥

> > ( 4 )

पंशु-रक्षा पर प्राण दिये जिनं लोगों ने हँस हँस कर वीर-बधू सा़यिबे\* लड़ी पति-सँग समर के स्थल पर चन्द्रगुप्त सम्राट् मीर्थ का जीवन अति-उज्ज्वलतर चित्रित है इसमें इन सब का स्मृति-पट महामनोहर

> आ-आ एक बार तुम भी इसके दर्शन कर जाओ वन्दनीय हे जैनतीर्थ तुम युग-युग में जय पाओ ॥

> > ( \ \ \ )

मन्दिर अति-प्राचीन कलामय यहाँ अनेक सुहाते दुर्लभ मानस्तम्भ मनोहर अनुपम छिव दिखलाते यहाँ अनेकानेक :विदेशी दर्शनार्थ हैं आते यह विचित्र निर्माण देख आश्चर्य-चिकत रह जाते

> अपनी निरुपम कला देखने देशवा।सियों ! आओ वन्दनीय हे जैनतीर्थ तुम युग-युग में जय पाओ ॥

> > ( 9 )

प्रतिमा गोम्मटदेव बाहुबिल की अति-गौरवशाली देखो कितनी आकर्षक है चित्त-लुभानेवाली

 <sup>#</sup> इनका प्रकृत नाम सावियब्बे है। —के० बी० शास्त्री।

देख-देख

बढ़ा रही शोभा शरीर पर चढ़ लातिका शुभशाली मानों दिव्य कलाओं ने अपने हाथों ही ढाली

> इस उन्नाति के मूल केन्द्र में जीवन ज्योति जगाओ वन्दनीय हे जैनतीर्थ तुम युग-युग मैं जय पाओ ॥

ऊँचे सत्तावन सुफीट पर नम से शीस लगाए शोभा देती जैनधर्म का उज्ज्वल यश दरशाए जिसने कौशल-कला-कलाविद के सम्मान बढाए

> हैदर-टीपू-सुल्तान जिसे चकराए आओ इसका गौरव लख अपना सम्मान बढा़ओ वन्दनीय हे जैनतीर्थ तुम युग-युग में यश पाओ ॥

> > **( 9** )

गंग-वंश के राचमल्ल नृप विश्व-कीर्ति-व्यापक हैं नृप-मन्त्री चामुण्डरायजी जिसके संस्थापक हैं जो निर्माण हुआ नौसे नब्बे\* में यशवर्द्धक है राज्य-वंश मैसूर आजकल जिसका संरक्षक है

उसकी देख-रेख रक्षा में अपना योग लगाओ वन्दनीय हे जैनतीर्थ तुम युग-युग में जय पाओ ॥ ( १० )

कहे लेखनी पुण्य-तिर्ध क्या गौरव-कथा तुम्हारी विस्तृत कीर्ति-सिन्धु तरने में है असमर्थ विचारी नत मस्तक अन्तस्तल तन-मन-धन तुम पर बलिहारी शत-शत नमस्कार तुम को हे नमस्कार अधिकारी

> ि पिर सम्पूर्ण विश्व में अपनी विजय-ध्वजा फहराओं वन्दनीय हे जैनतीर्थ तुम युग-युग में जय पाओ ॥

<sup>\*</sup> मूर्ति-स्थापना-काल त्रभी ठीक निदिचत नहीं हो पाया है। —के० बी० शास्त्री।

# पाणिनि, पतज्जिति और पूज्यपाद

[ लेखक—श्रीयुत पं० कैलाशचन्द्र शास्त्री ]

अक्टिशध्यायीसत के प्रेगोता प्रसिद्ध वैयाकरण पाणिनि और उनके भाष्यकार पतुङ्खिल को इतिहासकारों ने ईस्वी सन् से पहले का विद्वान सिद्ध किया है। किन्तु शोलापुर से प्रकाशित सर्वार्थसिद्धि-नामक प्रन्थ की तथोक्त महत्वपूर्ण प्रस्तावना में जैनसमाज के उदीय-मान विद्वान श्रीगौतमचन्द्र मोतीचन्द्र कोठारी एम० ए० ने उन्हें त्राद्य जैनन्याकरण के प्रगोता आचार्य पुज्यपाद (ईसा की ५वीं शताब्दी) का समकालीन सिद्ध करने का प्रयास किया है। कोठारी जो का उक्त प्रयास यदि किन्हीं ठोस प्रमाणों के त्राधार पर अवलम्बित होता तो सचमुच जैनसमाज के लिये यह गर्व की बात होती। किन्तु मुक्ते दुःख के साथ लिखना पडता है कि उन्होंने लिखते समय कदाचित यह सोचा ही नहीं कि यह कार्य कितना गुरुतर है। उनकी भूमिका के ऐतिहासिक अंश को पढ़ कर मुक्ते तो यही प्रतीत हुआ कि वह इतिहासज्ञों के लिये नहीं लिखा गया और न ऐतिहासिक दृष्टिकोण से ही लिखा गया है। उसके लिखने में साम्प्रदायिक दृष्टिकोगा से ही काम लिया गया है श्रीर संभवतः वह उसी तरह के लोगों के लिये लिखा भी गया है। लेख का कोई-कोई मुद्दा (युक्ति) विचारग्रीय भी है, किन्तु लेखक ने इतने उतावलेपन से अपनी लेखनी को चलाया है कि उन्होंने अपने किसी भी तर्क को डटकर प्रमाणित नहीं किया है। उन्हें सोचना चाहिये था कि जिन प्रन्थकारों के सम्बन्ध में वे लेखनी चला रहे हैं. उनके बारे में देशीय और विदेशीय लेखकों ने ज़रूरत से ज्यादा लिखा है श्रीर आज तक के सभी इतिहासन उन्हें इस्बो सन से पहले को विद्वान मानने में एकमत हैं। अतः उनके बारे में जो कुछ लिखा जाना चाहिये वह खुब सोच-समम कर लिखा जाना चाहिये, जिससे अन्य इतिहासङ्ग उस पर विचार कर सकें और छेखक को उनके हास्य का पात्र न बनना पड़े। किन्तु छेखक ने उस ग्रोर बिल्कुल ध्यान नहीं दिया जान पडता | उनके लेख को पढ़ने से ऐसा मालूम होता है कि उन्होंने जो कुछ लिखा उसे स्वयं सिद्ध समभ लिया। अस्तु, मेरा लिखना कहां तक ठीक है यह श्रागे की आलोचना से स्वयं ज्ञात हो जायगा।

पूज्यपाद के नाम

निन्दसंघ की पट्टावली में पक श्ठोक निम्न प्रकार है—
"यशःकीतिर्यशोनन्दी देवनन्दी महामतिः।
श्रीपृज्यपादापराख्यः गुणनन्दी गुणाकरः॥"

इस श्लोक में जितने नाम श्राये हैं, कोठारी जी उन्हें पूज्यपाद के नामान्तर बतलाते हैं। किन्तु यह ठीक नहीं है। इसके लिये हमें पट्टावली का इससे पूर्व का खोक देखना चाहिये, जो निम्न प्रकार है —

"ततः पट्टद्वयी जाता प्राच्युदीच्युपलच्चणात् । तेषां यतीक्वराणां स्युनीमानीमानि तत्त्वतः ॥"

इस श्लोक में बतलाया है कि—'उसके बाद दो पट्ट हो गये एक पूर्वीय पट्ट और दूसरा उत्तरीय । उन पट्टों में जो मुनीश्वर हुए उनके वास्तविक नाम निम्न प्रकार है।'

इस स्ठोक के साथ उक्त स्ठोक को पढ़ने से यह स्पष्ट हो जोता है कि उक्त स्ठोक में जो यशःकीर्ति, यशोनन्दी, द्वितीय नाम पूज्यपाद के धारक महामित देवनन्दी और गुणों के आकर गुणनन्दी का नाम आया है, ये सब नाम एक ही आचार्य के नहीं हैं, किन्तु पट पर होने वाले विविध आचार्यों के नाम हैं। जो दो नाम एक ही आचार्य के थे, उन्हें पटावलीकार ने 'श्रीपूज्यपादापराख्यः' लिख कर स्वयं स्पष्ट कर दिया है। अन्य उपलब्ध प्रमाणों से भी पूज्यपाद के देवनन्दी और जिनेन्द्रबुद्धि ये दो ही नाम उपलब्ध होते हैं, यशःकीर्ति आदि नामों का समर्थन अन्य किसी भी प्रमाण से नहीं होता। 'गुणनन्दी' नाम के समर्थन में कोठारी जी ने शब्दार्णवचित्रका का जो 'श्रीपूज्य-पादममलं गुणनिन्दिवम्' इत्यादि स्ठोक दिया है, उसका आशय सममने में भी उन्हें ग्रम हुआ है। इस स्ठोक में प्रन्थकार ने भगवान महावीर के विशेषणरूप से कम से पूज्यपाद का, गुणनन्दी का और अपना निर्देश किया है। यह गुणनन्दी एक पृथक् आचार्य हुए हैं, जिन्होंने पूज्यपाद के सृत्याठ तैयार

र 'भास्कर' भाग १, किरण ४ में निन्दसंघ की पट्टावली २६ वें इलोक से दी है और लिखा है कि इस पट्टावली के प्रारम्भ के २४ इलोक श्रीशुभचन्द्राचार्य की गुर्वावली के प्रारम्भक २५ इलोकों के ही समान हैं। अतः यह इलोक यहां शुभचन्द्राचार्य की गुर्वावली से दिया गया है। उसमें भी इसके बाद 'यशःकीर्ति' इत्यादि इलोक आता है।

२ जैनेन्द्रव्याकरण के दो सूत्रपाठ उपलब्ध हैं—एक पर महावृत्ति है श्रौर दूसरे पर शब्दार्णवचिन्द्रका तथा जैनेन्द्रप्रक्रिया हैं। स्व० के० बी० पाठक दूसरे पाठ को मौलिक बतलाते हैं। उन्होंने इसके सम्बन्ध में एक लेख लिखा था। किन्तु श्रीयुत प्रेमीजी महावृत्ति-वाले सूत्र-पाठ को ही मौलिक सममते हैं। इस सम्बन्ध में 'जैनसाहित्य-संशोधक' भाग १, श्रङ्क २ में प्रकाशित 'जैनेन्द्र व्याकरण श्रौर श्राचार्य देवनन्दी' शीर्षक उनका महत्त्वपूण लेख अठनीय है। इस लेख के लिखने में उससे भी सहायता ली गई है श्रौर इसके लिये मैं प्रेमीजी श्रीमारी हूं।

किया था, जिस पर शब्दार्णवचिन्द्रका और जैनेन्द्रप्रक्रिया टीका बनाई गई है। यह बात शब्दार्णवचिन्द्रका के अन्तिम श्लोक के नोचे दिये चरणों से स्पष्ट है—

'श्रीसोमदेवयतिनिर्मितमाद्धाति या नौः प्रतीतगुर्णनिन्द्तशब्दवाधौं।'

इसमें सोमदेव-निर्मित वृत्ति को गुणनन्दी आचार्य के 'शब्दार्णव' में प्रवेश करने के लिये नौका के समान बतलाया है। तथा जैनेन्द्रप्रक्रिया के अन्तिम रुठोक में "सैषा श्री-गुणनन्दितानितवपुः शब्दार्णवं निर्णयम्' लिखकर बतलाया है कि गुणनन्दी ने शब्दार्णव के शरीर को विस्तृत किया था। अतः गुणनन्दो पूज्यपाद का नामान्तर नहीं है, किन्तु उस नाम के वह एक पृथक् आचार्य हैं।

### पाणिनि, पतञ्जलि और पूज्यपाद

कन्नड भाषा में चंद्रण्य किव-निर्मित एक पूज्यपादचरित पाया जाता है। उसमें प्रसिद्ध वैयाकरण पाणिनि को पूज्यपाद का मामा बतलाया है तथा लिखा है कि पाणिनि छपने प्रष्टाच्यायी प्रन्थ को विना पूर्ण किये ही मर गये, और मरते समय अपने भानजे पूज्यपाद से अपना प्रन्थ पूर्ण करने के लिये कह गये, जिसे उन्होंने बाद को पूर्ण कर दिया। कोठारी जी का मन्तव्य है कि इस चरित में किव ने जो कुछ लिखा है वह सब प्रमाण है या नहीं, यह तो नहीं कहा जा सकता, किन्तु उसका बहुभाग प्रमाण है और पाणिनि के प्रन्थ भ्रष्टाच्यायी की पूर्ति करने का उल्लेख तो प्रमाण है ही।

इस प्रकार कन्नडभाषा के उक्त चिरत में वर्णित घटनाकम को आधार मानकर कोठारी जी ने पाणिनि को पूज्यपाद का समकाछीन अर्थात् ईसा की पांचवी शतान्दी का विद्वान् सिद्ध करने का प्रयास किया है। तथा जब पाणिनिज्याकरण के प्रणेता पूज्यपाद के समकाछीन हैं, तब उस पर महाभाष्य की रचना करनेवाछे पतञ्जिल महाराज तो उनके बाद के होने ही चाहिये। किन्तु कोठारी जी ने उन्हें भी पाणिनि का न केवल समकाछीन अपि तु उनका पूर्ववर्ती बतलाया है। क्योंकि वे लिखते हैं—"वयं तु भाष्यकारः खिष्टाच्दी-यायां चतुर्थ्यां पञ्चम्यां वा शतान्द्यां प्रादुरासेति मन्यामहे।" अर्थात्—'हमारा मत है कि भाष्यकार ईस्वी सन् की चौथी अथवा पांचवीं शतान्दी में हुए हैं। इसके पहले पाणिनि के विषय में उन्होंने लिखा है— "यद्यपि केषांचिद्द विदुषां मतेन पाणिनिराचार्यः खिष्टकालान्त्यूवें स्वजनुषेमां भारतभूमिमलञ्जकार, तथाप्यस्मन्मतेन स खिष्टाच्दीयपञ्चमशतान्द्यां प्रादुर्वभूव।" अर्थात्—'यद्यपि किन्हीं विद्वानों के मत से आचार्य पाणिनि ने ईस्वी सन् से पहले इस भारतभूमि को अपने जन्म से खुशोभित किया था। किन्तु हमारे मत से वे ईसा की पांचवी शतान्दी में हुए हैं। इस स्वलित लेखनी के बारे में क्या लिखा जाये। अस्तु,

पाणिनि और भाष्यकार पतञ्जिल के पूर्वोक्त समय-निर्धारण में कोठारी जी ने जो उप-पत्तियाँ दी हैं, उनकी आलोचना करने से पहले पाणिनि और पतञ्जिल की समकालीनता के विरोध में ही कुळ लिखना उपयुक्त होगा। उस अवस्था में उनकी बहुत सी उपपत्तियाँ स्वतः बेकार हो जायंगी।

संस्कृत के ग्रभ्यासियों से यह बात छिपी हुई नहीं हैं कि पाणिनि-क्याकरण पर कात्यायन ने वार्तिक बनाई थीं और भाष्यकार ने अपने भाष्य में उनका व्याख्यान इत्यादि किया है। तथा महाभाष्य में कुछ ऐसी वार्तिक इत्यादि भी पायी जाती हैं, जिन्हें भाष्यकार ने कात्यायन की वार्तिकों के सम्बन्ध में उद्धृत किया है। इस प्रकार के वार्तिक श्रादि के रचियता भारद्वाजीय ग्रीर सौनाग आदि कहे जाते हैं। उदाहरण के लिये—

- (१) २-२-१८ सृत्त पर कात्यायन की तीसरी वार्तिक "सिद्ध तु क्वाङ्स्वतिदुर्गित-वचनात्" और चौथी वार्तिक "प्राद्यः कार्थे" है। इन दोनों वार्तिकों का व्याख्यान करके पतञ्जलि लिखते हैं—"पतदेव च सौनागैर्विस्तरतरकेण पठितम्।" इसका व्याख्यान करते हुप कैयट लिखता है—"षतदेवेति। कात्यायनाभिप्रायमेव प्रदर्शयितुं सौनागैरित-विस्तरेण पठितमित्यर्थः।"
- (२) १-१-२० सृत्र पर कात्यायन की वार्तिक है—"घुसंझायां प्रकृतिष्रहणं शिद्धिकृतार्थम्।" इस पर पतञ्जलि लिखते हैं—"भारद्वाजीयाः पठन्ति—घुसंझायां प्रकृति-ब्रह्मणं शिद्धिकृतार्थम्।" यह वार्तिक कात्यायन के नियम में एक मौलिक परिवर्तन करती है।
- (३) ३-१-८९ सुत्र में पाणिनि ने जो नियम बतलाया था, उसमें वृद्धि करते हुए कात्यायन लिखते हैं—"यक्चिणोः प्रतिषेधे हेतुमणिन् श्रोब्रू आमुपसंख्यानम् ।" इसकी व्याख्या करने के बाद पतञ्जलि लिखते हैं—"भारद्वाजोयाः पठन्ति यक्चिणोः प्रतिषेधे णिश्रन्थिप्रन्थिब्रू आमात्मनेपदाकर्मकाणामुपसंख्यानम् ।" यह कात्यायन के मत की एक तरह से आलोचना ही है जो भारद्वाजियों ने की है। इसी प्रकार के अन्य उदाहरण भी दिये जा सकते हैं। इनके सिवाय भाष्यकार ने 'अन्ये' 'केचित्' आदि लिख कर कुछ अन्य आचार्यों के भी मतों का उद्लेख किया है।

वार्तिकों के सिवाय महाभाष्य में बहुत सी कारिकार्य भी पाई जाती हैं। और जैसे सब वार्तिकों को एक छेखक की बतलाना भ्रामक है उसी तरह सब कारिकाओं को भी एक ही छेखक की बतलाना भ्रमपूर्ण है। ये कारिकार्य कात्यायन की भी नहीं कही जा सकतीं, क्योंकि उनमें से कुछ कारिकार्य कात्यायन के नियमों का संप्रहरूप हैं, कुछ उनके विरुद्ध हैं और कुछ वार्तिकों की श्रालोचना करती हैं। एक बात श्रौर भी श्र्यान में रखने योग्य है, वह यह कि पतअलि ने कारिकाओं का कुछ भाग विना न्याख्या

किये ही रहने दिया है जब कि कुछ भाग पर वार्तिकों के ढंग से ही व्याख्यान किया है। ध्रव्याख्यात कारिकाएँ दो प्रकार की हैं—एक 'तो वार्तिकोक्त बातों का केवल संप्रह के क्य में है और वे प्रायः उस सूत्र के व्याख्यान के अन्त में पाई जाती हैं, जिनसे वे सम्बन्ध रखती हैं। दूसरी प्रकार की अन्याख्यात कारिकाएँ वार्तिकों का केवल संप्रहीत रूप नहीं हैं, किन्तु वे भाष्य के विवरण की आवश्यक ध्रङ्गभूत हैं। पाणिनि व्याकरण के विशिष्ट अभ्यासी पंश्रीव्ह स्टूकर का मत हैं कि ये अन्याख्यात कारिकाएँ कात्यायन की वार्तिकों के बाद में रची गई हैं।

वार्तिक और कारिकाओं के सिवाय महाभाष्य में जो तीसरी वस्तु ध्यान देने योग्य है, वह है परिभाषायँ। कुछ परिभाषायँ कात्यायन से पहले की मानो जाती हैं; क्योंकि कात्यायन ने अपनी वार्तिकों में उन्हें उद्द्शृत किया है।

महाभाष्य के इस विहंगावलोकन से हम इस परिणाम पर पहुंचते हैं कि पाणिनिन्याकरण पर कात्यायन के वार्तिक रचे जाने के बाद, तथा उन वार्तिकों के ऊपर भी भारद्वाजीय वगैरह वैयाकरणों के प्रति-वार्तिकों तथा कारिकाओं की रचना होने के बाद पतञ्जिल ने अपना महाभाष्य बनाया था। कात्यायन ने पाणिनि के लगभग आधे सूत्रों पर वार्तिक रची हैं, जिनकी संख्या ४००० से भी अधिक है। इन वार्तिकों के द्वारा कात्यायन ने पाणिनि-व्याकरण को बहुत सी कमियों की पूर्ति की है, अनेक नियमों में परिवर्तन और परिवर्धन किया है। उनके देखने से पता चलता है कि पाणिनि के समय में जो प्रयोग

१ इस प्रकार की कारिकाओं के बारे में टीकाकार भी स्पष्ट उल्लेख करते हैं। यथा— २-१-६० सूत्र की व्याख्या में कैयट लिखते हैं—"पूर्व एवार्थः आर्यया संगृहीतः।" २-४-८५ में "एष एवार्थ आर्यया दर्शितः।" २-४-८५, कारिका २, ३, में—"पूर्वोक्त एवार्थः क्लोकेन संगृहीतः।" इत्यादि।

२ दूसरी प्रकार की कारिकाएँ ४-१-४४ सूत्र की चर्चा में पाई जाती हैं। यथा—'गुएा-वचनादित्युच्यते। को गुएो नाम ? सत्वे निवेशते ......' इत्यादि। इसी के आगे ''अपर:— आह" करके 'उपैत्यन्यद् जहात्यन्यद्' इत्यादि अव्याख्यात कारिका है। तथा ४-१-६३ में— "जातेरित्युच्यते। का जातिर्नाम ? आकृतिप्रह्णा जातिः ..... इत्यादि। "इसी के आगे 'अपर: आह' करके 'प्रादुर्भावविनाशाभ्याम्" इत्यादि कारिका है जो दूसरा मत बतलाती है।

३ १-१-६५ पर एक वार्तिक इस प्रकार है—''ग्रम्त्यविज्ञानात्सिद्धमिति चेन्नानर्थकेऽलोऽन्त्य-विधिरनभ्यासविकारे।'' इसका 'नानर्थके' इत्यादि श्रंश परिभाषा है, जो भाष्य से स्पष्ट है।

शुद्ध सममे जाते थे, कात्यायन के समय में वे या तो श्रश्च सममे जाने छगे थे, या उनका प्रचार नहीं रहा था। यथा—"इन्धिभवतिभ्याश्च" (१-२-६), पाणिनि का यह सूत्र इन्ध् और भू धातु से परे छिट् को कित् करता है, किन्तु कात्यायन उसका निषेध कर हुए कहते हैं—"इन्धेश्छन्दोविषयत्वाद भुवो चुको नित्यत्वासाभ्यां किद्ववचन नानर्थक्यम्।"

कात्यायन की वातिकों से दूसरी बात यह मालूम होती है कि उस समय कुछ इन्हों का जो अधे प्रचलित था, पाणिनि उससे अनिमन्न थे। यथा—पाणिनि लिखते हैं— 'अरग्यान्मनुष्ये' (४-२-१२९), इससे स्पष्ट है कि वह ग्रारग्यक का अर्थ 'जंगल में रहनेवाला मनुष्य' करते हैं। किन्तु इस-पर पतञ्जलि 'अत्यल्पमिद्मुच्यते मनुष्य इति' लिख कर लिखते हैं—'पथ्यभ्यायन्यायविहारमनुष्यहस्तिष्यिति वक्तव्यम्'। यह कात्यायन को वार्तिक है जो ग्रारग्यक का ग्रर्थ जंगल का रास्ता, जंगली हाथी, ग्रारग्यक 'ग्रभ्याय आदि बतलाता है।

पाणिनि के विशिष्ट अभ्यासियों ने कात्यायन और पाणिनि का पौर्वापर्य बतलाने के लिये इस तरह को बहुत सी बातें महाभाष्य से खोज निकालों हैं, उनके देने से लेख का ज्यर्थ कलेवर बढ़ जायगा। हमारा इस चर्चा से केवल इतना ही बतलाने का अभिप्राय है कि पाणिनि और पतञ्जलि की समकालोनता तो असम्भव है ही किन्तु पाणिनि के सुत्नों पर वार्तिकों के रचयिता कात्यायन भी पतञ्जलि के समकालीन नहीं थे। इन तीनों प्रन्थकारों को रचनाओं के तुलनात्मक अध्ययन से जो निष्कर्ष निकलता है उस पर विचार करते हुए पाणिनि और पतञ्जलि के बीच में कम से कम २०० वर्ष का अन्तर मानना होगा, क्योंकि इतना अन्तराल माने बिना शब्दशास्त्र की वे समस्याएं हल नहीं हो सकतीं, जो उक्त तीनों रचनाओं के कमिक अध्ययन से ज्ञात होती हैं और जिनका आभास-मात्र ऊपर कराया गया है। अतः पाणिनि को ईसा की पांचवीं शताब्दी के मध्य या अन्त का विद्वान् मानने पर पतञ्जलि को सातवीं शताब्दी का विद्वान् मानना होगा। इसका मतलब यह हुआ कि भाष्यकार पतञ्जलि प्रसिद्ध वैयाकरण भर्तु हरि के समकालीन थे, जिनका मरणा ई० ६५० में हुआ था। किन्तु भत् हरि ने अपने वाक्यपदीय-नामक प्रसिद्ध प्रन्थ के द्वितीय कागड़ के अन्त में महाभाष्य का जो इतिहास दिया है, वह इस स्थिति पर अच्हा

१ इसीपर से विद्वानों का यह विचार है कि पाणिनि वैदिक शास्त्र श्रारायकों से अनिम्ज थे, क्योंकि उन्होंने आरायक शब्द का अर्थ 'आरायक शब्दाय' नहीं किया, जैसा कि कात्यायन ने किया है। अतः वे आरायकों की रचना से पहले हुए हैं।

### प्रकाश डालता है। भर्तृ हरि लिखते हैं—

"प्रायेण् संचेपतश्च नव्यविद्यापरिम्रहान् । संप्राप्य वैयाकरणान संप्रहे समुपागते॥ कृतेऽथ पातञ्जलिना गुरुणा तीर्थदर्शिना। सर्वेषां न्यायबीजानां महाभाष्ये निबन्धने॥ श्रलब्धगाधे गाम्भीयीदुत्तान इव सौष्ठवात्। नैवावस्थितनिश्चयः ॥ तस्मिन्नकृतबुद्धीनां वैजिसीभवहर्यचैः ग्रुष्कतकीनुसारिभिः। श्रार्षेनिलाविते प्रन्थे संप्रहप्रतिकञ्चुकैः॥ यः पातञ्जलिशिष्येभ्योऽभ्यष्टो व्याकरणागमः । , कालेन दाचि**गात्येषु प्रन्थमात्रे व्यवस्थितः**॥ पर्वतादागमं लब्ध्वा भाष्यबीजानुसारिभिः। स नीतो बहुशास्त्रत्वं चन्द्राचार्यादिभिः पुनः ॥ न्यायप्रस्थानमार्गीस्तानभ्यस्य स्वं च दुशेनम् । गुरुणाऽस्माकमयमागमसंप्रहः॥" प्रशीतो

अर्थात्— नन्य विद्या के पारगामी वैयाकरणों की तथा (न्याडि के) संग्रह की सहायता से पत्र ज्ञाल ने ज्ञपने महाभाष्य में समस्त न्यायों का निबन्धन किया। जब लोगों को यह मालूम हुआ कि यह महाभाष्य बहुत गम्भीर है अतः इसकी गहनता का पता लगाना किन है, तथा अकृतबुद्धि जन उसमें दृढ़ निश्चय नहीं रह सकते। तब शुष्क तर्क के अनुसर्ता, वैजि, सौभव और हर्यच्च नाम के वैयाकरणों ने, जो संग्रह के तरफ़दार थे, पत्र ज्ञाल के भाष्य को किन्न-भिन्न कर डाला। पतञ्जल के शिष्यों से उसका ग्रन्थ पुनः प्राप्त हो सका ग्रीर उसकी एक काणी कुछ समय तक दिज्ञण में रही। चन्द्रादि आचार्यों ने पर्वत से इस ग्रन्थ को प्राप्त किया और उसको बहुत सी पुस्तकों में कर दिया (अर्थात् उसकी बहुत सी प्रतिलिपियाँ करा डालीं)। मेरे गुरु ने उन न्यायों का तथा अपने दर्शन का ग्राभ्यास करके यह ग्रागम संग्रह बनाया।

इस उल्लेख से कम से कम इतनी बात तो स्पष्ट है कि भर्त हिर के जन्म से बहुत पहले महाभाष्य की रचना हो चुकी थी। चीनी यात्री इत्सिंग के उल्लेखानुसार भर्त हिरि की मृत्यु ई० ६५० में हुई है। यदि उनकी मृत्यु से १५० वर्ष पहले भी पतअलि का काल

१ ये इलोक गोल्डस्ट्रकर के प्रनथ से लिये गये हैं।

२ इस्सिंग ने लिखा है कि भर्त हिर ने महाभाष्य पर एक वृत्ति रची थी। कुमारिल के तंत्रवार्तिक पृ० २२३ में भी भर्त हिर की इस टीका का उल्लेख मिलता हैं।

माना जावे तो पाणिनि का समय ईसा की पांचवों शतान्दी नहीं हो सकता, क्योंकि हम ऊपर बतला ब्राये हैं कि पाणिनि और पतञ्जलि कभी भी समकालीन नहीं हो सकते।

राजतरङ्गिणी में एक श्लोक निम्न प्रकार से मिलता है—

चन्द्राचार्यादिभिर्लब्धादेशं तस्मात्तदागमम्।

प्रवर्तितं महाभाष्यं स्वं ' च व्याकरणं कृतम् ॥१- १७६॥

अर्थात्—चन्द्र आदि आचार्यों ने उसकी (राजा श्रिभमन्यु की) आज्ञा प्राप्त करने के बाद महाभाष्य का उद्धार किया और श्रपना व्याकरण (चन्द्रव्याकरण) बनाया।

भर्तृहरि के 'पर्वतादागमं लब्धा' ग्रादि श्लोक के साथ इस श्लोक को पढ़ने से दोनों का आशय एक सा लगता है। यह चन्द्र चन्द्रव्याकरण का प्रणेता वैयाकरण चन्द्र ही प्रतीत होता है। यह चन्द्र पुज्यपाद का पूर्ववर्ती माना जाता है। अतः इस उक्लेख के आधार पर न केवल पाणिनि, किन्तु भाष्यकार पतअलि भी पूज्यपाद के पूर्ववर्ती सिद्ध होते हैं।

इस प्रकार पाणिनि और पतअिल के साहित्य तथा अन्य उल्लेखों के आधार पर न केवल पाणिनि ग्रापि तु पतअिल भी पूज्यपाद के समकालीन या बाद के सिद्ध नहीं होते ऐसी दशा में कोठारी जी ने उनको समकालीन सिद्ध करने के लिये जो प्रमाण दिये हैं, उन पर विचार करना केवल लेख की कलेवर-चृद्धि का ही कारण होगा। तथापि पाठकों को यह बतलाने के लिये कि कोठारी जी ने इस गुरुतर ऐतिहासिक कार्य में कितने उतावलेपन से विना विचारे लेखनी चलाई है, उनके कुछ प्रमाणों पर विचार किया जाता है।

पाणिनि तथा जैनेन्द्रव्याकरण के बहुत से सूत्र परस्पर में मिलते हैं। इसके आधार पर पूज्यपाद-चरित की इस बात को प्रमाणित करना कि पूज्यपाद ने पाणिनिव्याकरण को पूर्ण किया था, केवल हास्यास्पद है। इसी तरह यदि भाष्यकार या काशिकाविवरणकार किसी मत को पूर्वाचार्य का बतलाते हैं और वह मत जैनेन्द्र-व्याकरण के रचयिता का भी है तो 'भाष्यकार और काल विवरणकार ने पूज्यपाद के मत का उल्लेख किया है' यह कल्पना तभी सत्य सममी जा सकती है जब उनसे पहले केवल पूज्यपाद ही ऐसे वैयाकरण सिद्ध हों, जिनका उक्त मत रहा हो। विना ऐसा किये यह तो असिद्ध को

१ मि० ट्रोयर ने त्र्रपने संस्करण में 'चन्द्रव्याकरणं कृतम्' पाठ दिया हैं। ऐसा गोरूंड-स्टूकर लिखते हैं।

२ देखो—'अन्नस्स आफ भएडारकर पूना, जि०१३, पृ०२५ पर डा० पाठक का लेख।

असिद्ध से सिद्ध करने को चेष्टा के समान ही है। हम पहले बतला त्राये हैं कि भाष्यकार ने 'केचित्' आदि लिखक र अनेक आचार्यों के मतों का निर्देश किया है। अतः इस प्रकार के थोथे प्रमाणों से कोई निष्कर्ष नहीं निकाला जा सकता।

- १ पतञ्जिल ने 'अपरः आहं' करके जाति का एक लक्षण उद्दश्चत किया है। जिसकी विचारधारा जैनसिद्धान्त से मैल खाती है। इस मामूली सी बात से कोठारीजी ने निक्कर्ष निकाला है कि भाष्यकार किसी जैनवैयाकरण से बाद में हुए हैं। वैयाकरण क्याकरण-विषयक प्रन्थों में वैयाकरणों के ही मत उद्धृत करने की प्रतिश्चा तो सम्भवतः नहीं करते हैं। यदि ऐसा कोई नियम होता कि व्याकरण-विषयक प्रन्थों में किसी नैयायिक, दार्शनिक, सैद्धान्तिक या किव का कोई मत या कोई विचार उद्धृत नहीं करना चाहिये तो हम कोठारी जी के उक्त निष्कर्ष से किसी तरह सहमत हो भी जाते। किन्तु इस बादरायण-सम्बन्ध से सहमत होने के लिये हमारी जुद्र बुद्धि तैयार नहीं होती। क्योंकि जैन-विचारधारा तो अतिप्राचीन है, उसे भाष्यकार किसी अन्य स्रोत से जान कर लिख सकता था। पूज्यपाद के साथ इस विचारधारा का, पता नहीं, कैसे अविना-भावी सम्बन्ध जोड़ लिया गया है।
- र 'वाहनमाहितात' इस सूत्र पर भाष्यकार ने 'अपरः आह' करके 'वाहनवाह्यादिति वक्तव्यम्' ऐसा लिखा है । जैनेन्द्र में 'बाह्याद्वाहनम्' सूत्र है । इस शब्द-साम्य से, जो यथाक्रम भी नहीं है, कोठारो जो निष्कर्ष निकालते हैं कि 'अपर' पद से जैनेन्द्रकार का उल्लेख किया है । क्यों भई, यदि जैनेन्द्र का सूत्र ही भाष्यकार ने उद्घृत किया है तो उसे उसने परिवर्तित क्यों कर दिया ? क्या इससे यह निष्कर्ष नहीं निकाला जा सकता कि जैनेन्द्रकार ने भाष्य की इस वार्तिक को ही परिवर्तित करके अपना सूत्र बना लिया है, जैनेन्द्रकार के सामने कात्यायन को वार्तिक थी, यह बात उनके सर्वार्थसिद्धि-विषयक उल्लेखों से स्पष्ट है।
- ३ तत्वार्थसूत के चतुर्थ अध्याय के 'पीतपद्मशुक्किलेश्याद्वित्रिशेषेषु' इस सूत का व्याख्यान करते हुए पूज्यपाद स्वामी ने एक वाक्य इस प्रकार लिखा है—"यथाहु:— दुतायां तपरकरणे मध्यमविलिम्बतयोक्षपसंख्यानिमिति।" पाणिनि के "तपरस्तत्कालस्य' (१-१-७०) सूत्र के व्याख्यान में भाष्यकार ने एक वार्तिक इस प्रकार दी है—"यद्ये दं दुतायां तपरकरणे मध्यमविलिम्बतयोक्षपसंख्यानं कालभेदात्।" आगे इसका व्याख्यान करते हुए भाष्यकार लिखते हैं—"दुतायां तपरकरणे मध्यमविलिम्बतयोक्षपसंख्यानं करते हुए भाष्यकार लिखते हैं—"दुतायां तपरकरणे मध्यमविलिम्बतयोक्षपसंख्यानं कर्तव्यम्" इत्यादि। इसका भी कोठारी जो ने वही निष्कर्ष निकाला है। कोठारी जी की इस महती भूल को देख कर मेरी उनके विषय में जो धारणा थी, उसे बड़ी ठेस

पहुंचो है। एक विद्वान् व्यक्ति छैखनी के द्वारा जानवृक्त कर इतनी बड़ी भूल कर सकता है, यह मेरा आत्मा मानने के लिये तैयार नहीं है। सर्वार्थिसिद्धि के जिस प्रकरण में उक्त वाक्य है, उसका आशय कोठारी जी ने क्या समभा है ? यह तो वे ही बतला सकते हैं। किन्तु प्रकरण यह है कि टीकाकार पूज्यपाद ने "पीता च पद्मा च शुक्का च ताः पीतपद्म-शुक्काः' इस प्रकार सुत्रस्थ पद का समास किया । उस पर शिष्य ने पृक्का—"कथं व्हस्व-त्वम्" अर्थात् पीता का पीत इत्यादि में हस्वत्व कैसे हो गया ? आचार्य ने उत्तर दिया-'औत्तरपदिकम' अर्थात—उत्तर पद परे रहते हस्वत्व हो गया है। अपने इस उत्तर की पुष्टि में आचार्य ने 'यथाहुः' करके 'दृतायाम्' इत्यादि वाक्य प्रमाण-रूप में उद्दधृत कर दिया। अर्थात् — जैसे 'मध्यमविलम्बितयोः' में (मध्यमा च विलम्बिता च मध्यमविलम्बिता) उत्तरपद 'विलम्बित' रहते हुए 'मध्यमा' पद को ह्रस्वत्व हो गया है, उसी प्रकार यहां पर भी जानना चाहिये। 'यथाहुः' का 'आहुः' पद ही यह बतलाता है कि प्रन्थकार किसी थ्रन्य पुरुष का प्रमाणुवाक्य दे रहे हैं। सम्भवतः इसी से कोठारी जो ने इसे प्रमाणु**रूप** में उपस्थित करते समय 'आहुः' पद को छोड़ कर केवल 'यथा' शब्द का उल्लेख किया है। महाभाष्य से स्पष्ट है कि अपने मत के समर्थन में पूज्यपाद ने जिस वाक्य को प्रमाणरूप से उपस्थित किया है, वह कात्यायन की वार्तिक है। अतः पाणिनि और उनके वार्तिक-कार कात्यायन, दोनों पूज्यपाद के पूर्ववर्ती हैं, यह निर्विवाद है। और भी लीजिये सर्वार्थिसिद्धि, अध्याय ७, सूत्र १६ की व्याख्या में 'मैथुन' शब्द का अर्थ बतलाते हुए पूज्यपाद स्वामी अपने त्रार्थ के समर्थन में शास्त्र का प्रमाण देते हुए लिखते हैं—"शास्त्रेऽपि 'ग्रश्ववृषभयोमें थुनेच्छायाम् इत्येवमादिषु तदेव गृह्यते'। इस वाक्य में उद्दधृत 'अश्ववृष-भयोर्में थुनेच्छायाम्' पद पाणिनि के ७-१-५१ सूत्र पर कात्यायन की प्रथम वार्तिक है। यहाँ पूज्यपाद ने कात्यायन की वार्तिक अथवा भाष्य का 'शास्त्र' शब्द से उल्लेख किया है। इन उद्धरागों से स्पष्ट है कि पुज्यपाद और पाणिनि समकालोन नहीं थे। अतः कन्नड के पूज्यपाद-चरित्र के आधार पर कोठारी जी ने जो कुछ हवाई महल खड़ा किया है, ऐतिहासिक जगत में उसका कोई मूल्य नहीं आँका जा सकता और न इस तरह की ग्रसत्कल्पनाओं से जैनसाहित्य और जैनाचार्यों का महत्त्व ही बढ़ सकता है।

### पार्श्वनाथ-चरित का रलोक

बादिराज के पार्श्वनाथचरित के प्रथम परिच्छेद में तीन श्लोक निम्न प्रकार से मुद्रित हैं। स्वामिनइचरितं तस्य कस्य नो विस्मयावहम्। देवागमेन सर्वज्ञो येनाद्यापि प्रदश्यते॥१७॥ श्रचिन्त्यमहिमा देवः सोऽभिवन्द्यो हितैषिगा। शब्दाइच येन सिद्ध्ययन्ति साधुत्वं प्रतिलम्भिताः ॥१८॥ त्यागी स एव योगीन्द्रो येनाच्चयसुखावहः। श्रार्थिने मच्यसार्थाय दिष्टो स्त्रकरग्रहकः॥ १९॥

किसी लेखक श्रादि की भूल से किसी प्रति में यह श्रोक उक्त कम से लिखे गये हैं श्रोर उसी पर से इस तरह मुद्रित भी हो गये हैं। किन्तु वास्तव में १७ वां और १९ वां श्रोक एक साथ हो कर अद्वारहवां उनके बाद में होना चाहिये। क्योंकि १७ वें श्रोक में समन्त-भद्र का स्मरण करते हुए उनके देवागमस्तोत का उल्लेख किया है श्रोर १९ में उनके एक कर्या उल्लेख किया है। किन्तु १८ वें 'देव' शब्द से प्रसिद्ध वैयाकरण देवनन्दी का स्मरण किया है। आदिपुराण और हरिवंशपुराण' में भी इन्हें इसी संज्ञित

इतिनंशपुराण का यह क्लोक निम्न प्रकार हैं—
 इन्द्रचन्द्रार्कजैनेन्द्रव्याडिव्याकरणेत्रिणः ।

इ.स.च. देवसंघस्य न वन्द्यते गिरः कथम् ?

न्यायकुमुद्चन्द्र की प्रस्तावना (पु० १००) में मैंने लिखा था कि इस इलोक में देवनंदी का स्मरण किया है। त्र्यौर ऋपने इस विचार को कई युक्तियों से सिद्ध किया था। किन्तु **'श्रकलङ्क-प्रन्थत्रय'** की प्रस्तावना में पं० महेन्द्रकुमार जी न्यायाचार्य ने मेरे इस मत का निराकरण किया है। स्त्राप की मुख्य स्त्रापत्ति यह है कि पूज्यपाद जैनेन्द्रव्याकरण के रचयिता हैं अतः इन्द्र चन्द्र आदि व्याकरणों के साथ उन्हें अपने ही रचित व्याकरण का ईिच्चन्-द्रुष्टा कहना ठीक नहीं है। किन्तु इस आपत्ति का परिहार यह हो सकता है कि हरिवंशपुराग्यकार की दृष्टि में पूज्यपाद इतर व्याकरणों के भी उतने ही विशिष्ट अभ्यासी थे जितने स्वरचित **ध्याकरण के**। श्रर्थात् जिस तरह स्वरचित प्रन्थ के प्रत्येक रहस्य से रचयिता श्रभिज्ञ रहता है उसी तरह वे पर-रचित व्याकरणों के भी प्रत्येक रहस्य से श्रभिज्ञ थे। श्रवणबेल्गोल के शिलाले० नं० ५० के एक उल्लेख से भी इस बात का समर्थन होता है। मुनि का गुगागान करते हुए उन्हें 'सर्वेच्याकरणे विपिक्चिद्धिपः श्रीपूज्यपादः स्वयम्' लिखा है, जो बतलाता हैं कि पूज्यपाद समस्त ब्याकरणों के परगामी थे। यदि इस बात को स्वीकार न किया जाये और इस इलोक के द्वारा अकलङ्कदेव का स्मरण किया जाना ही ठीक माना जाये, जैसा कि परिडतजी का मत है, तो इस व्याकरण-शास्त्र के नियमों की विरोध-सम्बन्धी श्रापत्ति के सामने श्रनेक ऐतिहासिक श्रापत्तियां श्रा खड़ी होती हैं, जिन्हें दृष्टि से श्रोमल नहीं किया जा सकता। तथा उसके विरुद्ध दूसरे मत के समर्थन में अनेक उपपत्तियां भी मिलती हैं।

नाम से स्मरण किया हैं। अतः कोठारीजो ने इस श्लोक के आधार पर जो समन्तभद्र को वैयाकरण सिद्ध किया है वह भी भ्रमपूर्ण हैं।

दोनों बातें निम्न प्रकार हैं-

- यदि उक्त इलोक में अकलङ्क देव का ही स्मरण हुआ माना जाये तो कहना होगा कि हिर्पिशंपुराणकार ने पूज्यपाद का स्मरण ही नहीं किया। किन्तु यह बात किसी भी तरह नहीं जंचती कि हिर्पिशंपुराणकार अपनी रचना के प्रारम्भ में प्रमुख-प्रमुख शास्त्रकारों का स्मरण करते समय जैनेन्द्रव्याकरण के अध्येता अकलङ्क देव का तो वैयाकरण या व्याकरणशास्त्र-निष्णात के रूप में स्मरण करें और आद्य जैनव्याकरण जैनेन्द्र के रचियता प्रसिद्ध शाब्दिक देवनन्दी को भूल ही जायें।
- २ अब तक शास्त्रों तथा शिलालेखों में पूज्यपाद और अकलङ्क के सम्बन्ध के जो उल्लेख मेरी दृष्टि से गुजरे हैं, उनमें पूज्यपाद का वैयाकरण के रूप में और अकलङ्क का तार्किक के रूप में ही स्मरण किया गया है। जैनसाहित्य में सर्वत्र एक ही ध्विन गूंजती सुनाई पड़ती है; और वह है "प्रमाणमकलङ्कस्य पूज्यपादस्य लच्चणम्।" वैयाकरण के रूप में अकलङ्क का जिसमें स्मरण किया गया हो ऐसा कोई उल्लेख कमसे कम मेरे देखने में तो नहीं आया।
- ३ हिरवंशपुराणकार जिनसेन और आदिपुराणकार जिनसेन, दोनों समकालीन थे, किन्तु हिरवंश पुराण की रचना पहले और आदिपुराण की रचना बाद को हुई है। हिरवंश-पुराण की तरह आदिपुराण के भी प्रारम्भ में व्यतिक्रम से सिद्धसेन और समन्तमद्र का स्मरण कर (बीच में कुछ अन्य अचार्यों का स्मरण करने के बाद) देव नाम के विद्वान् का स्मरण इस प्रकार किया है—

"क्वीनां तीर्थक्रद्देवः कितरां तत्र वर्ण्यते । विदुषां वाङ्मलध्वंसि तीर्थः यस्य वचोमयम् ।।"

इसमें देव को 'किवयों का तीर्थङ्कर' बतलाया है द्यौर उनके वचोमय तीथ को विद्वानों के वाङ्मल का नाशक लिखा है। हरिवंशपुराण के पूर्वोक्त इलोक को देखते हुए यह इलोक मी श्रकलङ्क देव के पच्च में सरलता से लगाया जा सकता है। क्योंकि व्याकरण-शास्त्र-निष्णात का वचोमय तीर्थ 'वाङ्मलध्वंसि' होना ही चाहिये। यदि श्रादिपुराणकार ने श्रकलङ्क का पृथक् स्मरण न किया होता तो पिएडतजी इसे भी श्रकलङ्क के पच्च में लगाये विना न छोड़ते। किन्तु उसके बाद ही श्रकलङ्क का नाम स्मरण करके श्रन्थकार ने यह स्पष्ट कर दिया कि शब्द-शास्त्र-निष्णात 'देव' भट्टाकलङ्क से पृथक् विद्वान् हैं श्रौर वे देवनन्दी के सिवाय दूसरे नहीं हो सकते।

४ त्र्यादिपुराणकार ने "भट्टाकलङ्कश्रीपालपात्रकेसरिग्णां गुग्णाः" त्र्यादि लिख कर स्थाकलङ्क का केवल सामान्य उल्लेखमात्र कर दिया हैं, 'देव' की तरह पृथक् रूप से उनके ्र श्राशा है कोठारी जो मैरे इस छेख को सद्भाव से ही श्रपनायेंगे श्रोर भविष्य में कुछ छिखते समय जल्दबाजी से काम न छेंगे। उनसे हमलोगों को बड़ी आशाएँ 🕸 हैं।

किसी विशेष गुण का स्मरण नहीं किया। यदि हरिवंशपुराणकार अकलङ्क देव का स्वतन्त्र स्मरण करते तो यह संभव प्रतीत नहीं होता कि आदिपुराणकार उनका उल्लेखमात्र करके ही छोड़ देते। इससे भी सिद्ध होता है कि हरिवंशपुराणकार ने जिनका उल्लेख भी नहीं किया था, आदिपुराणकार ने उनका कम से कम सामान्य उल्लेख तो कर ही दिया।

4 हरिवंशपुराण में 'देव' के स्मरण के बाद ही वज्रसूरि का स्मरण किया गया है। देवसेन के उल्लेख के अनुसार वज्रनन्दी देवनन्दी के शिष्य थे। इस पौवापर्य से भी यह सिद्ध होता है कि वज्रसूरि के पहले जिन 'देव' का स्मरण किया गया है, वह वज्रसूरि के गुरु देवनन्दी ही हैं। अन्थकार ने दोनों के 'नन्दी' पद को छोड़ कर केवल 'देव' और 'वज्र' नाम से उनका स्मरण किया है।

हरिवंश पुराण (मा० प्र० मा०) में 'देवसंघस्य' पाठ मुद्रित है। किन्तु उसी के नीचे टिप्पण में लिखा है कि 'देववन्यस्य' त्रौर 'देवनन्दस्य' पाठ भी उपलब्ध हैं। 'देवनन्दस्य' पाठ अग्रुद्ध है किन्तु उस पाठ से इतना संकेत अवस्य मिलता है कि इस श्लोक में 'देव' पद से देवनन्दी का ग्रहण त्र्यमीष्ट था । त्र्रतः इसे क्विष्ट कल्पना तो नहीं कहा जा सकता । 'देवसंघस्य' पंद अकलङ्कदेव के यद्यपि अनुकूल पड़ता है, क्योंकि उन्हें देवसंघ का आचार्य कहा जाता है। किन्तु एक तो इस विषय का कोई स्पष्ट उल्लेख मेरे देखने में नहीं आया, दूसरे श्रवणबेल्गोल के शिलालेख नं० १०८ में लिखा है कि अकलङ्कदेव के स्वर्गगत हो जाने पर यह संघ भेद हुआ था। तोसरे उक्त श्लोक में त्र्यकलङ्कदेव का स्मरण हुत्र्या मानने में पूर्वोक्त बाधाएँ उपस्थित होती हैं। श्रतः मेरा विचार है कि 'देवसंघस्य' के स्थान में दूसरी प्रतियों में उपलब्ध 'देववन्द्यस्य' पाठ ही ठीक हैं। श्रीयुत प्रेमीजी ने भी त्र्यपने देवनन्दि-विषयक लेख में यही पाठ रक्खा है। पता नहीं, पिएडत जी प्रतियों में उपलब्ध इस पाठ को स्थान देने में कैसे 'कल्पना-गौरव' समभते हैं। कल्पना-गौरव तो तब कहा जा सकता था, जब यह पाठ किसी प्रति में उपलब्ध नहीं होता त्रौर सङ्गति ठीक बैठाने के लिये त्रपनी त्रोर से उसकी कल्पना की जाती। किन्तु ऐसा तो नहों किया गया है। तथा शिलालेखों के पूज्यपाद-विषयक उल्लेखों से भी 'देववन्यस्य' पाठ का समर्थन होता है । यथा—श्रवणवेल्गोल के शिलालेख नं० १०८ में पुज्यपाद को 'सुराधीइवरपूज्यपादः' लिखा हैं । शिलालेख नं०१०५ में 'यत्पूजितः पद्युगे वनदेवताभिः' लिखा है । शिलालेख नं० ४० में लिखा है—'देवताभिर्यत्पूजितं पाद्युगं यदीयम् ।'

इस उक्त विवेचन से इसी निष्कर्ष पर पहुंचना पड़ता है कि हरिवंशपुराणकार ने प्रसिद्ध वैयाकरण देवनन्दी का ही स्मरण किया है, न कि व्याकरणशास्त्रनिष्णात अकलङ्कदेव का।

क्ष इस लेख के लिखने में मुक्ते गोल्ड स्टूकर के 'पाणिनि' नामक प्रन्थ से बहुत अधिक सहायता मिला है। अतः उनका आमार कृतज्ञतापूर्वक स्वीकार किया जाता है।

# वीरमार्त्तगड चायुगडराय

[ लेखक--श्रीयुत पं० के० भुजवली शास्त्री, विद्याभूषण ]

जिन ऐतिहासिक महापुरुषों मेंवीरमार्त्तेण्ड चावुण्डराय भी एक हैं। भारत का इतिहास इनका अमर नाम कभी भुला नहीं सकता। बिल्क इनके द्वारा निर्मापित अवण्येल्योल की वह अद्भुत विशाल मूर्ति जब तक मौजूद रहेगी तबतक संसार में इनकी धवल कीर्त्त अविच्छिन्न रूप से फैली रहेगी। एक बात हमें याद रखनी चाहिये कि जैसे वह मूर्ति अद्भुत, अनुपम एवं विशाल है इसी प्रकार वीरमार्त्त्रण्ड का व्यक्तित्व भी सचमुच अद्भुत, अनुपम तथा महान् हैं। यद्यपि चावुण्डराय की जीवन-घटनाओं का पूर्ण परिचय हमें प्राप्त नहीं है; फिर भी यत्र-तत्र उपलब्ध कीर्त्त-गाथाओं से इनके महान् व्यक्तित्व का पता अवश्य लग जाता है।

स्वरचित 'त्रिषष्टिलत्त्रणमहापुराण' (पृष्ठ ५) एवं श्रवणबेल्गोल के विन्ध्यगिरिवाले शिलालेख (२८१) में चावुण्डराय ब्रह्मच्त्रियवंशज बतलाये गये हैं। इससे श्रनुमान होता है कि मूल में इनका वंश ब्राह्मण था, बाद च्रत्रियकमें—श्रासकर्म—को श्रपनाने से यह च्रत्रिय गिने जाने लगे। खेद की बात है कि दुर्भाग्य से इनके माता-पिता कौन थे श्रीर इनका जन्म कहाँ श्रीर किस तिथि को हुश्रा था श्रादि बातों का ठीक-ठीक पता नहीं चलता। यों तो 'भुजबिल चित्त' में लिखा है कि इनकी माता का नाम कलाल देवी था। हाँ, चावुण्डराय दीर्घकाल तक जीते रहे, यह श्रनुमान करना श्रासान है। क्योंकि इन्हें एक-दो नहीं, तीन शासकों के शासन-काल में काम करने का सौमाग्य प्राप्त हुश्रा था। साथ ही साथ यह जानना मी मुलम है कि चावुण्डराय के बहुमूल्य जीवन का श्रिधकांश माग गंगों की राजधानी तलकाड में ही व्यतीत हुश्रा था।

श्रजितसेनाचार्य के परम शिष्य 'गंगकुलाब्धिचन्द्र' 'गंगकुलचूडामिए', 'जगदेकवीर' 'धर्मावतार' श्रादि श्रन्वर्थ उपाधियों से विभूषित राचमह (चतुर्थ) इनके प्रकृत श्राश्रयदाता थे। जिस गंगवंश का सुदृढ राज्य मैसूर प्रान्त में लगभग ईसा की चौथी शताब्दी से लेकर ग्यारहवीं शताब्दी तक बना रहा, राचमह उसी गंगवंश के सुशासक मारिसंह के उत्तराधिकारी थे। गंगराजाश्रों के शासनकाल में वर्तमान मैसूर का बहुमाग उन्हीं के राज्य के श्रन्तर्भुक्त था, जो उस समय 'गंगवाडि' कहलाता था। गंगराज्य उस समय श्रपनी सर्वोत्कृष्ट दशा परं पहुंच गया था श्रीर श्रादि से ही इस राज्य का जैनधर्म से घनिष्ठ सम्बन्ध रहा। बल्कि श्रवएबेल्गोल के लेख नं ५४ (६७) एवं गंगवंश के श्रन्यान्य दानपत्रों से यह बात निर्ववाद सिद्ध होती है कि गंग-वंश की जड़ जमानेवाले जैनाचार्य सिंहनन्दी ही थे। इस कथन को 'गोम्मटसारवृत्ति' के रचिता श्रमयचन्द्र त्रैविद्यचक्रवर्ती ने मी स्वीकार किया है। हेब्बूर

ताम्रशासन के आधार पर मे० राइस साहब का कहना है कि आवार्य प्रथपाद इसी वंश के सातवें शासक दुर्विनीत (ई० स० ४७८ ५१३) के राजगुरु थे। जैनधर्म के उपासकों में राचमक्ष के पूर्वाधिकारी गंगनरेश मारसिंह का नाम भी विशेष उल्लेखनीय है। इन्होंने कई जैनमन्दिर तथा स्तम्म आदि निर्माण करा कर अन्त में अजितसेन मट्टारक के निकट समाधिमरण-पूर्वक बंकापुर में शरीर-त्याग किया था।

चावुग्डराय उपर्युक्त राचमछ चतुर्थ के सुयोग्य सेनापित और मन्त्री थे। इन राचमछ के निकारिक शासन-काल में ही वीरमार्त्तगढ़ ने श्रवग्रंबेरगोल की संसार-विख्यात श्रीगोम्मटेश्वर-मूर्त्त को स्थापित किया था। बिल्क चावुग्डराय की राय' यह उपाधि भी इनके इस धार्मिक उदार कार्य से सन्तुष्ट होकर राचमछ के द्वारा ही दी गयी थी, जो कि धमेमूर्त्त चावुग्डराय के लिये सर्वथा समुपयुक्त है। गोम्मटसार कर्मकाग्रड तथा जीवकाग्रड से श्राचार्य श्रजितसेन जी चावुग्डराय के गुरु एवं उसकी टीका से त्रतगुरु स्पष्ट सिद्ध होते हैं। यद्यपि चावुग्डराय के विद्याध्ययन के सम्बन्ध में कुछ भी स्पष्ट उस्लेख नहीं मिलता है। फिर भी यह श्रनुमान लगाना श्रासान है कि इनका विद्याध्ययन किसी सुयोग्य गुरु के निकट ही हुआ है। इसी लिये यह शस्त्र-शास्त्र एवं शिल्प श्रादि सभी कलाश्रों में निष्णात थे। हाँ, पीछे श्राचार्य नेमिचन्द्र के निकट इन्होंने श्रपने श्राध्यात्मिक ज्ञान को श्रौर उन्तत बनाया था। नेमिचन्द्र जी ने स्वयं चावुग्डराय के गुणों की मुक्तकग्रठ से प्रशंसा की है।

जिस प्रकार इनका बाल्यजीवन अन्धकाराञ्छन्न है, उसी प्रकार गृहस्थ-जीवन भी। हाँ, इतना पता तो अवदय लगता है कि इनकी सौभाग्यवती गृहिणी का नाम अजिता देवी और पुत्र का नाम जिनदेव था। गङ्गनरेशों का राजमन्त्री तथा सेनानायक जैसे उच्चपद पर चावुग्रहराय का आसीन होना ही इनकी योग्यता का एक समुज्ज्वल निदर्शन है। वास्तव में चावुग्रहराय अपने कुल के भी एक देदीण्यमान रन्न थे। इसीलिये विद्वानों ने इन्हें 'ब्रह्म-च्नत्र-कुल-मानु', 'ब्रह्म-च्नत्र-कुल-मणि' आदि विशेषणों से स्मरण किया है। शासनाधिकारक्ष्पी उच्चतम पद पर आरुढ़ हो कर भी यह अपने नैतिक मार्ग से कभी तिल भर भी नहीं डिगे थे। तब न 'शौचाभरण' 'सत्ययुधिष्ठिर' आदि गौरवपूर्ण शब्दों से यह उन्लेख किये गये हैं।

चाबुगडराय ने सेनापित जैसे उत्तरदायित्वपूर्ण पद को बहुत ही योग्यता के साथ निबाहा है। यही कारण है कि इन्होंने खेडग के युद्ध में वज्वलदेव को हरा कर 'समरधुरन्धर', गोनूर

१—" जम्हि गुणा विस्तंता गणहरदेवादिह द्विपत्ताग् । स्रो अजियतेणणाहो जस्स गुरू जयत्र सा राओ ॥६६६॥ भ्रजजतेणगुणगणसमूहसंघारिग्रजियतेणगुरू । भुवणगुरू जस्स गुरू सो रात्र्यो गोम्मटो जयतु "॥७३३॥

२—" सिद्धं तुद्यतहुगगयणिम्मलवरोमिचंदकरकलिया।
गुगारयणभूसगांबुहिमह्वेला भरच भुवणयलं " ॥६६७॥ —कर्मकागुड

के मैदान में नोलम्बों के समर में जगरेकतीर को पराजित कर 'वीरमार्त्तएड', उच्चंिंग के किले को हस्तगत कर 'रण्रंगसिंग', बागेयूर दुगे में त्रिमुंवनवीर को मार कर गोविन्द को शासक बनाने के उपलच्च में 'वैरिकुल-कालदण्ड', नृप काम के दुगे में राज, बास, सिवर एवं कूणाङ्क आदि शूरों पर विजय पाने के कारण 'भुज-विक्रम', अपने सहोदर नागवर्म को मारनेवाले 'चलदंकगंग', 'गंगरभट' मदुराचय को तलवार के घाट उतारने के हेतु 'समरपरशुराम' और अन्य वीरों को दमन करने के कारण 'प्रतिपच्चराच्चस' तथा करोड़ों वीर भटों का पराभव करने से 'भटमारि' जैसी प्रचण्ड वीरता-द्योतक उपाधियाँ प्राप्त की थीं। अ बल्कि अति-प्रचण्ड-वीर-माण्डलिक-शिखण्ड मण्डन-मण्णि होने से 'सुमटचूडामण्ि' के बिरुद से मी यह विख्यात थे। वास्तव में उपर्युक्त इन उपाधियों से चावुण्डराय उस युग के एक अद्वितीय वीरशिरोमण्णि सिद्ध होते हैं।

वीरमार्त्तगढ़ जिस प्रकार एक सफल सेनापित थे उसी प्रकार एक कुशल राज-मन्त्री भी। इनके मन्त्रित्व में गंगराष्ट्र की अभूतपूर्व उन्नित हुई थी। तत्कालीन गङ्ग प्रजाओं की अभिवृद्धि ही चावुग्रहराय के सुशासन का ज्वलन्त दृष्टान्त है। उस समय के उपलब्ध अनेक भव्य मन्दिर, कितनी हो मनोज्ञ मूर्त्तियाँ आदि गङ्गराष्ट्राभ्युदय के सुन्दर साची हैं।

वीरमार्त्तगढ़ करनड, संस्कृत एवं प्राकृत के अच्छे विद्वान तथा किव थे। इस समय इनके चारित्रसार (संस्कृत) और त्रिषष्टिल क्ष्णमहापुराण (कन्नड) नामक दो ही मन्थ उपलब्ध होते हैं। बल्कि ये दोनों प्रन्थ प्रकाशित भी हो चुके हैं। आचार्य नेमिचन्द्र जी के कथनानुसार इन्होंने गोम्मटसार पर एक कन्नड वृत्ति भी रची थी। उपर्युक्त चारित्रसार एक संग्रह प्रन्थ है के। हाँ, इनका त्रिषष्टिल क्षण महापुराण एक स्वतन्त्र प्रन्थ है और १०वीं शताब्दी के कन्नड गद्य का एक समुज्ज्वल निद्शन है। बल्कि कन्नड साहित्य में त्रिषष्टिशलाकापुरुषों का वर्णन करनेवाला यही एक सर्व-प्राचीन प्रन्थ है। आजतक उपलब्ध कन्नड गद्यप्रनथों में यह चावुएडरायपुराण आदिम गद्य-प्रनथ माना जाता है। माल्यम होता है इन्हें पद्य की अपेक्षा गद्य लिखने की अधिक सुविधा थी या अपने प्रन्थों में निर्दिष्ट धर्मोपदेश को सर्वसाधारण तक सुगमता से पहुंचाने के लिये इन्होंने सरल गद्य में प्रन्थ-रचना करना ही अपना प्रमुख ध्येय बना लिया था। श्रीयुत गोविन्द पै के शब्दों में इन्हें जनप्रिय लेखक होना इष्ट था, न कि अपने को कवि प्रकट करने की लालसा। कन्नड साहित्य में उपलब्ध चम्पू प्रनथों में इसकी रचना-शैली नितान्त विलक्षण है। इसका वर्णन-क्रम बिल्कुल स्पष्ट और हदयप्राही होने के साथ-साथ एक जन्मजात वीर योद्धा के स्वभावानुसार ठीक अपने लक्ष्य को प्रकट करनेवाला है। इन्हें 'क्विजनशेखर' उपाधि भी थी।

‡ देखे - भास्कर भाग २, किरण ३।

—कर्मकाग्रह

<sup>\*</sup> देखें —श्र॰ बे॰ शिलालेख नं॰ १०६ एवं 'चाबुगडरायपुराण' ।

<sup>ं &</sup>quot;गोम्मटछत्तिष्ठहरों गोम्मटरायेण जा कया देसी। सो राओ चिरं कालं णामेण य वीरमत्तंडी"॥६७२॥

वीरमार्त्तराड कवियों के सच्चे त्राश्रयदाता थे। जिस समय महाकवि रन्न विद्याध्ययन-निमित्त त्र्यपने बन्धु-बान्धव एवं जन्मभूमि को त्याग कर गङ्गराजधानी में पहुंचे उस समय चावुएडराय ने इनकी विद्यारुचि, मुख की तेजस्विता त्रादि गुणों का अनुभव कर इन्हें अपने पास रक्खा और इनके अध्ययन की पूरी-पूरी व्यवस्था कर दी। चावुगडराय के हस्तावलम्बन से कुछ ही समय में रन्न एक ऋद्वितीय किव निकले, जिनकी प्रशंसा ऋाज भी सम्पूर्ण कर्णाटक मुक्तकएठ से सगर्व कर रहा है। यह किव कन्नड कविरत्नत्रयों में अन्यतम हैं। इनकी कविता से मुग्ध होकर ही राजा तैलपने 'कविचकवर्त्ती' की बहुमूल्य उपाधि प्रदान की थी। अगर वीरमार्चएड असहाय रन्न को उस समय आश्रय नहीं देते तो आज कर्नाटक को इनकी सुधामयी कविता के रसा-स्वादन का सौभाग्य कभी प्राप्त नहीं होता। यों तो वीर-मार्तएड चानुएडराय के बहुमूल्य जीवन का ऋधिकांश भाग रए।-त्तेत्र में ही व्यतीत हुऋा है, फिर भी देवपूजा, गुरूपासना, स्वाध्याय, संयम एवं दान त्रादि गाईस्थ्य दैनिक कर्म भी इनसे श्रालग नहीं हुए थे। वीरमार्त्तगड एक सच्चे दृढ श्रद्धालु नैष्टिक श्रावक थे। इसीलिये कहा गया है कि निदशक्कादिगुर्णपरिरच्चिककारण ही 'गुर्णवं कावं', 'सम्यक्त्वरत्नाकर' एवं 'गुर्ण-रत्नभूषण्' ये उपाधियाँ इन्हें प्राप्त थीं। बल्कि यह श्रावक के ऋहिंसादि ऋणुत्रतों के पूर्ण परिपालक थे। स्रत एव 'शौचाभरण', 'सत्ययुधिष्ठिर' स्रादि विरुदों से भी स्रलंकृत रहे। साथ ही साथ चावुएडराय एक जनप्रिय होने के हेतु 'श्रएण' जैसे बन्धुत्वसूचक सम्मानित नाम से भी पुकारे जाते थे।

इसमें शक्त नहीं है कि वीरमार्चएड का ऋन्तिम जीवन विशिष्ट धर्म-सेवन के साथ व्यतीत हुआ होगा। आचार्य नेमिचन्द्र जी जैसे महान् विद्वान् का सम्पर्क इसमें मुख्य कारण है। चात्रुएडराय ने ऋपनी धवल कोर्त्ति को ऋमर बना रखने के लिये श्रवणबेलगोल जैसे प्रमुख सुप्राचीन पुरुवतीर्थ को जो चुना है, यह बड़ी ही बुद्धिमत्ता का काम है। वास्तव में इनके द्वारा स्थापित उपर्युक्त गोम्मट-मूर्त्ति से इस तीर्थ की महिमा श्रौर भी बढ़ गई है। इस दृष्टि से इन्हें इस पवित्र भूमि का उद्घारक कहना सर्वथा समुचित है। स्त्राजतक बराबर यह चेत्र जनता की नजरों से त्राकृष्ट रहने का एकमात्र कारणा उहिखित गोम्मट-मूर्त्ति ही है। त्रान्यथा दिन्निए। के के।परा त्र्यादि त्र्यन्यान्य प्राचीन त्तेत्रों के समान ऐतिहासिकदृष्टि से त्र्यन्वेषक विद्वानों के लिये ही यह स्थान एक ऋन्वेषणीय वस्तु मात्र रह जाता। इस पुनीत तीर्थ को ऋभिरृद्धि का सारा श्रेय वीरशिरोमिण चावुएडराय को ही मिलना चाहिये। अब, सर्वप्रयत्न से उक्त इस मूर्ति की रत्ता के सम्बन्ध में पूर्ण सचेत रहना सम्पूर्ण जैन समाज का प्रधान एवं परम कर्त्तव्य है। जैनियों को यह याद रखना चाहिये कि जब तक श्रवणबेल्गोल में यह गोम्मट-मूर्त्त विराजमान रहेगी तभी तक इस चेत्र का बोलबाला रहेगा। जैनसमाज का मुख उज्ज्वल रखने के लिये यह मूर्त्ति वास्तव में एक बहुमूल्य रत्न है। देखें , जैनस्माज इस मस्तकाभिषेक के सुम्रावसर पर इस मूर्ति-रचा की त्रोर कहाँ तक ध्यान देता है। मैसूर सरकार को भी इस पर विशेष ध्यान देना चाहिये।

Ac. Gunratnasuri MS

# श्रवणांबलगोल के शिलालेख

[ लेखक—श्रीयुत बा० कामता प्रसाद जैन, एम० श्रार० ए० एस० ]

"कोळिविदु हालुगोळनोविदु अमुर्तगोळनोविदु, गृह्हे निदयो तुङ्गविद्रयो मङ्गलागौर्या-विदु; हन्द्वनवोविदु श्टङ्गारतोटवो । अधि श्रयिया श्रयि अधिये वले तीर्त्त वले तीर्त्त जया जया जया जय ॥"

"यह दुग्धकुगड है या कि अमृतकुण्ड ? यह गङ्गा नदी है या तुङ्गभद्रा या मङ्गल गौरी ? यह वृन्दावन है कि विहारोपवन ? ग्रोहो ! यह तो क्या ही उत्तम तीर्थ है ?"

—शिलालेख नं०१२३

क्षित्वीं शताब्दी के एक भक्त-हृदय से श्रवण्वेल्गोल जैन-तीर्थ के दर्शन करने पर उपर्युक्त श<sup>द</sup>द-लहरी मंकृत हुई थी! श्रवण्वेल्गोल का इवेत सरोवर ही मन को हरनेवाली वह चीज़ है जिस पर यात्री की श्राँख जाकर टकराती हैं। भक्त उसे देखकर श्रचरज में पड़ता है श्रोर पूछता है कि 'क्या वह दुग्धकुण्ड, श्रमृतकुण्ड, गङ्गा श्रथवा तुङ्गभद्रा है ?' फिर श्रागे जब वह श्रपनी दृष्टि पसारता है श्रोर सुन्दर-सघन वनस्पति एवं बहुमूल्य मंदिर-मूर्तियों से समलंकृत शैल-शिखिर देखता हैं तो बरबस मुग्ध होकर वह फिर विस्मय से पूछता है कि 'क्या यह वृन्दावन है या विहारोपवन ?' वह भूल जाता है कि वृन्दावन के पास कालिन्दी श्रोर गोबद्ध न ज़क्रर हैं, परंतु हरे-हरे सघन वृत्त-समूह वहाँ न—कहीं हैं। यह विशेषता श्रवण्वेल्गोल में है। भक्त-हृदय इन सब विशेषताश्रों को देखता है श्रीर श्रंत में कहता हैं— 'श्रहा! कैसा श्रच्छा यह तीर्थ है!'

श्रविण्वेल्गोल के दर्शन करके प्रत्येक यात्री के हृदय से ऐसे ही उद्गार निकलते हैं। द्विण भारत में यह एक अनूठा स्थान हैं, जहाँ प्राकृतिक सौन्दर्य, प्राचीन शिल्पकला और ऐतिहासिक धार्मिकता गलबाहियां डालकर नृत्य कर रही हैं।

यहाँ के प्राचीन स्मारकों श्रौर मूर्तियों पर श्रौर भी जो लेख श्रङ्कित हैं वह इतिहास के लिये बड़े महत्त्व के हैं। जैन इतिहास के लिये वह खास चीज़ हैं। उनसे न केवल जैन मान्यता का समर्थन होता है, बल्कि कितनी ही श्रनूठी बातें विदित होती हैं।

श्रवणबेल्गोल के शिलालेखों का प्रारंभ प्रायः निम्नलिखित रूप में हुआ मिलता है। विद्वानों का मत है कि प्राचान जैनशिलालेखों का आरंभ "स्वस्ति" और 'सिद्ध'" शब्द से होता है।

१ डरजैनिस्मस (बर्लिन) पृ० १३५।

इन शिलालेखों में भी यह शब्द देखने के लिए मिलते हैं। यहां के प्रारंभिक नमूने यह हैं:—

- (१) 'सिद्धम् स्वस्ति''
- (२) 'श्री' र
- (३) 'स्वस्ति श्री''
- (४) 'श्री स्वस्ति'
- (५) 'सिद्धम्'
- (६) 'श्रीमत्परमगम्भीर-स्याद्वादामाघलाञ्कनं । जीयात् त्रैलोक्यनाथस्य शासनं जिनशासनम् ॥"
- (७) 'श्रीमत्स्याद्वादमुद्राङ्कितममलमहोनेन्द्रचक्रेश्वरेड्यं जैनीयं शासनं विश्रुतमिलल-हितं दोषदुरं गभीरं । इत्यादि'°
- (५) 'भद्रं भूयाज्जिनेन्द्रागां द्वैशासनायाधनाशिने । कुतीर्त्थ-भ्वान्तसंघातप्रभिन्नधनभानवे ॥ १ ॥'
- (९) 'श्रीजयत्यजय्यमाहात्म्यं विशासितकुशासनं । शासनं जैनमुद्धासि मुक्तिलक्ष्म्यैकशासनं ॥'
- (१०) 'श्रीगर्णेशाय नमः''

खपर्युक्त नं० ६, ७ त्रादि इलोकों के उपरांत 'नमः सिद्धेभ्यः'—'नमो वीतरागाय'—'नमो जिनाय'—'स्वित्त' त्रादि वाक्य भी मिलते हैं। लेख नं० ४३६ में 'श्री श्री गोमटेशाय नमः' लिखा हुन्ना है। इनसे स्पष्ट है कि जैनशिलालेखों के त्रादि वाक्य उपर्युक्तरूपेण होते हैं।

यहाँ के कई शिलालेखों में भ० महाबीर के निर्वाण का संवत् मी दिया हुन्ना हैं, जिससे इस संवत् का बहु प्राचीनकाल से प्रचलित होना स्पष्ट हैं। लेख नं० ४५५ में शालिवाहन शकाब्द १७८० स्नौर वीरनिर्वाणाब्द २५५१ दिया है। इसी तरह लेख नं० ४३५ (३५५) व ४३६ (३५६) में है। इस गणना का स्राधार प्रकट होना स्नावस्थक है।

१ लेख नं०१ (१)।

२ नं० ३ (१२), ६ (९), ७ (२४) श्रादि।

३ नं० ५ (१८), २१ (२९), २३ (३८) इत्यादि।

४ नं० ३८ (५९), १४० (३५२)।

५ नं० ३५ (७६)।

६ जै० शि० सं०, पृ० २१, ३३, ४२, ४९, ५२, ६६, ८१, ८५ श्रादि।

७ जै० शि० सं०, पृ० ३०।

८ जै० शि० सं०, पृ० ५५—५८।

९ जै० शि० सं०, पृ० २०९।

१० जै० शि० सं०, पृ० ३३५।

दिगम्बर जैनगुरु-परम्परा का इतिहास उनके आधार से संकलित किया जा सकता हैं श्रीर मौर्यकाल में जैनसंघ के दिन्या को आने की वार्ता का वह पोषण करते हैं। यहाँ के लगमग शक सं० ५७२ के लेख नं० १७-१८ (३१) में कहा गया है कि 'जो जैनधर्म मद्रवाद्व और चन्द्रगुप्त मुनीन्द्र के तेज से भारी समृद्धि को प्राप्त हुआ था उसके किश्वित चाण हो जाने पर शान्तिसेन मुनि ने उसे पुनरुत्थापित किया।' इसके अतिरिक्त और भी कई लेखों में ऐसा उत्लेख देखने को मिलता है। प्रो० हीरालाल जी ने इन लेखों का महत्त्व दरसाते हुए इनका संप्रह और सम्पादन "जैनशिलालेख-संप्रह" के नाम से बम्बई की प्रसिद्ध श्रीमाणिकचन्द्र दि० जैन प्रन्थमाला में कर दिया है। फिर भी इन लेखों को हिन्दी अनुवाद और विशेष ऐतिहासिक टिप्पिणयों सहित प्रकाशित करना आवश्यक है। प्रो० साहब ने अपने संप्रह में जिन बातों पर प्रकाश डाला हैं उनको यहाँ पर दुहराना व्यर्थ है। यहाँ तो शिलालेखों के आधार से नवीन ज्ञातव्य प्रकट करना ही अभीष्ट है। अतः आगे पाठक उसी को पढ़ें।

### शिलालेख में सैद्धान्तिक उल्लेख

सब से पहले शिलालेखों में प्रयुक्त हुए जैनसिद्धान्त-विषयक वाक्यों को उपस्थित करके जैनसिद्धान्त के रूप-रंग को हम पुष्ट करेंगे, िकन्तु उसके पहले पाठकगण देखें कि चन्द्रिगिरि के शिलालेख नं० १ (लगमग शक सं० ५२२) ही ऐसा दि० जैन शिलालेख देखने में आया है जिसमें भ० महावीर और उनके शासन का सम्पर्क विशाला (वैशाली) नगरी से दरसाया है। इवेताम्बर-आगम-प्रंथों में भ० महावीर और वैशाली की घनिष्ठता का विशेष उस्लेख मिलता है। दिगम्बर जैन शास्त्र भी वैशाली को भ० महावीर की निनहाल बताते हैं; परन्तु इवेताम्बरीय शास्त्रकारों की तरह भ० महावीर का उस्लेख 'वैशालीय' नाम से करते हुए दिगम्बर-शास्त्रकार हमें नहीं मिलते हैं। उपर्युक्त शिलालेख में अवस्य वैसी ही कुछ ध्विन प्रकट होती है। यह इस शिलालेख की विशेषता है। अब देखिये सैद्धान्तिक उल्लेखों को—

- १ लेख नं०१ में भ० महावीर वर्द्ध मान का उल्लेख करते हुए उनके केवलक्कान का उल्लेख किया है और उसे लोकालोक-प्रकाशक तथा ब्राईत्पद का विशेषण बताया है। श्रागे इसी लेख में तप और समाधि की श्राराधना करने का उल्लेख है।
- २ लेख नं० ३ (शक सं० ६२२) में पाप, अज्ञान श्रौर मिथ्यात्व को हनन करने श्रौर इन्द्रियों को दमन करने का उल्लेख हैं। इससे प्रकट होता है कि तब सम्यक्त के लिये उपर्युक्त तीन बातों का मिटना श्रावश्यक समका जाता था श्रौर सम्यक्चारित्र में इन्द्रिय-दमनमुख्य था।
- ३ लेख नं० ७-८ (शक सं० ६२२) में 'संन्यासव्रत'-द्वारा प्राणोत्सर्ग करने का उल्लेख हैं। 'तत्वार्थधिगम सूत्र' में भगवन् उमास्वाति ने व्रतों के व्यन्त में मुनि व्यौर श्रावकों

को पालने के लिये 'सस्लेखनाव्रत' का विधान किया है। यहाँ पर उसी का उस्लेख 'सन्यास' नाम से हुत्रा है।

४ लेख नं० १७—१८ (शक सं० ५७२) में 'ग्रशनादिका त्याग कर के पुनर्जन्म को जीतने' का उल्लेख है। जैनसिद्धान्त में संसारी जीव को भवश्रमण करते माना गया है छौर त्रशनादि का जिसमें त्याग किया जाता है उन तपों और त्रतों को पाल कर उसके श्रन्त करने का मी विधान मिलता हैं।

५ लेख नं० २० (शक० ६२२) 'सुरहोक-विभूति' को प्राप्त करने का उस्लेख है। प्रतादि पालन का फल सुरलोक के बैभव को प्राप्त करना इससे स्पष्ट है। लेख नं० २८ (शक ६२२) से स्पष्ट है कि खियाँ भी बारह प्रकार के तपों ख्रीर व्रतों को पाल कर के सुरलोक का सुख प्राप्त करती थीं। इस लोक से परे सुरलोक का होना वह मानते थे।

- ६ लेख नं० २२ (शक १०२२) से 'देवचन्दना' करना त्रावक्यक प्रमाणित होता है।
- ७ लेख नं० २४ (शक ७२२) से श्रावकों द्वारा 'मौनव्रत' पालने श्रौर 'दान' देने का उस्लेख हैं।
- ८ लेख नं० २६ (शक ६२२) में रूप-धन-वैभव की श्रानित्यता को दरसा कर 'ग्रानित्य-भावना' का चित्रण किया गया है। संवरतत्व में श्रानित्यादि बारह भावनाश्रों का चिन्तन करने का विधान भी जैनसिद्धांत में है।
- ९ लेख नं०२७ (शक ६२२) में आर्थिकाओं के समाधिमरण करने का उल्लेख है जिससे स्त्रियों की धार्मिकता का ऋनुभव होता है।
- १० लेख नं० २८ (शक ६२२) में 'द्वादशतप' का उल्लेख है ऋथीत् तब भी लोग स्रमशनादि बारह प्रकार के तपों से विज्ञ थे।
- ११ लेख नं० २९ (शक ६२२) में 'उत्साह श्रौर श्रात्मसंयम-सहित समाधिवत' पालने का उल्लेख है। 'मूलाचार' में उत्साह-भावना का विधान मिलता है।
- १२ सल्लेखना के लिये मृत्यु का अवश्यम्भावी ज्ञान होना आवश्यक है। लेख नं० ३२ (शक ६२२) व नं० ३३ (शक ६२२) इसी सिद्धांत के पोषक हैं। इनमें लिखा है कि 'मृत्यु का समय निकट जानकर' और 'अब मेरे लिए जीवन असंभव है' यह कह कर मुमुचुओं ने सल्लेखना व्रत आराधा। लेख नं० ३८ (शक ८९६) में तीन दिन तक सल्लेखना पालने का उल्लेख है और लेख नं० ४४ से स्पष्ट है कि सल्लेखनाव्रत में एक करवट से लेटने और पंचनमस्कारपद का उच्चारण करना भी प्रचलित था।
- १३ लेख नं० ३८ (शक सं० ८९६) में 'धर्ममझूल' को नमस्कार करने का उल्लेख है। प्राचीन नमस्कार मंत्र में 'चत्तारि मंगलं' में 'धर्म-मङ्गल' भी एक बताया गया है। (केवलिपराणत्तो धम्मो-मङ्गलं)।

<sup>\*</sup> उ-छाह भावणासं पसंस सेवा छदंसणो सद्धा । इत्यादि

- १४ त्र्यनादि पंचणमोकार मंत्र का उल्लेख 'पंचनमस्किया'-रूप में लेख नं० ४१ (शक सं० १२३५) त्र्यौर लेख नं० ४४ (शक सं० १०४३) में 'पंचपद' रूप में है।
- १५ लेख नं १४१ (शक १२३५) में माया (शत्य), जैनमार्गप्रभाव (प्रभावना), कोपादि (कषाय), त्रार्त और रौद्भ परिगामों का उल्लेख है।
- १६ लेख नं० ४२ (शक १०९९) में 'सप्त महाऋद्भियों' स्रीर 'चारणऋद्भि' का उल्लेख है।
- १७ उपर्युक्त लेख में ऋागे 'शक्यत्नय'—'गारवत्नय'—'दंडत्नय' का उल्लेख हैं। माया-मिध्या-निदान तीन शस्य हैं। मनोद्गड, वचनदगड, कायदगड, यह तीन दगड हैं। तीन गारव से क्या भाव है, यह गवेषणीय है।%
- १८ लेख नं० ४३ (शक १०४५) में मुनियों की जीवदया वृत्ति, जैन सिद्धांत राद्धान्त) पारंगत श्रौर चात्सल्य गुगा का उल्लेख हैं। इसी लेख में पंचेन्द्रियदमन का भी उल्लेख हैं।
- १९ उपर्युक्त लेख में आगे विष्णुवर्द्धन नरेश की भावज जयक्कणव्ये की धार्मिकता का परिचय कराते हुए श्राविकाओं द्वारा जिनयूजा करने, सत्य व शीलवत पालने, गुरुभक्ति करने और दिनय धर्म को पालने का उल्लेख हैं। उन्हें 'भन्यक्त' कहा है।
- २० लेख नं० ४४ (शक १०४३) में आवक की दैनिक चर्या का वर्णन श्रावक मार का चित्रण करते हुए किया गया है। जिनपूजा करना, जिनेन्द्र की वंदना करना, मुनिजनों की निकटता में मन लगाना, सारा समय जिनमहिमा के प्रसारित करने में खर्च करना और दान देना श्रावक का महान कर्तव्य है। आहार, अभय, भैषज्य और शास्त्र इस प्रकार दान चार तरह का बताया है। इन दानों का अन्य लेखों में भी उल्लेख है। पूजा में अर्चन और अभिषेक दोनों सम्मिलित थे।
- २१ लेख नं० ५६ (शक १०३७) में विनय, सत्य, शौच, वीर्य, शौर्य ऋौर सर्दसंग-परित्याग धर्मों का उल्लेख है।
- २२ लेख नं० ४७ (शक १०३७) में परीषह, दशल्द्मणोत्तम महाधर्म और आत्म-संवेदन गुण का उल्लेख हैं। इसी लेख में आगे शील, समिति, गुप्ति, दगड, शल्यादि का मी उल्लेख हैं। 'रह्मत्रय' धर्म संसारसागर से पार पहुंचने के लिए पोत बताया हैं। इसी में आचार्य के 'षट्तिशद्गुणों' का उल्लेख हैं। और शब्दिवद्या, तर्किवद्या एवं सिद्धांतिवद्या के पारगामी को 'त्रैविद्य' घोषित किया हैं। इसी में पल्यङ्कासन' और 'उस्तमपात्रदान (मुनिदान) का उल्लेख हैं।

<sup>\* &#</sup>x27;गारव' इच्डार्थक शब्द है। गारवतय ये हैं—(१) ऋदिगारव (२) रसगारव (३) सातगारव। (भगवती ऋारा वना)

- २३ लेख नं० ५२ (शक १०४१) में पंच महाकल्यागा, अष्ट महाप्रातिहार्य और चतुस्त्रिंशाद् ।अतिशयों से ।मिएडत अहंद्भगवान का उल्लेख है, जिनके मुख-कमल से सदसित्रिरूपक जिनवाणी निर्गत हुई थी।
  - २४ लेख नं ० ५३ (शक १०५०) में 'पगिडतमरगा' का उल्लेख है।
- २५ लेख नं० ८० (शक १०८०) व नं० ८६ में अष्टविधार्चन श्रौर मुनि-आहार का उउस्रेख हैं। इन धर्मकार्यों के लिये धर्मात्मा पुरुष दान किया करते थे।
- २६ लेख नं० ८२ (शक १३४४) में पंच पापों से दूर रह कर देशवतों को पालने तथा सुपात्नों को दान ऋौर दीन-जनों को करुणादान देने का उन्नेख है। (हिंसानृतान्यवनिताव्यसनं सचौर्य्यं, मूर्च्छा च देशवशतोऽस्य बभूव दूरे।। दानं चास्य सुपात्र एव करुणा दीनेषु, इत्याद)
- २७ लेख नं ९३ (शक ११९७) में पुष्पमाठायें नित्य चढ़ाने का उन्ने ख है। ऋौर नं ९४ में गोम्मट के अभिषेक के लिए दुम्धदान का उन्ने ख है। नं ९५ में गोम्मटदेव के नित्याभिषेक के लिए दान देने का उन्ने ख है।
- २८ लेख नं० १०५ (शक १३२०) में श्रंग-पूर्वगत जिनवाणी का उद्घेख है। इसा लेख में श्वेताम्बरादि विपरीत मतों का उद्घेख है। (सिताम्बरादी विपरीतरूपे खिले विसंघे वितनोतु भेदं)
- २९ लेख नं० ११३ (श्क १०९९) में उभय-नय, त्रिद्गड, त्रिशस्य, चतुःकषाय, चतुर्विध उपसर्ग गिरिकंदरादिक आवास, पंद्रह प्रमाद, पंचावार—वीर्याचार, षट्कर्म, सप्तनय, अच्डाङ्गनिमित्तक्षान, ध्रष्टविधक्षानाचार, 'नवविधव्रह्मचर्य, दशधर्म, एकादशश्चावकाचार—देशव्रताचार, द्वादशतप, द्वादशाङ्गश्चत, त्रयोदशाचार, शीलगुण, जीव-भेद (विक्षान), जीवदया ख्रौर चतुःसंघ का उद्घेख है।
- ३० उपर्युक्त लेख में ही अनेक आचार्यों, कितयुग के गणधर, पचास मुनीन्द्रों, आर्थिकाओं और अद्वारस संघों द्वारा एकत्रित होकर पश्चकल्याणोत्सव मनाने का उझेख है।
- ३१ लेख नं० ४१३ व ४१४ में विजयधवल त्रीर जयधवल के नाम हैं; जो संमवतः सिद्धांतमन्थों के द्योतक हैं।

उपर्युक्त सैद्धांतिक उद्धेखों का सामश्वस्य प्रचलित जैनसिद्धांत से है श्रीर यह उसकी वैज्ञानिकता स्पष्ट करता है।

# धार्मिक उदारता

श्रव श्रागे पाठकगण देखें कि उस समय जैनसिद्धांत को माननेवाले कितना उदार धार्मिक एवं सामाजिक दृष्टि रखते थे। वह लोक से मिथ्यात्व को मिटा कर सम्यक्त्व का श्रालोक फैलाने में दत्तचित्त थे—जीवमात्र के प्रति उनके हृदय में करुणा का माव था। तत्कालीन जैन संघ में चतुर्वर्ण के लोग सम्मिलित थे। लेख नं० ४२ (शक १०९९) में चतुर्वर्ण को दान देने का उद्घेख है। लेख नं० १०२ (शक १४५९) में चेन्नय्यमाली के दान देने का उद्घेख है। त्र्यौर तो त्र्यौर नृत्यकारिग्णी मंगायि को मी धर्माराधना का पूर्ण त्र्यवसर प्राप्त था। श्रीमद् अभिनव चारुकीर्त्त परिडताचार्य की शिष्या और सम्यक्त्वाद्यनेक-गुर्ण-गर्णाभरण-भूषित थी। उसने 'त्रिभुवनचुड़ामिए' नामक चैत्यालय निर्माण कराया था, जो स्राज भी बेल्गोल में एक दर्शनीय वस्तु है। (देखों लेख नं०१३२)। एक अन्य लेख से सुनार जातीय मक्त के सल्लेखनाव्रत धारने की वार्ता स्पष्ट होती हैं। स्त्रियों को तो धर्माराधना की पूर्ण स्वाधीनता प्राप्त थी। सारांशतः प्रत्येक भव्य जीव को तब के जैनसंघ में धर्म की आरा-धना करने के लिये सुत्र्यवसर प्राप्त था। साथ ही साम्प्रदायिक विरोध भी कभी-कभी तो नहीं के बराबर देखने को मिलता हैं। सम्राट् विष्णुबद्ध न वैष्णव हो जाते हैं, परन्तु उस पर भी वह जैन मंदिरों को दान देते हैं। उनकी पट्टरानी शान्तल देवी जीवनपर्य्यन्त जैनधर्मा-नुयायिनी रही थीं श्रौर श्रनेक जिनमंदिरों को दान देती रही थीं। होय्सल नरेश बहाल द्वितीय के मंत्री चन्द्रमौलि वेदानुयायी ब्राह्मण थे, परन्तु उनकी भार्या त्र्याचियक जिनधर्माव-लिम्बनी चित्रयाणी थी। उन्होंने बेल्गोल में पाक्वेनाथबिस्त का निर्माण कराया था। लोगों में धार्मिकता यहाँ तक बढ़ी-चढ़ी थी कि अपने दानधर्म का पुरायफल दूसरों के देने का संकल्प करते थे। लेख नं० १०० में चिक्रएए ने चौडिसेट्टि को एक 'धर्मसाधन' दिया था, क्योंकि उन्होंने उसे कष्टमुक्त किया था। यही बात लेख नं० १०१ से प्रकट होती है। किन्हीं लेखों के अन्त में दान की रत्ता के लिये काशी--रामेश्वर और कुरुत्तेत्र में कपिलादि गाय और ब्राह्मणों की हत्या का पाप लगने का उल्लेख धार्मिक-सहिष्णुता का द्योतक है। अ

# जैनों की वीरता

श्रवणबेल्गोल के शिलालेखों में जहाँ एक श्रोर धार्मिक उदारता के दिग्दर्शन होते हैं, वहाँ दूसरी श्रोर जैनों की वीरता के श्रपूर्व दर्शन भी मिलते हैं। इस वीरता के दो श्रलग चेत्र वहाँ दिखाई पड़ते हैं। एक श्रोर कर्मवीर हैं तो दूसरी श्रोर धर्मवीर। कर्मवीर श्रन्ततः धर्मवीर बनते मिलते हैं। इन वीरों का पूर्ण परिचय लिखने के लिये इस श्रंक के पृष्ठ शायद ही पर्याप्त हों। सम्राट् मारसिंह, सम्राट् इन्द्र, सम्राट् राचमह्न, वीरवर चामुण्डराय, दण्डाधिप गङ्गराज, मंत्रिप्रवर हुह प्रभृति श्रगणित नरपुंगव ऐसे हैं जो कर्मवीर श्रौर धर्मवीर दोनों थे। उन्होंने रण्चेत्र में तलवार के जौहर दिखाये तो धर्मचेत्र में जैनाचार्यों के चरण कमलों में धर्माराधना करके सल्लेखना-व्रत-द्वारा प्राणोत्सग किये! जैनवीरता के पोषक कितपय उद्धरणों

<sup>\*</sup> देखें—'जैनशिलालेख-संग्रह' पृष्ठ १६६।

# को उपिथत करना ही पर्याप्त है:--

- १ "जब चालुक्य नरेश की सेना कन्नेगल की छावनी में पड़ाव डाले हुई थी उस समय महान् मन्त्री और दंडनायक गङ्गराज यह कहते हुये कि 'चलने दो' घोड़े पर सवार हो गये, विना इस बात की परवाह किये कि रात में युद्ध करना होगा वह सरपट बढ़े चले गये और अपनी तलवार से भयभीत शत्रु-सेना को आतुर बना दिया। मानो यह उनका खिलवाड़ था—उन्होंने सब हो राजाश्रों को परास्त किया और उनकी सारी युद्ध-सामग्री और वाहनो को लाकर अपने प्रभु के सामने रख दिया। होय्सल-नरेश ने कहा—'में प्रसन्न हूं —प्रसन्न हूं तुम्हारे भुज विकम से। मांगो, जो वर चाहो!' इस महते कृपा को पाकर भी गंगराज ने धन सम्पत्ति को इच्छा नहीं की—उनका मन तो जिनेन्द्र की पूजा में पगा हुआ था। उन्हों ने परमनामक प्राम होय्सल-नरेश से प्राप्त करके जिन-पूजा के लिये अपनी माता पाचाल देवी और पत्नी लक्ष्मी देवी-द्वारा निर्मित जिनालयों को दान कर दिया!" (ले० नं० ४५)
- २ वीरगल्लु (लेख) न० ६१ (शक ८७२) से प्रकट है कि पुरुष हो नहीं स्त्रियाँ भी रणाङ्गण में निज शौर्य प्रकट करके वीरगति प्राप्त करती थीं। इस वीरगल्लु में लोकविद्याधर ख्रीर उसकी पत्नी सावियव्वे का परिचय कराया गया है। कन्नड-भाषा के कुछ वाक्य देखिये—

"श्री युवतिगे निज्ञ-विजय-श्री-युवितये सवित येनिसे ...............................श्रावक-धर्मदोळ् दौरेयेनळ् पेरिरिल्लेने सन्द रेवित-श्राविक ताने सज्ज्ञिनिकेयोळ् जनकात्मजे ताने किपिनोळ्ळ्-देविक ताने पेम्पिनोळ्ळ्न्यति ताने जिनेन्द्र-मिक्त-सद्-भावदे सावियव्वे जिन-शासन देवते ताने काणिरे ॥ इत्यादि ॥"

सावियव्ये रेवती, देवकी, सीता, अरुन्धती आदि सदश रूपवती, पितव्रता और धर्मिप्रया थी। वह पक्की आविका (जैनो) थी—जिनभगवान में उसकी शासन देवता के सदश मिक्त थी। वह सती अपने पित के साथ 'बागेयूर' के युद्ध में गई और वहाँ लड़ते-लड़ते वीरगित को प्राप्त हुई! लेख के ऊपर जो चित्र खुदा है उसमें वह स्त्री घोड़े पर सवार हुई हाथ में तलवार लिए हुये एक हाथी पर सवार वीर का सामना करती हुई चित्रित की गई हैं। हाथी पर चढ़ा हुआ पुरुष इस वीराङ्गना पर वार कर रहा है! यह थी उस समय की जैन युवितयों की वीरता!

३ लेख नं० ६० भी एक 'वीरगल्लु' ऋशीत् वीरगति की प्राप्त हुए वीर का स्मारक है। उसमें गङ्गनरेश रक्कसमिण के वीर योद्धा 'वह ग' के शौर्य का बखान है। 'युद्ध में इसने ऐसी वीरता दिखाई कि जिसकी प्रशंसा उसके विपित्तयों ने भी की थी।'

## साहित्य-कला

श्रवण्बेल्गोल के श्रधिकांश शिलालेख कन्नड श्रौर संस्कृत-भाषा में हैं। मारवाड़ी-हिन्दी में भी कुछ शिलालेख हैं। साहित्य में कला की दृष्टि से उनमें से कई उल्लेखनीय हैं। 'मिहिषेण्प्रशस्ति' श्रादि इतिहास श्रौर साहित्य दोनों के लिये उपयोगी है। कुछ नमृने देखिये:—

- (१) "स्वस्ति समस्त-भुवन-स्तृत्य-नित्य-निरवद्य-विद्या विभव-प्रभाव-प्रहृरुहृरीपाल-मौलि-मिण-मयूख-शेखरीभूत-पूत-पद्-नख-प्रकरकं। जितवृजिनजिनपतिमतपयपयोधिलीला-सुंघा करकं। ...... शरद्मलशशधरकरिनकरनीहारहाराकारानुविसिकी-र्त्तिवल्लीवेल्लितदिगन्तरालक मण्यश्रीमन्महामगडलाचार्य्यक श्रीमद्देवकीर्त्तिपण्डितदेवक।" (लेख नं० ३९)
- (२) "स्वस्तिनिस्तुषाति-जितवृज्ञिन-भाग-भगवद्हेद्हेगीयचाठचगारिवन्दद्व-द्वानन्दवन्दन-बेलाविलोकनीयाक्ष्मायमाग्ग-लक्ष्मीविलासेयुं। अपहस्तनीयस्वीयजीवितेशजीवितान्यजीवन-विनोदानारत-रतरितिविलासेयुं। कालेयकालराज्ञसरज्ञा-विकलसकलवाणिजन्नागाति-प्रचग्रह्मामुण्डातिश्चे खराजश्चे खिमानसराजमानराजहंसविताकल्पेयुं।" इत्यादि— (लेख नं० ४९)

यह तो हुन्ना मनोहर गद्य; किन्तु ज़रा पद्यों को भी देखिये:--

- (१) 'विहितदुरितभङ्गा भिन्नवादीभश्यङ्गा वितत-विविधमङ्गाः विश्वविद्यान्त्रभृङ्गाः।' विजितजगदनङ्गा वेशदूरोज्ज्वलाङ्गा विशदचरणतुङ्गा विश्रुतास्तेऽस्तसङ्गाः॥३०॥" (लेख नं० १०५)
- (२) "उद्दीप्त-दुःख-शिखि-सङ्गतिमङ्गयप्टि तीवाजवाञ्जव-तपातप-ताप-तप्तां । स्नक्-चन्दनादि-विषयामिष-तैल्ल-सिक्तां को वावलम्ब्य मुवि सञ्चरितप्रबुद्धः ॥६६॥

(लेख नं० १०८)

श्रवणबेल्गोल के शिलालेखों से धर्मशास्त्र, श्रर्थशास्त्र श्रौर राजनीति-शास्त्र श्रादि के भी इस्लेखनीय नियमों की उपलब्धि होती है। रसिकजन उनका वहां से पाठ करें। साराशतः म० बाहुबली की विशाल-विभूति का धर्ममय प्रभाव वहां चहुंश्रोर छिटक रहा है। धन्य हैं के जो उनके दर्शन करके श्रपना जीवन सफल करते हैं। इति शम्।

# गोम्मटस्वामीकी सम्पत्तिका गिरकी रक्का जाना

[लेखक—श्रीयुत पं० जुगलिकशोर मुख्तार]

जिए लोग भगवान्का पूजा करके आजीविका करते हैं—पूजनके उपलक्तमें वेतन लेते अथवा दिल्ला, चढ़ावा या उपहार प्रहण करते हैं—उनमें प्रायः धर्मका भाव बहुत ही कम पाया जाता है। यही वजह है कि समय-समयपर उनके द्वारा तीर्थादिकों पर अनेक अखाचार भी हुआ करते हैं। वे लोग ज़ाहिरमें अपने अंगोंको चटका-मटका कर बहुत कुछ मिक्तका भाव दिखलाते हैं और यात्रियोंपर उस देव तथा तीर्थक गुणों का ज़रूरतसे अधिक बखान भी किया करते हैं; परन्तु वास्तवमें उनके हृदय देवभक्ति तथा तीर्थभक्तिके भावसे प्रायः शून्य होते हैं। उनका असली देव और तीर्थ टका होता है। वे उसीकी उपासना और प्राप्तिके लिये सब कुछ करते हैं। यदि उनको अवसर मिले तो वे उस देवतीर्थकी सम्पत्तिको भी हृद्दप जानेमें आनाकानी नहीं करते! ऐसे लोगोंके हृदयके ज्ञुद्र भावों और दीनताभरी याचनाओंको देखकर चिक्तको बहुत ही दुःख होता है और समाजकी धार्मिक रुचिपर दो ऑसू बहाये विना नहीं रहा जाता।

यह दशा केवल हिन्दू-तीथों के पराडे-पुजारियों की ही नहीं, बल्क जैनियों के बहुतसे तीथों के पराडे-पुजारियों की भी प्रायः ऐसी ही अवस्था देखने में आती है। अवरावेल्लोल-सम्बन्धी मेरी तीन महीने की यात्रामें मुक्ते इस विषयका बहुत कुछ अनुभव प्राप्त हुआ है। उस समय तारंगा तीर्थका पुजारी अपने फटेपुराने कपड़ों को दिखलाकर यात्रियों से भीख माँगता था! अवरावेल्लोलमें, जिसे जैनबद्री भी कहते हैं, छत्तीसघर पुजारियों के हैं। परन्तु यदि वहाँ के मन्दिरों की हालतको देखा जाय तो दॉतों तले अंगुली दबानी पड़ती है। जगह-जगह कूड़ा-कर्कटका ढेर लगा हुआ है। बहुतसे मन्दिरों के गर्भ-गृहों में से इतना दुर्गन्धि आती है कि वहाँ उहरा नहीं जाता! नगरमें और पर्वतों पर अधिकांश मन्दिर ऐसे हैं जिनमें नित्य क्या, महीनों और वर्षों में प्रतिमाओं का प्रज्ञालन नहीं होता। आठ दिन ठहरने पर भी, पुजारियों की कुपासे नगरके दो तीन मन्दिर दर्शनां के लिये खुल नहीं सके। इतने पर भी "पूजन कब कराओं गे, गोन्मटस्वामीका खास पुजारी में हूं, दान या इनाम मुक्ते ही देना, हम आपकी आशा लगाये हुए हैं," इत्यादि दीन वचन पुजारियों के मुखसे बराबर सुनने में आते थे। इससे पराडे-पुजारियों की धर्मनिष्ठाका बहुत कुछ अनुभव हो सकता है। यह धर्मनिष्ठा आजकलके पराडे-पुजारियों की ही नहीं बल्क आजसे कई शताब्दियों पहले के पराडे-पुजारियों की भी प्रायः ऐसी ही धर्मनिष्ठा पाई जाती है, जिसका अनुभव पाठकों को सिर्फ इतने परसे ही हो जायगा

कि इन पुजारियों के पूर्वजोंने श्रवणबेलोलके गोम्मटस्वामीकी सम्पत्तिको एक समय महाजनों के पास गिरवी अर्थात् रहन (mortgage) रख दिया था ! लगभग तीन सौ वर्ष हुए जब शक सम्वत् १५५६ आवाढ़ सुदी १३ शनिवारके दिन मैसूरपट्टनाधीश महाराज चामराज वोडेयर अय्यके सदुद्योगसे ये सब रहन छूटे हैं। श्रवणबेल्गोलमें इस विषयके दो लेख हैं, एक नं० १४० जो ताम्रपत्रों पर लिखा हुआ मठमें मौजूद है और दूसरा नं० ८४ जो एक मएडपमें शिलापर उत्कीर्ण है। वे दोनों लेख कन्नड भाषामें हैं। पाठकों के ज्ञानार्थ उनका भावार्थ क्षनीचे प्रकाशित किया जाता है:—

### ्रेख नं० १४०

श्रीस्वस्ति । शालिवाहन शक १५५६, भाव संवत्सरमें, श्राषाढ़ सुदी **१३ को, शनिवारके** दिन, ब्रह्मयोगमें—

श्रीमन्महाराजाधिराज, राजपरमेद्दवर, श्रीरायमस्तकशूल, शरणागतवन्त्रपंजर, परनारी-सहोदर, सत्त्यागपराक्रममुद्रामुद्रित, भुवनवल्लभ, सुवर्णकलशस्थापनाचार्य, धमचक्र देवर, मैसूर-पट्टनाधीदवर चामराज वोडेयर श्रय्य—

पुजारियोंने, अपनी अनेक आपित्तयोंके कारण, बेल्गोलके गोम्मटनाथ स्वामीकी पूजाके लिये दिये हुए उपहारों (दान की हुई प्रामादिक सम्पत्ति) को विणग्गृहस्थोंके पास रहन (बंधक) कर दिया था, और रहनदार लोग (बंधकप्राही—mortgagees) उन्हें हस्तगत किये हुए बहुत कालसे उनका उपभोग करते आ रहे थे—

चामराज वोडेयर अथ्यने, इस बातको माॡ्स करके, उन विश्वगृगृहस्थोंको बुलाया जिनके पास रहन थे और जो सम्पत्तिका उपभोग कर रहे थे और कहा कि—"जो कर्ज़ेजात (ऋग्र) तुमने पुजारियोंको दिये हैं उन्हें हम दे देवेंगे और ऋग्रमुक्तता कर देवेंगे।"

इस पर उन विण्ग्गृहस्थोंने ये शब्द कहे—"हम उन ऋणोंका, जो कि हमने पुजारियोंको दिये हैं, अपने पिताओं और माताओंके कल्याणार्थ, जलधारा डालते हुए दान करेंगे।"

उन सबके इस प्रकार कह चुकने पर,—विण्ग्गृहस्थोंके हाथोंसे, गोम्मटनाथ स्वामीके सम्मुख, देव त्रौर गुरुका साचीपूर्वक, यह कहते हुए कि—"जब तक सूर्य त्रौर चन्द्रमा स्थित हैं तुम देवकी पूजा करो त्रौर सुख से रहो—" यह धर्मशासन पुजारियोंको, ऋण्मुक्तता के तौर पर, दिया गया।

बेल्गोलके पुजारियोंमें त्रागामी जो कोई उपहारोंको रहन रक्खेगा, या जो कोई उनपर रहन करना स्वीकार करेगा वह धर्मबाह्य किया जायगा त्रौर उसका ज़मीन तथा जायदाद-पर कुछ त्रधिकार नहीं होगा।

<sup>\*</sup>यह भावार्थ मिस्टर बी॰ लेविस राइस साहब के खंब्रोजी खनुवाद पर से लिखा गया है। कईाँ-कड़ाँ चामराज के विशेषणादि सम्बन्ध में मूल से भी सहायता ली गई है।

यदि कोई मनुष्य इस विद्यप्तिका उल्लंघन करके, रहन रक्लेगा या रहन स्वीकार करेगा, तो वे राजा जो इस राष्ट्रपर राज्य करेंगे इस देवके स्वत्वोंको पूर्वरीत्यनुसार सुरिच्चत रक्लेंगे।

जो कोई राजा इस कर्तव्यसे अनिमज्ञ रहकर उपेचा धारण करेगा उसे वाराणसीमें एक हुज़ार गौओं और ब्राह्मणोंके बध करनेका पाप लगेगा।

इस प्रकार धर्मशासन लिखा गया और दिया गया। मंगलमहाश्री। श्री॥

#### लेख नं ८४

श्रीशालिवाहन शक वर्ष १५५६, भाव संवत्सरमें, श्रावाढ़ सुदी १३ को, शनिवारके दिन श्रक्षयोगमें; श्रीमन्महाराजाधिराज, राजपरमेश्वर, मैसूरपट्टनाधीश्वर, षट्दर्शनधर्मस्थापनाचार्य, चामराज वोडेयर श्रय्य,—बेल्गोलके मन्दिरकी ज़मीनें बहुत दिनोंसे रहन थीं,—उक्त चामराज वोडेयर श्रय्यने होसबोललु केम्पपके पुत्र चन्नएए बेल्गुल पायि सेट्टिके पुत्रों चिक्कएए श्रौर जिग-पायि सेट्टि नामके रहनदारों तथा दूसरे रहनदारोंको बुलाकर, कहा कि "मैं तुम्हारे रहनका रूपया श्रदा कर दूंगा।"

इस पर चन्नग्ण, चिक्कण्ण, जिगपायि-सेट्टि मुद्दग्ण, अज्ञण्णन पदुमप्पण्णका पुत्र पण्डेग्ण, पदुमरसय्य, दोट्टग्ण, पंचवाणकविका पुत्र बोम्मप्प, बोम्मण्यकिव, विजयग्ण, गुम्मण्ण, चारु-कीर्ति, नागप्प, बेडद्य्य, बोम्मि सेट्टि, होसहिंक्ष्य रायग्ण, परियग्ण गौड, वैर सेट्टि, बैरण्ण, वीरय्य, नामके इन सब विणकों और चेत्रपतियोंने, अपने पिताओं और माताओं के कल्याणार्थ गोम्मटस्वामीकी मौजूदगीमें और अपने गुरु चारुकीर्ति पंडितदेवके सम्मुख, जलधारा डालते हुए बंधकमाहियोंके (?) मंदिरिनरीच्चकोंको रहननामे (mortgage bonds) दे दिये और यह शिलाशासन रहनोंके छूटनेका लिख दिया। (शाप—काशी रामेक्वरमें एक हज़ार गौओं और बाह्मणोंके मारनेका पाप)। श्री श्री।

# ्महाबाहुर्बाहुक्छी

( स्मन्निता --श्रीयुत्त पं० के० मुजबली शास्त्री, विद्याभूषण )

आराध्यदेवसामिवन्य बुधोत्तमानाम्। श्रीदोबेलीशचरितं कथयामि भक्त्या । श्रुत्वा त्रिलोकविनुतं चरितं यद्वत्र । मुष्चिन्ति कर्मरजसी भुवि भव्यजीवाः ॥ १ ॥ अस्त्यत्र भारते वर्षे जम्बूद्वीपस्य भूषणे । कोंशलांख्यों महादेशः सर्वसद्गुणमण्डितः ॥ २ ॥ आसीत्तत्र पुरे रम्ये नाभिराजो महामनुः । नृपसद्गुणसम्पन्नो नीतिशास्त्रविशारदः ॥ ३ ॥ नियुज्य वृष्मं राज्ये वृषदं वृषनायकम्। स राजा विरतिं प्राप गुरुसाम्राज्यभारतः ॥ ४ ॥ आस्तां तस्य सुनाथस्य वृषभस्य महात्मनः। यशःस्वतीसुनन्दाख्ये पत्न्यौ शीलसुशोभने ॥ ५ ॥ सम्बभूवुर्यशस्वत्याः सूनवो भरतादयः। पुत्री बाह्मी च सञ्जाता रूपलावण्यमाण्डिता ॥ ६ ॥ सुनन्दापि प्रलेभे हि वीरं बाहुबलं सुतम्। पुत्रीं च सुन्दरमिवं सुशीलगुणभूषिताम् ॥ ७॥ मत्वा सकलसाम्राज्यमेकदा नश्वरं घ्रुवम् । स राजा चिन्तयामास सर्वे हेयं विवेकिनाम् ॥ ८॥ एवं विन्तिन्त्य तत्सर्वे त्यक्तराज्यो महीपातिः। बमार जिनदक्षां तां लोकद्वयसुखावहाम्।। १। दक्षिोन्मुखेन तातेन प्रदत्ता प्रमुखा मही। सुजेष्ठाय सुयोग्याय भरताय विवेकिने ॥ १०॥ एवमन्यान्यपुत्रेभ्यो दत्तं राज्यं सुवेधसा । सुयोग्यसम्पदं प्राप्य सर्वेऽपि सुखिनोऽभवन् ॥ ११ ॥

एकदा भरतो राजा चिन्तयामास मानसे । ्जित्वा षट्खण्डपृथ्वीं तां मण्डलेशो भवाम्यहम् ॥ १२ ॥ इत्थं विचिन्स्य सन्नाहं विजयार्थं महीपतिः। कृतवान् सर्वयत्नेन मन्त्रिभिश्च मृपैः सह ॥ १३ ॥ विजित्य वसुधां सर्वी यदा प्रत्याययौ पुरीम् । तदा तस्य पुरी चकं न प्रविष्टं तदाज्ञया ॥ १४ ॥ दृष्ट्वा भरतराजोऽयमचलं चकमद्भुतम् । आहूय पृष्टवांस्तस्य कारणं स्वपुरोधसम् ॥ १५ ॥ पुरोहितन तेनोक्तो भरतः सुविचारिणा। स्वारब्धजयसिद्धिस्ते न प्राप्ता नृकुलोत्तम ! ॥ १६ ॥ तदा स भरतेनोक्तस्त्यक्त्वा मम सहोदरान् । निर्जिता निखिला भूपा राज्यादिमदगर्विताः ॥१७॥ व्यापत्प्रतीकारः कोह्यास्त सुपुरोहित । स्वानुजेभ्यस्तु तातेन दत्तं राज्यं पुरैव हि ॥ १८ ॥ तच्छ्रत्वाभिहितस्तेन भरतो भुवि उपायेन विजेतव्या विजेयास्तव सोदराः ॥ १६ ॥ श्रुत्वा विप्रवची राजा प्रेषयामास तत्क्षणम् । दूतात्रीतिविदो राज्ये सोदराणां सुनीतिभाक् ॥ २० ॥ ज्ञात्वा भरतसन्देशं दूतेभ्यो भ्रातरो बुघाः। चिन्तां प्रापुरिमे सर्वे यशस्वत्याः सुसूनवः ॥ २१ ॥ अवश्यं खलु नश्यन्ति भुक्त्वापि विषय।।श्चरम् । ततस्त्याज्या हि मोक्षाय राज्यादिविषयाः स्वयम् ॥ २२ ॥ इत्थं विचिन्त्य ते सर्वे सुदीक्षां प्रतिपेदिरे । सत्यं स्वाचलसौर्याय मोक्षाय स्पृहयेन्न कः ॥ २३ ॥ दूतमुखाद् वृत्तमीहशं भरतोऽप्रणीः। आधिकं विह्वलो जातो बन्धुप्रेमा हि ताहशः ॥ २४॥

पश्चादखिलनीातिज्ञ: सोऽयं भरतभूपतिः। प्रेषयामास संचिन्त्य स्वदूतं पौदनं पुरम् ॥ २५ ॥ पौदनेशसभामेत्य स दूतो मर्मवेदकः । बोघयामास भूपंतं स्वेष्टसम्पादनेच्छ्या ॥ २६ ॥ स राजापि तदा मत्वा तन्त्रं भरतभूभुजः। प्रेरयामास क्रोधेन कथ्यतामिति भूपतिः ॥ २७ ॥ न्यायेन संघामेणैव दास्याति । तवानुजस्तु करं दुनीतिसम्पाद्यं नान्यथा दातुमहीते ॥ २८ ॥ पुनरावृत्य दूतोऽयं भरतं भुवनेडितम् । प्रार्थयामास तत्सर्व यदुक्तं पुरुसूनुना ॥ २६॥ तच्छूत्वा भरतो राजा स्वानुजे स्वाभिमानिनि । कुध्यन् चकित्वलोभेन घोषयामास संगरम् ॥ ३० ॥ यथोाचिते विशालेऽत्र प्रदेशे पूर्वनिश्चिते। सोभयी विपुला सेना साज्जिता विजयश्रियै ॥ ३१ ॥ तदोभयविपक्षास्ते मन्त्रचादिहितकांक्षिणः प्रार्थयामासुरेवं हि सोदरौ समरत्रये ॥ ३२ ॥ भुजबल्येव तं जित्वा महादिसमरत्रये । प्रपेदे जयलच्मीं तां देवमानवसम्मुखे ॥ ३३ ॥ तद्दृष्ट्वा भरतो राजा महामोहप्रणोदितः। चालयामास चक्रं तत् स्वानुजं हन्तुमिच्छया ॥ ३४॥ किन्तु तच्चालितं चत्रं पौदनेशस्य सनिघौ। निर्वीर्थ्यमभवल्लोके दुःखदं किं महात्मनाम् ॥ ३५ ॥ अप्रजस्येदृशं कृत्यं दृष्ट्वा बाहुबली तदा । प्रपेदे गुरुनिर्वेगं लोकद्वयसुखप्रदम् ॥ ३६ ॥ तदा तत्र स्थितास्सर्वे प्रार्थयामासुरुत्रतम्। सम्प्राप्तजयलच्मीः सा भुज्यतामिति सादरम् ॥ ३७ ॥

नुपस्तावरसमीपस्थान् देशयामास संमुदा । भुक्तेयं पुष्ट्वी मान्याः ! असकद्वहुजन्मस् ॥ ३८॥ तस्मादिदं निजं राज्यं घ्रुवमुच्छिष्टवन्मतम्। मीतीऽहं त्रितिग्रह्णामि दुःखदां राज्यसम्पदम् ॥ ३१ ॥ विनश्वरशरीरेण लभ्यते यदि शास्वतम् । सीर्ल्य तत्प्राप्तये लोके यत्नं कुर्वीत सर्वदा ॥ ४० ॥ भुक्तपूर्विमिदं सर्व यन्मया स्वज्यते मोक्षसौल्याय नश्वरं सौल्यमौन्द्रियम् ॥ ४१ ॥ इत्थं विबोध्य तत्रस्थान् प्राज्ञी बाहुबली मुदा । अप्रजं प्रोथेयामासं क्षमस्वेति पुनःपुनः ॥ ४२॥ स्वयञ्च ेक्षमतामेस्य नैजं राज्यं स्वसूनवे । देखा सत्वरमापेदे दीक्षां तां जिनपोदिताम् ॥ ४३ ॥ सोऽयं बाहुबली स्वामी पुष्यान्मम समीहितम् । केन कर्मेन्धनं दर्ग्धं शुक्रध्यानोयवहिनना ॥ ४४ ॥

श्चन्यत्र प्रकाशित वे संस्कृत पद्य जैनेतर संस्कृतज्ञ विद्वानों को श्रीषाहुबसीजी की पौराणिक जीवनी की रूप-रेखा का परिचय कराने के उद्दोश से ही यहां पर दिये गये हैं। विद्वद्गण इन्हें आलक्कारिक दृष्टि से न देखों।
—रचयिता

Ac. Gunratnasuri MS Jin Gun Aradhak Trust

# मास्कर "



अप्राचेला। अस्य एक सुनी की मूर्ति

Ac. Gunratnasuri MS Jin Gun Aradhak Trust

# दिक्तिण भारत के जैन कीर

[ लेखक—श्रीयुत त्रिवेग्गी प्रसाद, बी० ए० ]

अकिहिंसा का सिद्धान्त जैनमत की सबसे बड़ी विशेषता है। वास्तव में इसी सिद्धान्त की नींव पर जैनमत स्थित है। लेकिन इस सिद्धान्त को विदेशी और कितपय देशी इतिहास-कारों ने जो भारत की अधोगित का कारण माना है, वह मिध्या है। अन्य मतावलिक्यों की बात तो, दूर, स्वयं अहिंसाब्रतावलम्बी जैनों ने ही कर्मचेत्र में जिस कर्तव्यपरायणता का उदाहरण उपस्थित किया है, वह सर्वथा स्तुत्य है। जहाँ जैन साधुओं ने अहिंसाव्रत को तपस्या की सीढ़ी तक पहुंचा दिया है, वहाँ कर्म-चेत्र में निरत रहनेवाले जैनों ने उसे कर्मयोग की दृष्टि से देखा और समभा है। देश की स्वतन्त्रता की रच्चा के समय उन्होंने अहिंसा को कभी अपने मार्ग की बाधा नहीं होने दिया है। जिन जैन वीरों के हाथ में प्रजापालन और देश-रच्चा का भार आया था, उन्होंने अहिंसा में कर्म को देखा और कर्म में अहिंसा को। कर्म के दर्शन में उन्होंने अहिंसा-दर्शन को घुला-मिला दिया और अहिंसा की आड़ में भीरता को छिपानेवालों के आगे मार्ग-प्रदर्शक का काम किया। आज हम दिच्या भारत के कुछ ऐसे ही जैन वीरों का इतिहास उपस्थित करते हैं।

# चामुगडराय

जैन-इतिहास में चामुएडराय का नाम स्वर्णाचरों में श्रांकित है। वे केवल वीर ही नहीं बड़े भारी किव भी थे। 'चामुएडराय-पुराए' (जिसका समय ९७८ ई॰ माना जाता है) उन्होंकी किति है। ये कर्णाटक के रहनेवाले थे। ये गंगवंश के राजा मारसिंह श्रोर उनके पुत्र श्रोर उत्तराधिकारी राचमझ के दरबार में थे। चामुएडराय ने श्रपनेको 'ब्रह्मचत्र' जाति का बतलाया है; इसीलिये उनकी एक उपाधि 'ब्रह्मचत्र-शिखामिए।' भी है।

पता चलता है कि उनके गुरु प्रसिद्ध श्राजितसेन थे। लेकिन नेमिचन्द्र सिद्धान्त-चक्रवर्ती का भी उनपर काफी प्रभाव पड़ा था। नेमिचन्द्र ने श्रापनी रचना 'गोम्मटसार' में चामुएड-राय की बड़ी प्रशंसा की हैं। इसके श्रातिरिक्त कन्नड किन् चिदानन्द ने भी श्रापनी रचना 'मुनिवंशाभ्युदय' में नेमिचन्द्र की चामुएडराय का गुरु बतलाया है।

जिस युग में चामुएडराय हुए थे, वह गंगवंश के राजाओं के लिए बड़ी मुसीबत का था। वे चारो ओर से दुइमनों से घिरे हुए थे। अपना अस्तित्व कायम रखने के लिये और अपनी उन्नित के लिए उन्हें निरन्तर युद्ध करना पड़ा, और इसमें सन्देह नहीं कि इन युद्धों के संचालक चामुएडराय ही थे।

चामुण्डराय के समय में गङ्गराज मारसिंह पर 'नोलंबों' ने चढ़ाई की ; लेकिन 'गोनूर' के मैदान में चामुण्डराय ने उनकी सेना को छिन्नभिन्न कर दिया। 'चामुण्डराय-पुराण' से पता चलता है कि इस वीरता के लिए चामुण्डराय 'वीरमार्त्तग्ड' की उपाधि से विभूषित किये गये। न्रह्मदेव के स्तम्मलेख से माळूम होता है कि इस विजय के त्र्यवसर पर स्वयं मारसिंह ने 'नोलंब-कुलान्तक' की उपाधि धारण की थी।

दूसरा संकट पश्चिमी चालुक्यों की त्रोर से था। मारसिंह के ही समय में पश्चिमी चालुक्यों ने उपद्रव मचाना त्रारम्भ किया था। मारसिंह के पुत्र राचमह के समय में चामुराडराय ने राजादित्य को परास्त कर यह विपत्ति दूर की। कहा जाता है कि 'उच्चंिग' के दुर्जय किले में राजादित्य ने त्राश्रय लिया था। इस दुर्ग को जीतना एक प्रकार सें त्रसम्भव ही माना जाता था। कुछ समय पहले 'काडुवेदी' ने इस किले का घेरा डाला था, पर बहुत दिनों तक घेरा डालने पर भी वह इसे वश में नहीं ला सका था। लेकिन चामुराडराय के त्रागे इस दुर्ग की दुर्जयता न रह सकी। ब्रह्मदेव-स्तम्भ के लेख से (जो ९७४ ई० का है, त्रोर जो अवगावेल्गोल में पाया गया था) पता चलता है कि चामुराडराय ने इस किले को विश्वस्त कर संसार को त्राश्चर्य में डाल दिया। स्वयं चामुराडराय की कृति, 'चामुराडराय-पूर्वक हस्तगत करने के कारण उन्हें 'रगारंगसिंग' की उपाधि मिली थी। त्यागद ब्रह्मदेव-स्तम्भ के लेख से मालूम होता है कि 'रगासिंग' राजादित्य की उपाधि थी। इस प्रकार चामुराडराय ने शत्रु को परास्त कर उसकी उपाधि धारण की थी। स्वयं राचमह ने इस विजयोगलच्च में 'जगदेकवीर' की उपाधि घहण की थी।

्र तीसरी घटना, जिसकी वजह से चामुएडराय ने 'समर-धुरंधर' की उपाधि पाई, 'खेडग' का युद्ध हैं। इस युद्ध में उन्होंने वजवलदेव (वज्जल) को परास्त किया था। इसका वृत्तांत 'चामुएडराय-पुराए' में मिलता है। त्यागद ब्रह्मदेव-स्तम्भ-लेख में भी इसका उल्लेख है।

उक्त पुराण के अनुसार चामुण्डराय ने 'बागयूर' दुर्ग के 'त्रिमुवनवीर' नामक एक सरदार को मारकर 'वैरिकुलकालदण्ड' की उपाधि पाई। इसके बाद राज, बास, सिवर, कुणांक आदि सरदारों को 'काम' नामक राजा के दुर्ग में मारकर 'भुजिविक्रम' की उपाधि प्राप्त की। मदुराचय ने, जो 'चलदंक गंग' और 'गंगरमट्ट' के नाम से भी प्रसिद्ध है, चामुण्डराय के छोटे माई, नागवर्मा को मार डाला था। चामुण्डराय ने उसे मारकर माई की मृत्यु का बदला चुकाया। त्यागद ब्रह्मदेव-स्तम्भ-लेख से मारुम होता है कि चलदंक-गंग ने गङ्ग-राज-सिंहासन पर अधिकार जमाना चाहा था। चामुण्डराय ने उसके प्रयास को निष्फल करके उसका नाश किया और इस तरह अपना बदला भी चुका लिया। इस सफलता पर उन्हें

'समर-परशुराम' की उपाधि मिली। उक्त पुराण ही से यह भी पता चलता है कि **ऋन्य कई-**वीरों पर विजय पाने के कारण उन्हें 'प्रतिपत्तरात्तस' की उपाधि मिली थी। इन उपाधियों के त्रातरिक्त वे 'भटमारि' त्र्यौर 'सुभटचूड़ामिए' की उपाधियों से भी भूषित किये गये थे।

चामुएडराय केवल वार ऋौर युद्धपरायण ही नहीं थे, उनमें वे सभी गुण थे, जो विशिष्ट श्रौर धर्मानुरागी व्यक्तियों में पाये जाते हैं। श्रपने सद्गुर्णों के कारण ही उन्हें 'सत्ययुधिष्ठर', 'गुण्रत्नभूषण्' त्र्रौर 'कविजनशेखर' की उपाधियाँ मिली थीं । 'राय' भी एक उपाधि ही थी. जो राजा ने उनकी उपकारिप्रयता ऋौर उदारता से प्रसन्न होकर उन्हें दी थी।

चामुएडराय ने जैनधर्म के लिए क्या किया, यह बताने के लिये ११५९ ई० के एक लेख का उद्धरण देना उचित होगा। उक्त लेख में लिखा है—"यदि यह पूछा जाय कि शुरू में जैनमत की उन्नति में सहायता पहुंचानेवालां में कौन-कौन लोग हैं ? तो इसका उत्तर होगा-केवल चामुएडराय।" उनके धर्मोन्नति-संबंधी कार्यों का विशद वर्णन न कर हम सिर्फ इतना ही उस्लेख करेंगे कि श्रवणबेल्गोल में 'गोम्मटेइवर' की विशाल मूर्त्त चामुएडराय की ही कीर्त्ति है। यह मूर्त्ति ५७ फीट ऊँची है ऋौर एक ही प्रस्तर-खण्ड की बनी है। 'गोम्मटेश्वर' की मूर्त्ति के समीप ही 'द्वारपालकों' की बाईं त्रोर प्राप्त एक लेख से, जो ११८० ई० का है. निम्नलिखित बातें इस मूर्त्ति के निर्माण के संबंध में माऌम होती हैं—

महात्मा बाहुबली पुरु के पुत्र थे। उनके बड़े भाई द्वन्द्व-युद्ध में उनसे हार गए, लेकिन महात्मा बाहुबली पृथ्वी का राज्य उन्हें ही सींपकर तपस्या करने चले गए ऋौर उन्होंने 'कर्म' पर विजय प्राप्त की । पुरुदेव के पुत्र राजा भरत ने पौदनपुर में महात्मा बाहुबली केवली की ५२५ धनुष ऊँची एक मूर्त्ति बनवाई। कुछ कालोपरान्त, उस स्थान में, जहाँ बाहुबली की मूर्त्ति थी, त्र्रसंख्य कुक्कुटसर्प (एक प्रकार के पत्ती, जिनका सिर तो सपे के सिर के समान होता था त्र्यौर शरीर का बाकी भाग कुक्कुट के समान) उत्पन्न हुए। इसीलिए उस मूर्त्ति का नाम कुक्कुटेक्वर भी पड़ा। कुछ समय बाद यह स्थान साधारण मनुष्यों के लिए स्रगम्य हो गया। उस मूर्त्ति में अलौकिक शक्ति थी। उसके तेजःपूर्ण नखों को जो मनुष्य देखं लेता था, वह ऋपने पूर्वजन्म की बातें जान जाता था। जब चामुएडराय ने लोगों से इस जिन-मूर्त्ति के बारे में सुना, तो उन्हें उसके देखने की उत्कट अभिलाषा हुई। जब वे वहाँ जाने को तैयार हुए, तो उनके गुरुत्र्यों ने उनसे कहा कि वह स्थान बहुत दूर त्र्यौर त्र्यगम्य है । इसपर चामुण्डराय ने इस वर्तमान मूर्त्ति का निर्माण कराया।

चामुएडराय का ही दूसरा नाम 'गोमट' था, इसलिए इस नवनिर्मित मूर्त्त का नाम 'गोम्मटेक्वर' पड़ा । 🕸

<sup>\*</sup> इस सम्बन्ध में विद्वानों में मतभेद है। — के॰ भुजबली शास्त्री

#### शान्तिनाथ

शान्तिनाथ के विषय में १०६८ ई० के एक लेख से पता चलता है कि इनके पिता का नाम गोविन्दराज था। इनके गुरु का नाम वर्द्ध मान व्रती था, जो मूलसंघ के छौर देशीय गए। के थे। शान्तिनाथ पश्चिमी चालुक्य राजा सोमेश्वर द्वितीय के समय में बनवसेनाड प्रान्त के शासक रायदंड गोपाल लक्ष्म के मंत्री छौर सेनापित थे। १०६८ के उक्त लेख में उन्हें 'बनवसेनाड' राज्य का कोषाध्यत्त छौर उसका उन्नायक कहा गया है। इसी लेख में उन्हें 'श्रेष्ठ जैनमत-रूपी कमल के लिए राजहंस' कहा गया है।

शान्तिनाथ केवल सेनानायक ही नहीं, निपुण किव भी थे। उक्त लेख में उन्हें जन्मजात श्रौर निपुण किव कहा गया है। उन्हें 'सरस्वती-मुख-मुखर' की उपाधि मिली थी।

जैनमत के लिए शान्तिनाथ ने जो कुछ किया हैं, वह चिरस्थायी है। कहा जाता है कि उनकी ही प्रेरणा से लक्ष्म ने पत्थर का एक जिनमन्दिर निर्मित कराया ख्रौर उसने तथा उसके राजा सोमेक्बर द्वितीय ने भी उस मन्दिर को भारी जागीरें दीं। उस मन्दिर का नाम 'मिल्लकामोद शान्तिनाथ-वसदि' है।

#### गंगराज

होय्सल राजा विष्णुवर्द्ध न बिट्टिगदेव के यहाँ गंगराज, बोप्प, पुणिष, बलदेव, मरियण्ण, भरत, एच और विष्णु—ये आठ जैन योद्धा थे। विष्णुवद्ध न १२वीं शताब्दी में हुआ था, अतः इन वीरों का समय निश्चित है।

गंगराज कौरिएडन्य गोत्र के द्विज थे। उनके पिता का नाम एच, एचियांग या बुद्धमित्र था और माता का पूचिकव्ये। उनके पितामह का नाम मार और पितामही का माकराव्ये था। इन बातों का पता १११८ और १११९ के शिलालेखों से लगता है। गंगराज माता-पिता की सब से छोटी संतान थे। उनकी स्त्री का नाम नागला देवी या लक्ष्मी और लड़के का नाम बोप्प या एच था।

श्रवणबेल्गोल के एक लेख से पता चलता है कि गंगराज के मातापिता कट्टर जैन थे। ११२० ई० के एक शिलालेख से पता चलता है कि गंगराज की माता ने इसी साल (११२० ई० में) सत्लेखना की विधि से प्राण्-त्याग किया। चामुण्डराय-बसदि के एक शिला-लेख में गंगराज की प्रशंसा की गई है और उनकी उपाधियों का वर्णन किया गया है। इन्हीं शिलालेखों से यह भी पता चलता है कि गंगराज ने अपने अतुल पराक्रम से होय्सल-राज्य का काफी विस्तार किया था।

विष्णुवर्द्ध न के समय में होय्सल-राज्य की उन्नति श्रीर रत्ता के लिए सबसे श्रावश्यक श्रीर महत्त्वपूर्ण काम था तलकाड से चोलों को मार भगाना। विष्णुवर्द्ध न ने यह काम गंगराज को सौंपा। यह काम श्रत्यन्त दुःशक्य था, क्योंकि तलकाड से चोलों को मार भगाने के लिए वहाँ के सामन्त को जीतने के श्रितिरक्त तलकाड के पूर्वीय भाग में स्थित सामन्त दाम या दामोदर श्रीर पश्चिमी घाट के सामन्त नरसिंहवर्मा को परास्त करना श्रावश्यक था। इस समय चोलों के राजा राजेन्द्रदेव द्वितीय थे। गंगराज ने बड़ी वीरता श्रीर कुशलता से तलकाड से चोलशक्ति का समूल नाश कर दिया। १९३५ ई० के एक शिलालेख से इस बात की पृष्टि होती है। श्रंगडि के शिलालेख से यह भी माल्यम होता है कि यह विजय १९१७ में प्राप्त हुई थी। इसके बाद गंगराज ने पूर्वी तलकाड के सामंत दामोदर को युद्ध में परास्त किया। दामोदर प्राण्-रच्नणार्थ जंगलों में भाग गया। श्रवणबेल्गोल में प्राप्त ११७५ के एक शिलालेख से यह बात विदित होती है।

श्रव सिर्फ एक सामंत —पश्चिमी घाट का शासक नरसिंह वर्मा — -रह गया। श्रवण्बेरगोल के उक्त शिलालेख श्रीर श्ररेगरुलु बस्ती के शिलालेख से पता चलता है कि नरसिंहवर्मा श्रीर चोल राजा के दूसरे सामंत हारकर घाट की पहाड़ियों पर माग गए श्रीर इस तरह समूचा 'नाडु' होय्सल राजा के श्रधीन हो गया। पीछे नरसिंह वर्मा मारा गया।

जब गंगराज ने इस प्रकार होय्सल राज्य का विस्तार किया, तो विष्णुवर्द्ध न ने कृतज्ञताप्रकाशन के निमित्त उनसे पुरस्कार माँगने को कहा। गंगराज ने केवल 'गंगवाडि' मांग
लिया। जान पड़ता है कि 'गंगवाडि' में गोम्मटदेव तथा अन्य अनेक जिन-मिन्द्र थे,
जिनकी व्यवस्था ठीक नहीं हो रही थी। यह भी अनुमान होता है कि वहाँ जैनमत का
काफी प्रचार हो गया था। अतः गङ्गराज का उद्देश्य वहाँ के मिन्दरों का जीर्णोद्धार करके
जैनमत की उन्नति करना था। यही कारण था कि अन्य दुर्लम वस्तुओं और धन-धान्य
की इच्छा न करके उन्होंने केवल गङ्गवाडि ही माँगा, जिसे राजा ने सहर्ष उन्हें समर्पित किया।
धर्म के प्रति इस अनुराग से गङ्गराज को बहुत यश प्राप्त हुआ। जैन साधुओं ने मुक्तकंठ से
उनकी प्रशंसा की। वर्द्ध मानाचारी ने १९१८ के अपने शिलालेख में उन्हें चामुग्डराय से
सौगुना सौभाग्यशाली बताया।

गङ्गराज का पुत्र बोप्प भी ऋपने पिता के ही मार्ग का ऋतुगामी था। वह भी बीर सेनानायक और कट्टर जैन था। ऋपने पिता की मृत्यु के बाद उसने 'दोरसमुद्र' में एक जिनालय बनवाया। कहा जाता है कि ११३४ ई० में बोप्प ने कई शक्तिशाली शत्रुओं को ज्यास किया और ऋपने बाहुबल से 'कोंग' लोगों को ऋधीन किया।

# पुग्गिष

पुणिष या पुणिषमय्य के पूर्वज राजमंत्री थे। उनके पिता का नाम पुणिषराज दंडाधीश या और उनकी उपाधि 'सकलशासनवाचकचक्रवर्ती' थी। पुणिषमय्य राजा विष्णुवर्द्ध न के 'संधिविष्रहिक' मन्त्री थे। चामराज नगर में पार्श्वनाथ-बस्ती के पास पाये गये शिलालेख से यह बात विदित होती है। बेद्धर में केशवमंदिर में पाये गए लेख से मा इस बात की पुष्टि होती है।

इतिहासकारों का मत है कि पुणिष ने यद्यि श्रपने पराक्रम से गङ्गराज की तरह कर्णाटक में एक नया युग नहीं उपस्थित किया, तो भी उनकी विजयों ने होय्सल राजाओं के लिए दिल्ली का द्वार खेल दिया, श्रौर उनकी विजयों के फलस्वरूप ही विष्णुवर्द्ध न श्रपना साम्राज्य बढ़ाने में समर्थ हो सके। जिस समय गङ्गराज तलकाड में चोलों की शक्ति मर्दित कर रहे थे, उस समय पुणिष ने कोंगाल्व, कोडग, टोड श्रौर केरल-राजाश्रों को जीत-कर विष्णुवर्द्ध न की विजय-वाहिनी के लिए नीलिगिरि के दिल्ला का मार्ग खेल दिया। १११७ ई० के चामराज नगर बल्ली-लेख से उक्त कथन की पुष्टि होती है। गङ्गराज की ही तरह पुणिष भी उदारचेता श्रौर धर्मानुरागी थे। उन्होंने भी कई जिन-मन्दिरों का निर्माण कराया था। इस बात का भी प्रमाण मौजूद है कि स्वधर्मानुरागी होने पर भी पुणिष के हृदय में श्रन्य धर्मों के प्रति उदारता का माव था।

### बलदेव

बलदेव या बलदेवएए राजा त्रादित्य या त्रारसादित्य के तीसरे लड़के थे। उनकी माता का नाम 'त्राचाम्बिके' था। ११२० ई० में वे वर्तमान थे। ये भी राजा विष्णुवर्द्ध न के स्राठ मंत्रियों में से थे। ये तीन भाई थे, त्रीर तीनों कर्णाटक का मुख उज्ज्वल करनेवाले थे। इनके सैनिक जीवन के सबंध में कोई विशेष बात मालूम नहीं।

## विष्णुबिष्टिमय्य

विष्णुविष्टिमय्य भी होय्सल राजा विष्णुवर्द्ध न के ही समय में हुए थे। इन्हें इम्मिड द्राडनायक विष्टिमय्य के नाम से भी पुकारा गया है। ये बड़े, प्रतिभाशाली थे और बहुत थोड़ी ही उम्र में इन्होंने अपनी बुद्धि और वीरता प्रदर्शित की थी। बेल्रूर के सौम्यनाथ के मिन्द्र के ११३६ के एक लेख से इनका वृत्तान्त विदित होता है। इनके पूर्वज बराबर से राजमन्त्री का पद सुशोभित करते आये थे। इनके पितामह का नाम उदयादित्य और पिता का नाम चेन्नराज दंडाधीश था। विष्णु चेन्नराज के द्वितीय और छोटे पुत्र थे। राजा विष्णुवर्द्ध न ने बड़े समारोह से इनका उपनयन-संस्कार कराया था। ७ या ८ साल की उम्र में ही ये शक्षविद्या में निपुण हो गए थे। इसी उम्र में विष्णुवर्द्ध न की प्रेरणा से उनके एक मन्त्री की कन्या से बिट्टिमय्य का विवाह हुआ। इस अवसर पर राजा ने स्वयं सुवर्ण-कलाश उठाकर उनका अभिषेक किया था। दस या ग्यारह वर्ष की आयु में विष्णुविद्दिमय्य

की प्रतिमा इतनो प्रखर हो चुकी थी कि राजा ने उन्हें 'महाप्रचंड दंडनायक' की उपाधि से विभूषित किया।

दिच्या भारत के जैन वीर

शीघ ही बिट्टिमय्य के शौर्य्य की परीत्ता का अवसर आया। कोंगु ने राजा विष्णुवर्द्ध न को कर देना बन्द कर दिया था। राजा ने उसे दंड देने का भार बिट्टिमय्य पर ही सौंपा। एक सप्ताह के भीतर ही उन्होंने कोंगु पर चढ़ाई कर दी। इस समय चोल, चेर पाएड्य और पहुन राजाओं ने मिलकर विष्णुबिट्टिमय्य के विरुद्ध सिम्मिलित संगठन किया समुद्र के किनारे इन राजाओं की सेना इकट्ठी हुई। किन्तु बिट्टिमय्य ने एक पत्त के भीतर ही इस सिम्मिलित विशाल सेना का ध्वंस कर दिया। उन्हें इस युद्ध में शत्रुओं के बहुत से हाथी हाथ लगे। रायराजपुर जला दिया गया। इस तरह कोंगु परास्त हुआ। बिट्टिमय्य ने अपनी विजय के स्मारक-स्वरूप दित्तिए में एक कीर्तिस्तम्भ भी बनवाया।

विष्णुबिट्टिमय्य परमधार्मिक जैन थे। उन्होंने दोरसमुद्र में एक जिनालय बनवाया था, जिसका नाम उन्होंने अपने राजा के नाम पर विष्णुवर्द्ध न-जिनालय रक्खा। उनके गुरु का नाम श्रीपाल त्रैविद्यदेव था। उन्होंने जिन-मन्दिर की व्यवस्था और ऋषियों के भोजनादि के प्रबंध के लिये कई गाँव अपने गुरु को समर्पित किये थे। इन्हों गाँवों में 'बीजबोझ्ल' नामक गाँव भी था, जो उन्हें राजा की ओर से पुरस्कार में मिला था।

### देवराज

विष्णुवर्द्धन के बाद उसका पुत्र नरसिंह प्रथम (११४८—११७३ ई०) सिंहासनारूढ़ हुन्ना। इसके समय में चार जैन वीर हुए। ये थे—देवराय (देवराज), हुझ, शान्तियएए। ऋौर ईइवर।

देवराज कौशिक गोत्र के थे। इनके गुरु का नाम मुनिचन्द्र भट्टारक था। इतिहास में देवराज को चामुएडराय श्रौर गङ्गराज के तुल्य स्थान दिया गया है। राजा नरसिंह ने इन्हें 'सूरनहिंह' नामक गाँव पुरस्कार में दिया था। देवराज ने इस गाँव में एक चैत्यालय बन-वाया श्रौर श्रपने गुरु के नाम पर उसका उत्सर्ग कर दिया। राजा ने उस गाँव का नाम बदल कर 'पर्वपुर' रक्खा।

देवराज के सैनिक जीवन के संबंध में हमें विशेष रूप से कुछ माछूम नहीं।

#### हुल

श्रवण्। बेल्गोल के लेखों से, जो ११५९ से ११६३ ई० के बीच के मिन्न-मिन्न समय के हैं, पता चलता है कि हुझ के पिता का नाम यत्तराज या जकराज, माता का नाम लोकाम्बिके और खी का नाम पद्मावती था। इन लेखों से माछ्म होता है कि उनके दो भाई थे—

लक्ष्मण श्रीर श्रमर। उनका कुल 'वाजिकुल' कहलाता था। किन्तु मदेश्वर मन्दिर के शिलालेख से, जिसका समय ११६४ ई० है, पता चलता हैं कि उनके वंश का नाम 'वाजिकुल' था, पर उनके पिता का नाम मधुसूदन श्रीर माता का मुद्दियक्के था। उसी लेख के श्रनुसार उनके माइयों का नाम कान्तिमय्य श्रीर हरियएए। था। यह संभव हैं कि उनके माता-पिता श्रीर माइयों के दो-दो नाम रहे हों श्रीर इस शिलालेख में केवल प्रसिद्ध नामों का ही उल्लेख हो। लेकिन पूर्व-कथित शिलालेख के संबंध में भी यही बात कही जा सकती है। जो कुछ हो, इस संबंध में कुछ निश्चय करना श्रत्यन्त कठिन है, जबतक कि इस संबंध में श्रन्य प्रमाण उपलब्ध न हों।

हुझ ने विष्णुवर्द्ध न, नरसिंह प्रथम श्रौर उसके उत्तराधिकारी बझाल द्वितीय—तीनों के समय में राजमन्त्रित्व का कार्य किया था।

हुझ ने श्रवणबेल्गोल में प्रसिद्ध 'चतुर्विंशति जिनालय' का निर्माण कराया था । चौबीस तीर्थे क्करों का मन्दिर होने के कारण उसका उक्त नाम पड़ा था । यह जिनालय ११५९ ई० में बनकर तैयार हुआ था । यह गोम्मटपुर का आमूषण माना जाता है । राजा नरसिंह द्वितीय अपनी विजय-यात्रा के अवसर पर स्वयं यहाँ आये थे और उन्होंने इस जिनालय की व्यवस्था के लिये कई गाँवों का दान दिया था । राजा ने इसका नाम 'मव्यचूड़ामणि' रक्खा । ११७५ ई० में हुझ को राजा बझाल द्वितीय ने सबनेरु तथा अन्य दो गाँव पुरस्कार में में दिये, और हुझ ने ये गाँव भो इसी जिनालय को उत्सर्ग कर दिये । श्रवणबेल्गोल के अतिरिक्त अन्य कई स्थानों में भी उन्होंने धर्मानुराग और ख्दारता प्रदर्शित की ।

### शान्तियगग

शांतियएए। के पिता का नाम पारिषएए। या पार्क्देव श्रीर माता का बम्मल देवी था। शान्तियएए। के पिता स्वयं एक पराक्रमी योद्धा थे। वे होय्सल राजा के कोषाध्यक्त थे। उन्होंने श्राहवमछ को परास्त किया था, किन्तु स्वयं उस लड़ाई में मारे गए थे। राजा नरसिंह ने शांतियएए। को, उनके पिता की मृत्यु के बाद, 'कारिगुंड' नामक प्राम दिया था। इसके बाद ही शांतियएए। दंडनायक के पद से विभूषित किये गए। इन्होंने भी कई जिनालयों का निर्माण कराया।

# ईश्वर चमूपति

ईश्वर चमूपित के पिता का नाम एरेयंगमय्य था, जो 'सर्वाधिकारी' श्रौर 'सेनापित-दंडनायक' के पद से विभूषित थे। कहा जाता है कि ईश्वर ने ही मन्दारिगरि पर स्थित जिनालय का जीर्णोद्धार कराया था। उसी बसदि के ११६० ई० के एक लेख से उनके संबंध की बातें मासूम होती हैं। उनके सैनिक पराक्रम के संबंध में हमें कुछ मासूम नहीं।

### अन्य जैन वोर

कर्णाटक में अन्य अनेक जैन वीर हो गए हैं, जिनके संबंध में हमें अधिक बातें मारूम नहीं। इन वीरों में रेचिमय्य का नाम प्रसिद्ध है। इन्हें 'वसुधैकबान्धव' की उपाधि मिली थी। पहले ये कलचुरीय राजा के यहाँ थे, पीछे होय्सल राजा के यहाँ चले आए। ये होय्सल राजा बहाल द्वितीय थे। जैनमत की उन्नति के लिए इन्होंने जो कुछ किया, उसकी प्रशंसा कई लेखों में मिलती है।

बह्णाल द्वितीय के ही यहाँ 'बूचिराज' नाम के एक दूसरे जैन सेनापित थे। ये कन्नड श्रौर संस्कृत—दोनों भाषात्रों के विद्वान् थे श्रौर दोनों में किवता करते थे। उन्होंने सिगेनाड में एक त्रिकृट जिनालय बनवाया था।

बझाल द्वितीय के राज्य-काल के अंतिम भाग में एक और प्रसिद्ध जैन सेनापित का आगमन होता है। इनका नाम अमृत था। कहा जाता है कि ये शूद्र-पिरवार के थे। इनके पिता का नाम हिरयम सेट्टि और माता का नाम सुगव्ये था। ये दंडनायक के पद पर थे। इन्होंने १२०३ में यक्कोटि जिनालय का निर्माण कर अपने धर्मानुराग का परिचय दिया। अन्य धर्मों के प्रति भी इन्होंने अपनी उदारता का परिचय दिया।

श्चन्तिम होय्सल राजा वीर बल्लाल तृतीय के समय में कैतेय दंडनायक का पता मिलता है। ये एक प्रमुख जैन सेनापित थे। ये १३३२ ई० में वर्तमान थे, और 'सर्वाधिकारी' के पद पर थे, ऐसा लेखों से विदित होता है।

नोट—इस निबंध के तैयार करने में बी० ए० सालेतोरे-लिखित 'मेडिएवल जैनिज्म' नामक पुस्तक से सहायता ली गई हैं, ऋतः लेखक उक्त मन्थकार का आभारी हैं।

# क्मक्रमभ्युद्य की दे। प्राचीन प्रतियाँ

[ लेखक-श्रीयुत पं० नाथूराम प्रेमी ]

सिहाकवि हरिचन्द्र के सुप्रसिद्ध महाकाव्य की रचना का समय श्रमी तक श्रानिणीत है। न तो उन्होंने स्वयं श्रपना समय बतलाया है और न उनके बाद के किसी प्रन्थकर्ता ने ही उनका उल्लेख किया है जिससे कुछ श्रनुमान हो सके। उन्होंने श्रपने गुरु श्रौर उनके संघ गण-गच्छादि का भी कोई जिक्र नहीं किया। यह बड़े श्राश्चर्य की बात है कि इतने उच्च कोटि के किव की चर्चा तक कोई नहीं करता है जिसकी जोड़ का शायद एक भी किव जैन किवयों में नहीं है और जिसके विषय में काव्यमाला-सम्पादक महामहोपाध्याय पं० दुर्गा प्रसाद जी ने लिखा है कि धर्माशर्माभ्युदय के कर्त्ता श्रपनी किवल्व-प्रौढ़ता के कारण माधादि प्राचीन महा-किवयों को कन्ना के हैं।

मुद्रित धर्मशर्माभ्युदय के अन्त में किव ने अपना परिचय सिर्फ इतना ही दिया है कि वे कायस्थकुल के अलंकारभूत श्रीआद्र देव के पुत्र थे। उनकी माता का नाम रथ्या और भाई का लक्ष्मण था। अपने वंशादि के विषय में उन्होंने जो विशेषण दिये हैं, उनसे माल्यम होता है कि वे किसी बहुत बड़े प्रतिष्ठित राजमान्य कुल के रत्न थे। बस मुद्रित प्रशस्ति से इतना ही परिचय मिलता है। संभव है मुद्रित प्रशस्ति अधूरी हो और दूसरी इस्तलिखित प्रतियों में बहु पूरी मिल जाय, जिससे समयादि का निर्णय हो जाय।

पाटगा (गुजरात) के संघवी पाड़ा के पुस्तक-भाग्डार में धर्मशर्माभ्युदय की जो हस्तलिखित प्रित है वह वि॰ संवत् १२८७ की लिखी हुई है और इसलिए उससे यह निश्चय हो जाता है कि महा किव हिरचन्द्र उक्त संवत् से बाद के नहीं हैं, पूव के ही हैं। कितने पूर्व के हैं, यह दूसरे प्रमाण मिलने पर निश्चय किया जा सकेगा। इस प्रन्थ-प्रतिका नं॰ ३६ है और इसकी पुष्पिका में लिखा है—"संवत् १२८७ वर्षे हिरचंद्रकविविरचितधर्मशर्माभ्युद्यकाव्यपुस्तिका श्रीरताकरसूरि (रे) आदेशेन कीर्तिचंद्रगणिना लिखितमिति भद्रम्॥"

इस प्रति में १२॥×११ साइज के १९५ पत्र हैं।

उक्त संघवी पाड़े के ही भाएडार में इस प्रन्थ की १७६ नम्बर की एक प्रति झौर भी हैं जिसमें २०×२५ साइज के १४८ पत्र हैं। इस प्रति में लिखने का समय तो नहीं दिया है; परन्तु प्रति लिखा कर वितरण करनेवाले की एक विस्तृत प्रशस्ति दी है, जो यहाँ दे दी जाती है।

> ष्र्यथास्ति गुर्जरो देशो विख्यातो भुवनत्रये। धर्मचक्रभृतां तीर्थैर्धनाद्यैर्मानवैरपि ॥१॥

विद्यापुरं पुरं तत्र विद्याविभवसंभवं। पद्मः शर्करया ख्यातः कुळे हुंबडसंइके ॥२॥ तस्मिन्वंशे दादनामा प्रसिद्धो भ्राता जातो निर्मलाख्यस्तदीयः। सर्वज्ञेभ्यो यो ददौ सप्रतिष्ठां तं दातारं को भवेत्स्तोतुमीशः ॥३॥ दादस्य पत्नी भुवि मोषलाख्या शीलांबुराशेः शुचिचंद्ररेखा। तन्नन्दन्ध्राहणिदेविभक्ता देपालनामा महिमैकधाम ॥४॥ ताभ्यां प्रसुतो नयनाभिरामो हं डाकनामा तनयो विनीतः। श्रीजैनधर्मेण पविवदेहो दानेन छक्ष्मी सफर्छा करोति ॥५॥ हानू-जासलसं इके अन्य शुभगे भार्ये भवेतां द्वये, मिथ्यात्वद्रमद्राहपावकशिखे सद्धर्ममार्गे रते। सागारवतरत्तर्योकनिपूर्णे रत्नत्रयोद्धासिके, रुद्रस्येव नभोनदीगिरिसुते ठावग्यळीळ<u>ाय</u>ुते ॥६॥ श्रीकुंदकुंदस्य बभूव वंशे श्रीरामचंदः(द्रः) प्रथितप्रभावः । शिष्यस्तदीयः शुभकीर्तिनामा तर्पोगनावत्तसि हारभूतः ॥०। प्रद्योतते संप्रति तस्य पट्टं विद्याप्रभावेण विशालकीर्तिः । शिष्यैरनेकैरुपसेव्यमान एकांतवादादिविनाशवज्रम् ॥८॥ जयति विजयसिंहः श्रीविशालस्य शिष्यो जिनगुणमणिमाला यस्य कंठे सदैव। अप्तितमहिमराशेर्धर्मनाथस्य कार्ब्स निजसुकृतनिमित्तं तेन तस्मै वितीर्गम् ॥९॥

त्रर्थात्—धर्मचिक्रयों (तीर्थं क्करों) के तीर्थों त्रौर धनी मनुष्यों के कारण जो तीन भुवन में विख्यात है, उस गुर्जर (गुजरात) देश में विद्या त्रौर वैभव से सम्पन्न विद्यापुर (बीजापुर ?) नाम का नगर है। वहाँ हूमड़ कुल में एक पद्म नामक गृहस्थ विख्यात हुए जिनका पत्ना का नाम शर्करा था। उसी वंश में दाद हुए जिनके भाई का नाम निर्मेळ था। जिसने सर्वज्ञों को भी प्रतिष्ठा दी त्रर्थात् जैनमंदिरों की प्रतिष्ठा कराई, उस दाता की भला कौन नहीं प्रशंसा कर सकता है ? दाद की पत्नी का नाम मोषळा था जो शीलवती त्रौर चन्द्ररेखा के समान पवित्र थी। उसके पुत्र का नाम महिमाधाम देपाळ (देवपाल) था जिसकी चाह्रणी देवी नामक मार्था से सुन्दर विनयशील इंडाक नामक पुत्र उत्पन्न हुत्रा, जो दान कर करके त्रपनी लक्ष्मी को सफल करता है। उसकी हानू त्रौर जासळ नाम की दो भार्यायें महादेव की गंगा त्रौर पार्वती के सहश थीं, जो सद्धर्म मार्ग में रत, सागारत्रतों की रहा करनेवालीं त्रौर रत्नत्रय को प्रकाशित करनेवाली थीं।

श्रीकुन्दकुन्द के वंश में प्रमावशाली रामचन्द्र के शिष्य शुभकीर्त्ति हुए जो बड़े तपस्वी थे। इस समय उनके पद को श्रपनी विद्या के प्रभाव से विशालकीर्ति शोभित कर रहे हैं, जिनके स्रमेक शिष्य हैं और जो एकान्सवादियों को पराजित करनेवाले हैं।

विशालकीर्ति के शिष्य विजयसिंह हैं, जिनके कंठ में जिनगुणों की मिणमाला सदैव शोमा देती है।

इसने यह भगवान् धर्मनाथ का काव्य (धर्मशर्माभ्युदय) पुरायवृद्धि के निमित्त उनके लिए वितरण किया।

पहले के पद्यों में रुंडाक तक जो वंशावली दी है, उससे आगे का सम्बन्ध स्पष्ट नहीं होता। संभव है, छह नम्बर के बाद का कोई क्लोक छूट गया हो जो वितरणकर्ता का सम्बन्ध जोड़नेवाला हो। ऐसा माळूम होता है कि रुंडाक की दो प्रतियों में से किसी एक का कोई पुत्र होगा जिसने धर्मशर्माभ्युद्य की उक्त प्रति को दान किया है।

इस १७६ नम्बर वाली प्रति में प्रति लिखने का समय नहीं दिया है; परन्तु रामचन्द्र शुभकीर्ति या विशालकीर्ति के समय का पता यदि ऋन्य साधनों से लगाया जा सके तो वह माछ्म हो सकता है।

विद्यापुर गुजरात का बीजापुर ही मोॡम होता हैं। वहाँ हूंबड़ जाति के जैनों की बस्ती श्रव भी है।

धर्मशर्माभ्युद्य काव्य की प्रतियाँ जहाँ जहाँ हों, वहाँ के विद्वानों को चाहिए कि वे उनकी प्रशस्तियों को देखें ख्रौर उनमें यदि कोई विशेषता हो, तो उसे प्रकाशित करने की कृपा करें।

गायकवाड़ स्त्रोरियएटल सीरीज में प्रकाशित पाटएके भाएडारों के सूचीपत्र में इन दोन प्रतियों का जो विवरण दिया है, उसी के स्त्राधार से यह नोट लिखा गया है।

बम्बई, २०-११-३९

# गोम्मर-मृति की प्रतिष्ठाकालीन कुगडली का फल

[ लेखक--श्रीयुत पं० नेमिचन्द्र जैन, न्याय-ज्योतिष-तीर्थ ]

श्चिरियुत गोविन्द पै के मतानुसार 'श्रवण्वेल्गोल' के गोम्मट स्वामी की मूर्ति की स्थापनातिथि १३ मार्च, सन् ९८१ है। बहुत कुछ संभव है कि यह तिथि ही मूर्त्त की स्थापना-तिथि
हो। क्योंकि भारतीय ज्योतिष के श्रनुसार 'बाहुबलि चिरत्र' में गोम्मट-मूर्ति की स्थापना की
जो तिथि, नचत्र, लग्न, संवत्सर श्रादि दिये गये हैं वे उस तिथि में श्रर्थात् १३ मार्च सन् ९८१ में
ठीक घटित होते हैं। श्रत एव इस प्रस्तुत लेख में उसी तिथि श्रीर लग्न के श्रनुसार उस
समय के ग्रह स्फुट करके लग्न-कुण्डली तथा चन्द्रकुण्डली दी जाती हैं श्रीर उस लग्न-कुण्डली का
फल मी लिखा जाता है। उस समय का पश्चांग-विवरण इस प्रकार है—

श्रीविक्रम सं० १०३८ शकाब्द ६०३ चैत्रग्रुक्ठ पंचमी रिववार घटी ५६, पल ५८, रोहिग्गी नाम नच्चत्र, २२ घटी, १५ पल, तदुपरांत प्रतिष्ठा के समय मृगशिर नच्चत्र २५ घटी, ४८ पल, आयुष्मान् योग ३४ घटी, ४६ पल इसके बाद प्रतिष्ठा-समय में सौभाग्य योग २१ घटी, ४९ पल।

उस समय की लग्न स्पष्ट १० राशि, २६ श्रंश, ३९ कला श्रौर ५७ विकला रही होगी। उसकी षड्वर्ग-शुद्धि इस प्रकार है—

१०।२६।३९।५७ लग्न स्पष्ट—इस लग्न में गृह शिन का हुआ और नवांश स्थिर लग्न अर्थात् वृश्चिक का आठवाँ है, इसका स्वामी मंगल है। अत एव मंगल का नवांश हुआ। द्र काण तृतीय तुलराशि का हुआ जिसका स्वामी शुक्र है। तिंशांश विषम राशि कुम्म में चतुर्थ बुध का हुआ और द्वादशांश ग्यारहवां धनराशि का हुआ जिसका स्वामी गुरु है। इसलिये यह षड्वर्ग बना—

(१) गृह—शिन, (२) होरा—चन्द्र, (३) नवांश—मंगल, (४) त्रिंशांश—बुध, (५) द्रेष्काण्—शुक्र, (६) द्वादशांश गुरु का हुआ। अब इस बात का विचार करना चाहिये कि षड्वर्ग कैसा है और प्रतिष्ठा में इसका क्या फल है ? इस षड्वर्ग में चार शुम प्रह पदाधिकारी हैं और दो कर प्रह । परन्तु दोनों कर प्रह भी यहां नितान्त अशुम नहीं कहे जा सकते हैं। क्योंकि शिन यहां पर उच्च राशि का है। अत एव यह सौम्य प्रहों के ही समान फल देनेवाला है। इसिलये इस षड्वर्ग में सभी सौम्य प्रह हैं, यह प्रतिष्ठा में शुम है और लम्म मी बलवान है; क्योंकि षड्वर्ग की शुद्धि का प्रयोजन केवल लम्म की सबलता आथवा निर्वलता देखने के लिये ही होता है, फलतः यह मानना पड़ेगा कि यह लम्म बहुत ही बलिष्ठ है।

= 0.27

J3 7.

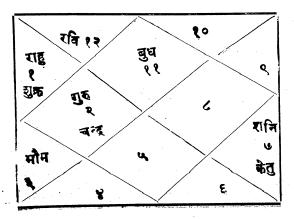
जिसका कि फल त्रागे लिखा जावेगा। इस लग्न के अनुसार प्रतिष्ठा का समय सुबह ४ बज कर ३८ मिनट होना चाहिये। क्योंकि ये लग्न, नवांशादि ठीक ४ बजकर ३८ मिनट पर हा स्राते हैं। उस समय के प्रह स्पष्ट इस प्रकार रहे होंगे।

नवग्रह-स्पष्ट-चक्र

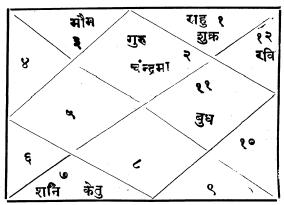
रवि	चन्द्र	भौम	बुध	गुरु	乘	शनि	राहु	केतु	प्रह
११	. 6	२	१०	8	•	, <b>ફ</b>	0	Ę	राशि
<b>२</b> ४	२५	y	3	।   ३	લ	६	v	ا و	श्रंश
४३	86	२६	५८	११	३६	१३	<b>२१</b>	२१	कला
88	।   २५	86	५१	३१	४२	५९	३७	३७	विकला
46	७८२	४५	१०८	8	५६	<b>2</b>	३	3	गति
४५	ંપર	३७	५९	88	५२	38	११	११	विगति

यहाँ पर 'म्रह-लाघव' के अनुसार अहर्गण ४७८ है तथा चक्र ४९ है, करणकुत्ह्लीय अहगण १२३५-९२ मकरन्दीय १६८८३२९ और सूर्यसिद्धान्तीय ७१४४०३९८४९५६ हैं। परन्तु इस लेख में महलाघव के अहर्गण पर से ही मह बनाये गये हैं और तिथि नच्चत्रादिक के घट्ट्यादि भी इसी के अनुसार हैं।

उस समय को लग्न-कुण्डली



### उस समय की चन्द्रकुग्डली



### प्रतिष्ठाकर्त्ता के लिये लग्नकुण्डली का फल

सूर्य—जिस प्रतिष्ठापक के प्रतिष्ठा-समय द्वितीय स्थान में सूर्य रहता है, वह पुरुष बड़ा माग्यवान होता है। गौ, घोड़ा और हाथी आदि चौपाये पशुओं का पूर्ण सुख उसे होता है। उसका धन उत्तम कार्यों में खर्च होता है। लाभ के लिये उसे अधिक चेष्टा नहीं करनी पड़ती है। वायु और पित्त से उसके शरीर में पीड़ा होती है।

चन्द्रमा का फल-यह लग्न से चतुर्थ है इसलिये केन्द्र में है साथ ही साथ उच्च राशि का तथा शुक्रपत्तीय है। इसलिये इसका फल बहुत उत्तम है। प्रतिष्ठाकर्त्ता के लिये इसका फल इस प्रकार हुआ होगा।

चतुर्थ स्थान में चन्द्रमा रहने से पुरुष राजा के यहाँ सब से बड़ा ऋधिकारी रहता है। पुत्र और स्नियों का सुख उसे ऋपूर्व मिलता है। परन्तु यह फल वृद्धावस्था में बहुत ठीक घटता है। कहा है—

"यदा बन्धुगोबान्धवैरित्रजन्मा नवद्वारि सर्वोधकारी सदैव" इत्यादि—

भीम का फल यह लग्न से पंचम है इसिलये त्रिकोण में है श्रीर पंचम मंगल होने से पेट की श्रीम बहुत तेज हो जाती है। उसका मन पाप से बिल्कुल हट जाता है श्रीर यात्रा करने में उसका मन प्रसन्न रहता है। परन्तु वह चिन्तित रहता है श्रीर बहुत समय तक पुण्य का फल भोग कर श्रमरकीर्त्त संसार में फैलाता है।

बुधफल--यह लग्न में है। इसका फल प्रतिष्ठा-कारक को इस प्रकार रहा होगा---

लग्नस्थ बुध कुम्भ राशि का होकर अन्य प्रहों के अरिष्टों को नाश करता है और बुद्धि की श्रेष्ठ बनाता है, उसका शरीर सुवर्ण के समान दिव्य होता है और उस पुरुष को बैद्य, शिल्प आदि विद्याओं में दश बनाता है। प्रतिष्ठा के ८वें वर्ष में शनि और केंतु से रोग आदि.

जो पीड़ार्ये होती हैं उनको विनाश करता है। अ

गुरुकल-यह लग्न से चतुर्थ है ऋौर चतुर्थ बृहस्पित ऋन्य पाप प्रहों के ऋरिष्टों को दूर करता है तथा उस पुरुष के द्वार पर घोड़ों का हिनहिनाना, वन्दीजनों से स्तुति का होना आदि बातें हैं। उसका पराक्रम इतना बढ़ता है कि शत्रु लोग भी उसकी सेवा करते हैं; उसकी कीर्ति सर्वत्र फैल जाती हैं और उसकी ऋायु को भी बृहस्पित बढ़ाता है। शूरता, सौजन्य, धीरता ऋदि गुणों की उत्तरोत्तर बृद्धि होती है। प

शुक्रफल-यह लग्न से तृतीय श्रीर राहु के साथ है। श्रत एव इसका फल प्रतिष्ठा के ५वें वर्ष में सन्तान-सुख को देना सूचित करता है। साथ ही साथ उसके मुख से सुन्दर बाणी निकलती हैं। उसकी बुद्धि सुन्दर होती हैं। उसका मुख सुन्दर होता है श्रीर वस्न सुन्दर होते हैं। मतलब यह है कि इस प्रकार के शुक्र के होने से उस पूजक के सभी कार्य सुन्दर होते हैं।

शनिफल—यह लग्न से नवम है श्रीर इसके साथ केतु भी है, परन्तु यह तुलाराशि का है। इसिलये उच्च का शिन हुत्रा श्रत एव यह धर्म की वृद्धि करनेवाला श्रीर शत्रुश्रों को वश में करता है। चित्रयों में मान्य होता है श्रीर किवल्व शिक्त, धार्मिक कार्यों में रुचि, ज्ञान की वृद्धि श्रादि श्रुभ चिह्न धर्मस्थ उच्च शिन के हैं।

'ब्रुघो मूर्तिगो मार्जयेदन्यरिष्टं गरिष्ठा घियो वैखरीवृत्तिभाजः ।
 जना दिव्यचामीकरीभूतदेहाश्चिकित्साविदो दुश्चिकित्स्या भवन्ति ॥"
 'लग्ने स्थिताः जीवेन्द्रभागवबुधाः छखकान्तिदाः स्युः ।"

া गृहद्वारतः श्रूयते वाजिहे पा द्विजोचारितो वेदघोषोऽपि तद्वत । प्रतिस्पर्धितः कुर्वते पारिचर्यः चतुर्थे गुरो तप्तमन्तर्गतन्च ॥

—चमत्कारचिन्तामणि

स्रे जीवे स्रे लोकः स्मिगो राजपूजितः । विजातारिः कुलाध्यक्तो गुरुभक्तश्च जायते ॥ लग्नचन्द्रिका

अर्थ— उस अर्थात लग्न से चतुर्थ स्थान में बृहस्पति हो वे तो पूजक (प्रतिष्ठाकारक) छली, राजा से मान्य, शत्रु स्रों को जीतने वाला, कुलशिरोमणि तथा गुरु का भक्त होता है। विशेष के लिये बृहज्जातक १६ वां स्राध्याय देखों।

‡ मुखं चारुभाषं मनीषापि चार्ची मुखं चारु चारूणि वासासि तस्य।

वाराही संहिता

भार्गवे सहजे जातो धनधान्यस्तान्वितः । नीरोगी राजमान्यश्च प्रतापी चापि जायते ॥

लप्नचिन्द्रका

अर्थ—शुक्र के तीसरे स्थान में रहने से पूजक धन-धान्य, सन्तान आदि छलों से युक्त होता है। तथा निरोगी, राजा से मान्य और प्रतापी होता है। बृहज्जातक में भी इसी आशय के कई श्लोक हैं जिनका तात्पर्य यही है जो उत्पर लिखा गया है।

राहु फल-यह लग्न से तृतीय है अत एव शुभग्रह के समान शुभ फल का देनेवाला है। प्रतिष्ठासमय राहु तृतीय स्थान में होने से, हाथी या सिंह पराक्रम में उसकी बराबरी नहीं कर सकते; जगत् उस पुरुष का सहोदर भाई के समान हो जाता है। तत्काल ही उसका भाग्योदय होता है। भाग्योदय के लिये उसे प्रयत्न नहीं करना पड़ता है। अ

केतु का फल-यह लग्न से नवम में है अर्थात् धर्म-भाव में है। इसके होने से क्लेश का नाश होना, पुत्र की प्राप्ति होना, दान देना, इमारत बनाना प्रशंसनीय कार्य करना आदि बातें होती हैं। अन्यत्र भी कहा है-

"शिखी धर्मभावे यदा क्लेशनाशः

सुतार्थी भवेन्म्लेच्छतो भाग्यवृद्धिः।" इत्यादि

मूर्ति और दर्शकों के लिये तत्कालीन प्रहों का फल—मूर्त्ति के लिये फल तत्कालीन चन्द्र-कुएडली से कहा जाता है। दूसरा प्रकार यह भी है कि चरस्थिरादि लग्न नवांश और त्रिशांश से भी मूर्ति का फल कहा गया है।

### लग्न, नवांशादि का फल

लग्न स्थिर है और नवांश भी स्थिर राशि का है तथा त्रिंशांशादिक भी षड् वर्ग के अनुसार शुम प्रहों के हैं। अत एव मूर्ति का स्थिर रहना और भूकम्प, बिजली आदि महान उत्पातों से मूर्ति को रिचत रखना सूचित करते हैं। चोर, डाकू आदि का भय नहीं हो सकता। दिन प्रतिदिन मनोज्ञता बढ़ती है और चामत्कारिक शक्ति अधिक आती है। बहुत काल तक सब विग्न-बाधाओं से रहित हो कर उस स्थान की प्रतिष्ठा को बढ़ाती है। विधिमेंयों का आक्रमण नहीं हो सकता और राजा, महाराजा सभी उस मूर्ति का पूजन करते हैं। सब ही जन-समुदाय उस पुण्य-शाली मूर्ति को मानता है और उसकी कीर्त्ति सब दिशाओं में फैल जाती है आदि शुभ बातें नवांश और लग्न से जानी जाती हैं।

\* न नागोऽथ सिंहो भुजो विक्रमेण प्रयातीह सिंहीछते तत्समत्वम्। विद्याधर्मधर्नर्युक्तो बहुभाषी च भाग्यवान्।। इत्यादि

भ्रर्थ—जिस प्रतिष्ठाकारक के तृतीय स्थान में राहु होने से उसके विद्या, धर्म, धन श्रौर भाग्य उसी समय से बृद्धि को प्राप्त होते हैं। वह उत्तम वक्ता होता है।

ं एकोऽपि जीवो बलवांस्तनुस्थः सितोऽपि सौम्पोऽप्यथवा बली चेत । दोषानशेषान्विनिष्टति सद्यः स्कंदो यथा तारकदैत्यवर्गम् ॥ गुणाधिकतरे लग्ने दोषेऽत्यल्पतरे यदि । स्राणां स्थापनं तत्र कर्त्तुरिष्टार्थसिद्धिदम् ॥

भावार्थ—इस लग्न में गुण श्रिधिक हैं श्रीर दोष बहुत कम हैं अर्थात नहीं के बराबर हैं। अत एव यह लग्न सम्पूर्ण अरिष्टों को नाश करने वाला और श्रीचामुगडराय के लिये सम्पूर्ण अभीष्ट अर्थों को देने बाला सिद्ध हुत्रा होगा।

### चन्द्रकुएडली के अनुसार फल

वृष राशि का चन्द्रमा है श्रौर यह उच्च का है तथा चन्द्रराशीश चन्द्रमा से बारहवां है श्रौर गुरु चन्द्र के साथ में है, तथा चन्द्रमा से द्वितीय मंगल श्रौर दसवें बुध तथा बारहवें श्रुक हैं। श्रत एव गृहाध्याय के अनुसार गृह 'चिरंजीवी' योग होता है। इसका फल मूर्ति को चिरकाल तक स्थायी रहना है। कोई भी उत्पात मूर्ति को हानि नहीं पहुंचा सकता है। परन्तु प्रह स्पष्ट के अनुसार तात्कालिक लग्न से जब श्रायु बनाते हैं तो परमायु तीन हजार सात सौ उन्नीस वर्ष, ग्यारह महीने और १९ दिन श्राते हैं।

मृति के लिये कुगड़ली तथा चन्द्रकुगड़ली का फल उत्तम है और अनेक चमत्कार वहाँ पर हमेशा होते रहेंगे। भयमीत मनुष्य भी उस स्थान में पहुंच कर निर्भय हो जायगा।

इस चन्द्रकुएडली में 'डिम्भाख्य' योग हैं। उसका फल भी त्र्यनेक उपद्रवों से रचा करना तथा प्रतिष्ठा को बढ़ाना है। कई त्र्यन्य योग भी हैं किन्तु विशेष महत्त्वपूर्ण न होने से नाम नहीं दिये हैं।

प्रतिष्ठा के समय उपस्थित लोगों के लिये भी इसका उत्तम फल रहा होगा। इस मुहूर्त में बाग् पंचक अर्थात् रोग, चोर, अप्रि, राज, मृत्यु इनमें से कोई भी बाग् नहीं हैं। अतः उपस्थित सज्जनों को किसी भी प्रकार का कष्ट नहीं हुआ होगा। सब को अपार सुख एवं शान्ति मिली होगी।

इन लग्न, नवांश, षड्वर्गादिक में ज्योतिष-शास्त्र की दृष्टि से कोई भी दोष नहीं है प्रत्युत श्रनेक महत्त्वपूर्ण गुण मौजूद हैं। इससे सिद्ध होता है कि प्राचीन काल में लोग मुहूर्त, लग्नादिक के श्रुमाशुम का बहुत विचार करते थे। परन्तु आजकल की प्रतिष्ठाओं में मनचाहा लग्न तथा मुहूर्त ले लेते हैं जिससे अनेक उपद्रवों का सामना करना पड़ता है। ज्योतिष-शास्त्र का फल असत्य नहीं कहा जा सकता क्योंकि काल का प्रभाव प्रत्येक वस्तु पर पड़ता है और काल की निष्पत्त ज्योतिष-देवों से ही होती है। इसलिये ज्योतिष-शास्त्र का फल गणितागत बिल्कुल सत्य है। अत एव प्रत्येक प्रतिष्ठा में पञ्चाङ्ग-शुद्धि के अतिरिक्त लग्न, नवांश, षड्- क्योंदिक का भी सूक्ष्म विचार करना अत्यन्त जरूरी है।

## सार "जैन एन्टीक्वेरी"

( माग ५, श्रङ्क ३ )

पृ० ६७-७४—प्रो० चक्रवर्ती ने तामिल साहित्य के अन्य लघु-काव्यों का परिचय कराया है। वे (१) यशोधरकाव्य (२) चूड़ामिण (३) उदयनन कथे (४) नागकुमार काव्यम् (५) और नीलकेसी हैं। यह सब काव्य जैन कवियों की रचनायें हैं। यशोधरकाव्य के रचिता के नाम-धाम का पता नहीं है।

पृ० ७५—७९ प्रो० घोषाल ने जैनिसद्धांत और जैनेतर साहित्य में 'मन' का परिचय कराया है। अथर्ववेद (कांड २१, अनुवक १-९-५) में पांच इन्द्रियों के आतिरिक्त मन को गिनाया है। इसका माव यह नहीं है कि मन भी इन्द्रिय है। यद्यपि उपरांत के वैदिक साहित्य में मन भी इन्द्रिय माना गया है। 'वेदान्तपरिभाषा' में मन को इन्द्रिय नहीं कहा है। कठोपनिषद् (३।१०) में अथौं को इन्द्रियों के परे और मन को भी इन्द्रियों के परे बताया है। 'वेदांतसूत्र' (२।४।२७) भाष्य में कहा है कि मन यद्यपि इन्द्रियों से पृथक् बताया है, परन्तु स्मृतियों के आधार से वह भी इन्द्रिय हैं। जैन न्याय में मन को अनिन्द्रिय अथवा नो-इन्द्रिय कहा है। परन्तु इसका अथ यह नहीं है कि जैनी मन को इन्द्रिय नहीं मानते। शेष इन्द्रियों से वह भिन्न है।

पृ० ८१—८८ त्रशोक विषयक हमारी लेखमाला में त्रागे त्रशोक के लेखों से बताया है कि वह बौद्ध नहीं हुत्रा था। त्रशोक की स्टेटपॉलिसी जैनों की त्रहिंसा से बहुत सादृश्य रखती है। त्रशोक के लेखों के त्राधार से उसका जैनश्रद्धान बताया गया है। उसने जो स्तंभादि बनवाए वह जैनी चिह्नों सहित कई जैन स्थानों जैसे वैशाली, गिरिनार त्रादि में हैं।

पृ०८५—९५ प्रो० शास्त्री ने प्रकट किया है कि भास्कर की किरण २ में प्रतिपादित वादीमसिंह को ११ वीं शताब्दी से कुछ पहले के विद्वान् होना चाहिये।

पृ० ९७—९९ प्रो० उपाध्ये ने कई जिनमूर्तियों के लेख छपाए हैं। उनमें से कई याप-नाय संघ के हैं। यह मूर्तियाँ दिगम्बर जैन मंदिरों में विराजमान हैं।

--का० प्र०

# साहित्य-समालोचना

( )

### अकलंक-ग्रन्थमाला की तीन पुस्तकें

(१) जैनधर्म पर लोकमान्य तिलक का माषण त्रौर प्रसिद्ध विद्वानों का त्रामिमत; पृष्ठ ४० (२) स्याद्वाद-परिचय ; पृष्ठ २८। (३) कर्मसिद्धान्त-परिचय ; पृष्ठ ४१।

इन तीनों पुस्तकों के लेखक श्रीयुत पं० श्राजितकुमार जी शास्त्री, मुलतान हैं। पुस्तकों का विषय नाम से ही स्पष्ट है। विद्वान लेखक ने श्रापने श्रामीष्ट विषयों पर संत्तेप में श्राच्छा प्रकाश डाला है। पुस्तकों का चाक-चिक्य, मुद्रण एवं कागज श्रादि भी सुन्दर हैं। खास कर इन पुस्तकों को श्राधिक संख्या में विना मूल्य जैनेतर विद्वानों में वितरण करने की बड़ी ज़रूरत हैं। मैं जहाँ तक समभता हूं उक्त प्रन्थमाला का भी यही ध्येय होगा। मैं श्राशा करता हूं कि प्रस्तुत प्रथमाला में क्रमशः दशधमें, द्वादश भावना, गृहस्थधमें, निर्वाण, श्रावागमन जैनियों को पूजा, श्रात्मज्ञान, ॐ की एकीकरण शक्ति श्रादि श्रन्यान्य विषयों की भी पुस्तकें प्रकाशित होती रहेंगी।

—के० भुजवली शास्त्री

( २ )

### कथा-कुसुमावली

लेखक — जयकुमार शर्मा ; पृष्ठसंख्या १३९ ; मूल्य — आठ आने । प्रकाशक — रावजी सखाराम दोशी, कल्याण पावर प्रेस, शोलापुर ।

यह एक हाई इक्षिलिश स्कूल में पढ़ायी जानेवाली संस्कृत पाठ्यपुस्तक हैं। प्रिणेता ने इसे स्वरचित पद्य-द्वारा इसके प्रकाशक महोदय को ही समर्पित किया है। इसमें गद्य-पद्य दोनों हैं। गद्य लेखक का ही ज्ञात होता हैं, पर पद्य महापुराण, यशस्तिलकचम्पू, वर्द्ध मानचित ख्रादि जैनपुराण एवं काव्य से उद्भृत किये गये हैं। इसमें "अकुतोमयो हि महावीरः" आदि इक्षीस पाठ हैं। इनके अतिरिक्त वाक्यरचना की विशेषता और शब्दरत्नाकर (कठिन अथवा सरल संस्कृत शब्दों का मराठी और हिन्दी में अर्थ) भी अङ्कित है। प्रारंभ में कई कृतिवद्य, प्रख्यात प्रोफेसर तथा संस्कृत पाठशालाध्यापकों के प्रशंसापत्र भी सिन्नबद्ध हैं; जिनमें प्रस्तुत पुस्तक की भूरि-भूरि प्रशंसा की गयी है। उत्साही लेखक संस्कृत लिखने में सिद्धहस्त माल्यम पद्धते हैं। यो तो अंग्रेजी स्कूलों में पढ़ाई जानेवाली बहुतेरी संस्कृत-रीडरें मेरी नज़रों से गुजरी हैं पर जैनपिएडतों में जैनशास्त्रानुसार संस्कृत-रीडर लिखने का आपका ही यह प्रथम प्रयास है। आशा है आपको लेखनी से और भी उत्तरोत्तर विकसित रूप में संस्कृत पाठ्य-पुस्तकें रचित होती रहेंगी। यो तो अग्रुद्धियाँ बहुत हैं, पर अन्त में अग्रुद्धि-पत्र लगा दिये गये हैं। —हरनाथ द्विवेदी, काव्य-पुराण-तीर्थ

# जैन-सिद्धान्त-भास्कर

## जैन-पुरातत्त्व-सम्बन्धी त्रैमासिक पत्र

भाग ६-वि० सं० १६६६, बीर सं० ६४६६ एवं ई० सन् १९४०

#### सम्पाद्क 😘

प्रोफेसर हीरालाल, एम. ए., एल.एल. बी. प्रोफेसर ए० एन० उपाध्ये, एम.ए., डी. लिट्. बाबू कामता प्रसाद, एम. घार. ए. एस. पं० के० भुजबली शास्त्री, विद्याभूषण.

---

जैन-सिद्धान्त-भवन श्रारा-द्वारा प्रकाशित

भारत में ४)

विदेश में ४॥)

पक प्रति का १।)

# विषय-सूर्चा हिन्दी-विभाग—

		वृष्ठ
१ <b>ज्ञ</b> पभ्र'श साहित्य त्र्यौर जैनी !—['साहित्य-भ्रमर'	•••	૮૮
<b>१ म्र</b> णुत्रत-रत्न-प्रदीप—[ श्रीयुत प्रो० हीराजाल जैन, एम० ए०,  एलएल० <b>बी</b> ०	•••	१५५
३ स्त्राचार्य नेमिचन्द्र स्त्रौर ज्योतिष-शास्त्र—[ श्रीयुत पं० नेमिचन्द्र जैन, न्याय-ज्योतिष	-तीर्थ	९३
४ स्त्राचार्य वादिराज स्रोर उनकी रचनाएँ —[ श्रीयुत पं० परमानन्द जैन, शास्त्री	•••	११३
५ कोपण—कोप्पल—[श्रीयुत पं० के० भुजबली शास्त्री, विद्याभूषण	•••	११०
६ क्या यह सचमुच भ्रमनिवारण है ?—[ श्रीयुत पं० जुगलिकशोर मुख्तार		४२
७ क्या वादीभसिंह श्रकलंकदेव के समकालीन हैं ?—[ श्रीयुत पं० के० भुजबली शा	स्त्री,	
विद्याभूषण ••• ··· ···		७८
		१४७
९ गोम्मट स्वामीकी सम्पत्तिका गिरवी रक्खा जाना—[श्रीयुत पं० जुगल किशोर मुर		२४२
१० गोम्मट-मूर्ति को प्रतिष्ठाकालीन कुगडली का फल—[श्रीयुत पं० नेमिचन्द्र	जैन,	
न्याय-ज्योतिष-तीर्थ	•••	२६१
११ जैन रामायण का रावण—-[ श्रीयुत पं० के० मुजबली शास्त्री, विद्यामूपण	•••	१
१२ जैनसिद्धान्त-भवन, त्रारा का वार्षिक-विवरण		६८
१३ जैनबिद्री ऋर्थात् श्रवणबेल्गोल—[ श्रीयुत प्रो॰ होरालाल जैन, एम, ए, एलएल्	.बी.	२०१
१४ दिच्चिण भारत के जैन वीर—[ श्रीयुत त्रिवेणी प्रसाद, बी० ए० …	•••	२४९
१५ दान्तिणात्य जैनधर्म—[ श्रीयुत स्व॰ त्रार॰ ताताचार्यं, एम॰ ए॰, एल॰ टो॰	•••	१०२
१६ द्रौपदी के पञ्चपतित्व पर विचार —[ श्रीयुत पं० के० मुजबली शास्त्री, विद्यामूषण	•••	१ ३७
१७ धम्मपद स्रौर क्वेताम्बर-जैनागम—[ श्रीयुत स्रगरचन्द नाहटा, बीकानेर		३६
१८ धर्मशर्माभ्युदय की दो प्राचीन प्रतियाँ - [ श्रीयुत पं० नाथूराम प्रेमी		२५८
१९ 'नय-विवरण्' का कर्ता कौन है ?—[ श्रीयुत पं० सुमेरुचन्द्र जैन, दिवाकर न्याय	तीर्थ	
शास्त्री, बी० ए०, एल-एल० बी०	•••	२३
२० पाग्णिनि, पतिञ्जलि ऋौर पूज्यपाद—[ श्रीयुत पं० कैलाशचन्द्र शास्त्री		२१६
२१ भारतवर्ष के पतन का मुख्य कारण—[ श्रीयुत कामता प्रसाद जैन, एम. त्रार ए	्ए	<b>ा</b> ७१
२२ महाबाहुर्बाहुबली (पद्य)—[ श्रीयुत पं० के० मुजबली शास्त्री, विद्याभूषण	•••	२४५
्२३ वीरनन्दी स्रोर उनका त्राचारसार—[श्रीयुत पं॰ परमानन्द जैन, शास्त्री		<b>१</b> ७
२३ वीरनन्दी स्रौर उनका त्राचारसार—[श्रीयुत पं॰ परमानन्द जैन, शास्त्री		

# [ंखः]

२४	बीरमात्तेएड चावुएडराय[ श्रीयुत पं० के० भुजबली शास्त्री, विद्याभूषण	••	२२९
રહ	श्रावण कृष्णा प्रतिपदा की स्मरणीय तिथि श्रौर वीरशासन-जयन्ती— श्रीयुत पं	0	
	परमानन्द जैन, शास्त्री	• •	५५
२६	श्रवण्येल्गोल एवं यहां की श्रीगोम्मट-मूर्ति—[ श्रीयुत पं० के० भुजवली शास्त्री	• •	२०५
२७	श्रवण्बेल्गोल (पद्य)—[ श्रीयुत कल्याण्कुमार जैन, 'शशि'	• •	२१३
२८	श्रवण् <b>बेल्गोल के शिलालेख—[ श्रीयुत बा</b> ० कामता प्रसाद जैन एम <sub>.</sub> श्रार ए एस	а <u>.</u>	२३३
२९	श्रीनिर्वाण्चेत्र गिरिनार—[ श्रीयुत बा० कामता प्रसाद जैन, एम० त्रार० ए० एस०	>	१७८
३०	सम्राट् खारवेल का हाथीगुफावाला शिलालेख—[ श्रीयुत प्रो० बेनीमाधव बारुश्र	r,	
	एम० ए०, डी० लिट्		२५
३१	सार 'जैन एएटीक्वेरी' (भाग ५, न० १)— श्रीयुत बा० कामता प्रसाद जैन	• •	१९७
३२	सार 'जैन ऐन्टोक्वेरी' (भाग ५, न० ३)—[ श्रीयुत बा० कामता प्रसाद जैन		२६७
३३	विविध विषय – १ ऋपनी बात – [ श्रीयुत पं० के० भुजबली शास्त्री		- • •
	२ उपदेश-तरंगिणी का गिरिनार-प्रकरण – श्रीयुत कामता प्रसाद जै		
			१३२
	४ तेरापुर ऋौर कलिर्कुड— श्रीयुत बार्यकामता प्रसाद जैन	•	ं६२
	५ द्राविड्-संघ—[श्रीयुत बा॰ कामता प्रसाद् जैन		•
	६ नयविवरण् के सम्बन्ध में—[ श्रीयुत पं० कैलाशचन्द्र शास्त्री		
	७ शहर मुड़ासा कहाँ था ?- [ 🦙 बा० कामता प्रसाद जैन 🗆	• .	१२९
	८ श्रीमाल नगर का एक शिलालेख— " "	• -	१३०
	ँ ९ हिन्दी के दो हरिवंश पुराण— " " "	• •	१२४
३४	साहित्य-समालोचना-—१ ऋकलंक-प्रन्थमाला की तीन पुस्तकें —[ श्रीयुत पं० के	C	
	भुजबली शास्त्री		•
	२		६६
	३ कथा-कुसुमावली—[ श्रीयुत पं० हरनाथ द्विवेदी, काव्य	<b>7</b> -	
	पुराण-तीर्थ		२६८
	४ प्रन्थराज श्रीधवलसिद्धान्त का प्रकाशन—[ श्रीयुत पं	0	
	के० भुजबली शास्त्री, विद्याभूषण		२००
	५ जम्बूस्त्रामी चरित्र—[ श्रीयुत कैलाशचन्द्र शास्त्री -		ξų
	६ जैनधर्म का हास क्यों— श्रीयत पं० के० भुजबली शा <b>ड</b>		

# [ ग ]

9	जैनइतिहास (३रा भाग)—[पं० के० भुजबली शास्त्री	१३४
6	तत्त्वसार टीका (भाषा)—[ पं० कैलाशचन्द्र शास्त्री	६६
٩	दादा श्रीजिनकुराल सूरि—[ पं० के० भुजबली शास्त्री	१३४
१०	परमप्पपयासु (परमात्मप्रकाश) श्रौर जोगसार (योगसार)	)
	—पं० के० भुजबली शास्त्री	६४
११	पंचकल्याग्-[ श्रीयुत पं० के० मुजबली शास्त्री	६७
१२	रब्लकरएड-श्रावकाचार [श्रीयुत परिडत महेन्द्रकुमार जैन,	
	काव्यतीर्थं	१३५
१३	सरल जैनधम (चारो माग)—[ पं० के० भुजबलो शास्त्री	६६
१४	समाधितंत्र—[ श्रीयुत प्रो० हीरालाल जैन, एम० ए०,	१९८
94	सर्वार्थसिद्धि—िश्रीयत पं० कैलाशचन्द्र शास्त्री	१९९

#### यन्थमाला-विभाग----

ŧ	तिलोयपग्णत्ती	[श्रोयुत प्रो० ए० एन० उपाध्ये, एम० ए०	•••	८१ से १०४ तक
२	प्रशस्ति-संप्रह	[श्रीयुत पं० के० मुजबली शास्त्री, विद्याभूषण	•••	१३७ से १६० तक

# THE JAINA ANTIQUARY

Vol. V

MAR. 1940

No. IV.

#### Edited by

Dr. B. A. SALETORE, M. A., Ph. D.
Prof. HIRALAL JAIN, M.A., LL.B.
Prof. A. N. UPADHYE, M.A.
Babu KAMTA PRASAD JAIN, M.R.A.S.
Pt. K. BHUJABALI SHASTRI, VIDYABHUSHANA

# Published at THE CENTRAL JAINA ORIENTAL LIBRARY ARRAH, BIHAR, INDIA,

Annual Subscription:

INLAND Rs. 4.

FOREIGN Rs. 4-8.

SINGLE COPY Rs. 1-4.

### CONTENTS,

		Pages,
1.	The Mastakabhisheka of Gommatesvara at Sravana Belgola—by Dr. M. H. Krishna, M.A., D. Lit. (Lond) Director of Archaeology Mysore State	101
2.	The Date of the Consecration of the Image of Gommatesvara- by S. Srikantha Sastri, M.A	107
3.	Śravaṇa Belgola—Its Secular Importance—by Dr. B.A., Saletore M. A. Ph. D. (Lond.)	115
4.	Monastic Life in Sravana Belgola—by R. N. Saletore, M.A. Ph. D	123
5.	Date of Malayagiri Süri—by P. K. Gode, M.A	133
6.	Belgola and Bahubali—by Prof. A. N. Upadhye, M.A., D. Litt	137
7.	Sravaņa Belgola—by Prof. S. R. Sharma, M.A	141
8.	Bāhubali Story in Kannada Literature—by Prof. K. G. Kundangar, M.A	1 4 4
9.	New Studies in South Indian Jainism-by Prof. B. Seshagiri Rao	. 147

od m.

# THE JAINA ANTIQUARY.

''श्रीमत्परमगम्मीरस्याद्वादामोघलाञ्छनम् । जीयात् त्रैलोक्यनाथस्य शासनं जिनशासनम् ॥'

 $\begin{array}{c} Vol.\ V.\ No.\ lV \end{array}$  ARRAH (INDIA)  $\left\{ \begin{array}{c} March.\ 1940. \end{array} \right.$ 

THE MASTAKĀBHISHĒKA OF GOMMAŢĒŚVARA AT ŚRAVAŅA BĒLGOĻA.

BY

Dr. M. H. Krishna, M A., D. Lit. (Lond) Director of Archaeology Mysore State.

Sravana Belgola is situated in 12°51' north latitude and 76°29' east longitude, about 8 miles to the south of Chennarāyapatna in the Chennarayapatna Taluk of the Hassan District of the Mysore State. Buses run daily to Śravana-Belgola from Hassan and Mysore. The distance from Hassan is 31 miles and the distance from Mysore is 62 miles. Both these roads to Sravana Belgola run through Chennarayapatna and as the traveller passes this place, he observes a conspicuous hill, a few miles to the south, bearing on its summit what appears at first sight to be a column, but which on drawing nearer proves to be a colossal statue in the human form. striking and unusual object, the image of Gommatesvara, which is visible for miles around marks the site of Śravana-Belgola, the chief seat of the Jainas in South India from very early times village lies picturesquely between two rocky hills one larger than the other which stand up boldly from the plain and are covered with huge boulders. "In the whole beautiful State of Mysore, it would be hard to find a spot, where the historic and the picturesque clasp hands so firmly as here."

If tradition is to be believed the history of Śravaṇa-Belgola begins from the third century B.C. Chandragupta Maurya is said to have taken a vow of renunciation in his old age and migrated from his capital Pāṭaliputra in the north to Śravaṇa-Belgola and settled there with his guru Bhadrabāhu. Five hundred inscriptions collected in and near Śravaṇa-Belgola, which range in date from 600 A. D. until recent times tell us that the place was successively ruled by the Ganga, Rāshṭrakūṭa, Chālukya, Hoysaļa, Vijayanagara and Mysore rulers.

The great statue of Gommațēśvara, the object of the Mastakābhishēka was erected in 983 A. D. by Chāmuṇḍarāya, the minister of the Ganga king Rāchamalla IV. According to tradition Gommața or Bāhubali was the second son of the first Tirthankara Purudēva. Even though he defeated his elder brother Bharata in the war of succession, yet he generously handed over the kingdom of the earth to him, retired from this world and attained eminence as a great ascetic. Bharata set up a statue in honour of this saint in North India. But as this statue came to be surrounded by snakes and as the place where it was situated was difficult to reach, Chāmuṇḍarya set up a statue of Gommața at Śravaṇa Belgola.

The image is nude and stands erect facing north. The face is a remarkable one, with a serene expression; the hair is curled in short spiral ringlets all over the head, while the ears are long and large. The figure is treated conventionally, the shoulders being very broad, the arms hanging straight down the sides, with the thumbs turned outwards. The waist is small. From the knee downwards the legs are somewhat dwarfed. Though not elegant, the image is not wanting in majestic and impressive grandeur. The figure has no support above the thighs. Up to that point it is represented as surrounded by ant-hills, from which emerge serpents; and a climbing plant twines itself round both legs and both arms, terminating at the upper part of the arms in a cluster of berries or flowers. The pedestal is designed to represent an open lotus. It is probable that Gommata was cut out of a boulder which rested on the spot, as it would have been a work of great difficulty to

transport a granite mass of this size up the oval hill side. It is larger than any of the statues of Rameses in Egypt.

The figure is standing with shoulders squared and arms hanging straight. Its upper half projects above the surrounding ramparts. It is carved in a fine grained light-grey granite, has not been injured by weather or violence, and looks as bright and clean as if just from the chisel of the artist.

The face is its strong point. Considering the size of the head, which from the crown to the bottom of the ear measures six feet six inches, the artist was skilful indeed to draw from the blank rock the wondrous contemplative expression touched with a faint smile, with which Gommata gazes out on the struggling world.

Gommațēśvara has watched over India for only 1000 years, whilst the statues of Rameses have gazad upon the Nile for more than 4000. The monolithic Indian saint is thousands of years younger than the prostrate Rameses or the guardians of Abu Simbal, but he is more impressive, both on account of his commanding position on the brow of the hill overlooking the wide stretch of plain and of his size. It is the biggest monolithic statue in the world. The height of the image is 57 feet:

The labour bestowed on this image is really astonishing and the image is on the whole a very successful piece of sculpture. The best part of the image is its face with its wonderful contemplative expression touched with a faint smile. The spirit of Jaina renunciation is fully brought out in this statue. The nudity of the image indicates absolute renunciation while its stiff and erect posture stands for perfect self-control. The benign smile on the face shows inward bliss and sympathy for the struggling world. In spite of its slight anatomical defects, the image looks majestic and impressive. Fergusson says "Nothing grander or more imposing exists anywhere out of Egypt and even there no known statue surpasses it in height."

The Mastakābhishēka or the head-anointing ceremony is performed only at intervals of several years and at great cost. The

earliest one on record took place in 1398 and the latest in 1925. The following account of the ceremony held in 1887 is quoted from Epigraphia Carnatica, Vol. 2 Śravana Belgola, pages 18—19,

"The 14th March last was the day of anointing for the statue of Gommatesvara. It was a great day, in anticipation of which 20,000 pilgrims gathered there from all parts of India. There were Bengalis there, Gujaratis also, and Tamil people in great numbers. Some arrived a full month before the time and the stream continued to flow until the afternoon of the day of the great festival. For a whole month there was daily worship in all the temples, and padapūja or worship of the feet of the great idol besides. On the great day, the 14th, the people began to ascend the hill even before dawn in the hope of securing good places from which to see everything. Among them were large numbers of women and girls in very bright attire, carrying with them brass or earthen pots. By 10 o'clock all available space in the temple enclosure was filled. Opposite the idol an area of 40 square feet was strewed with bright yellew paddy, on which were placed 1,000 gaily painted earthenware pots, filled with sacred water, covered with cocoanuts and adorned with mango leaves. Above the image was scaffolding, on which stood several priests, each having at hand pots filled with ghee, milk and such like things. At a signal from the Kolhapur Svami, the master of the ceremonies, the contents of these vessels were poured simultaneously over the head of the idol. This was a sort of preliminary bath, but the grand bath took place at 2 o'clock. Amid the horrible dissonance of many instruments the thousand pots already mentioned were lifted as if by magic from the reserved area to the scaffolding and all their contents poured over the image, the priests meanwhile chanting texts from the sacred books. Evidently the people were much impressed There were mingled cries of 'Jai Jai Mahārāja,' and 'Ahaha, ahaha,' the distinctive exclamations of Northern and Southern Indians to mark their wonder and approval. In the final anointing fifteen different substances were used, namely, water, cocoanut meal, plantains, jaggery, ghee, sugar, almonds, dates, poppy seeds, milk, curds, sandal, gold flowers, silver flowers and silver coin. With the gold and silver flowers there were mixed nine varieties of

precious gems; and silver coin to the amount of Rs. 500 completed the offering."

The Gommațesvara image is on the top of the bill call Vindhyagiri. On the way to the image, the following objects all ascribed by tradition to Chāmuṇḍarāya, arrest our attention. They are the Tyāgada Bramhadēva Pillar, which contains excellently carved work, Akhaṇḍa Bāgilu, a rock-cut doorway and the image of Gullakāyajji, a lady who is said to have helped Chāmuṇḍarāya in the performance of the anointment of Gommața

Opposite Vindhyagiri is the smaller hill known as Chandragiri which contains among other antiquities, the cave of Bhadrabāhusvāmi, the guru of Chandragupta Maurya and numerous inscriptions relating to Bhadrabāhu, Chandragupta and other Jaina saints, the Chandragupta Basti, which contains interesting sculptures of Jaina mythological subjects, and the Chāmuṇḍarāya Basti, the largest and the most handsome temple on this hill.

The village which is situated between the hills Vindhyagiri and Chandragiri contains the Bhaṇḍāri Basti, the largest temple in the village enshrining the twenty-four Tirthankaras, Akkana Basti, a fine temple in the Hoysala style of architecture, the Jaina Maṭha, the residence of the Jaina Gurus, and a beautiful large pond or kalyāni which has given its name to the place. The neighbouring villages of Jinanāthapura (2 miles) and Kambadahalli (7 miles) contain Jain antiquities of much architectural and sculptural value.

The Government of His Highness the Mahārāja of Mysore have spared no pains either in the excellent upkeep of the glorious Jaina antiquities at Śravaṇa Belgola or in providing all facilities to the lakhs of pilgrims who throng to the place at the time of important ceremonies. The intimate relations between Jainism and Mysore have been beautifully expressed by His Highness the Mahārāja of Mysore in his speech at the All-India Jaina Conference held at Śravaṇa Belgola on 14th March 1925 at the time of the las Mastakābhishēka. "In welcoming this all-India gathering of Jaina to the land of Mysore, I cannot forget that this land is to them

land of pilgrimage, consecrated by some of the holiest traditions and tenderest memories of their faith. This is the holy spot sacred to the Munisvara Gommata whom tradition represents to have been the younger brother of Bharata, the eponymous Emperor of Bhāratavarsha. The land of Mysore therefore symbolises Gommata's spiritual Empire as Bhāratavarsha stands for the Empire of his brother Bharata. But Jainism not only found a second birthplace and home n Mysore, Jainism repaid the debt. For Jainism if it did not create our Kannada literature, inspired some of the noblest master-pieces of that literature in its early history; and Jaina learned men have ever since continued to render signal service to it."

# THE DATE OF THE CONSECRATION OF THE IMAGE OF GOMMAŢĒŚVARA

BY S Śrikantha Sastri, M.A.

भद्रं भवत्वखिलधार्मिकपुण्डरीक-षण्डावबोधनसुमित्रदिवाकराय । संसारसागरविचित्रनिमग्रजन्तो ईस्तावलम्बनकृते जिनशासनाय ॥

(S. I. I. IX pt I no. 387.)

The exact date of the consecration of the image of Śri Gommaṭēśvara has been discussed by several scholars, Dr. R. Shāma Śastrī in the Mysore Archaeological Report for 1923 made use of the date given in the Bāhubali Carıta to substantiate his theory of the commencement of the Gupta era in C. 199-200 A. C. On the basis of the following verse:—

कस्यब्दे षट्शताख्ये विनुतिवभवसंवत्सरे मासि चैत्रे पंचम्यां शुक्लपत्ते दिनमणिदिवसे कुम्भलमे सुयोगे। सौभाग्ये मस्तनाम्नि प्रकटितभगणे सुप्रशस्तां चकार। श्रोमश्वामुण्डराजो बेलुगुलनगरे गोम्मटेशप्रतिष्ठाम्॥

(Bāhubali Carita v. 64.)

Assuming that Kalyabda should have been a mistake for Kalkyabda, he calculated that the date would tally with Sunday, 3rd March, 1028 A. C. The defect in this calculation was pointed out by Dr. A. Venkata Subhayya. Some think that the date implied was probably 21st April, Sunday 980 A. C. when Mṛga śirā nakṣatra and kumbha lagna were current. The Ajitanāthapurāṇa of Ranna was completed in Śaka 915, Vijaya, Kārtika, Nandiśvara day (26th October 993 A. C.), and it says that Attimabbe visited the image

<sup>1.</sup> If one reading is really Kalki, it is intrepreted as in the sixth century after Kalki and in the 8th year Vibhaba. But 980 A. D. is Vikrama according to southern and Vsha according to northern cycles.

of Gommatesvara. Therefore it is clear that the image existed long before that date. How far earlier has to be determined

It is assumed that because Chāvunḍarāya in his Adipurana does not refer to the installation of Gommata, it must have taken place after the completion of the work. The date of the work is given as follows:—

Nava Šata Samkhye yāge Šakakāla samam negald-Isvarābdmu-

-tsavakaramāge Phalguņa sitāstami Rohini Somavāramem-

bivu subhadangalāge paramōtsavadim guṇaratna bhūshanam

kavijana śēkharam baredu pustakakērisidam purāṇaman ()

Dr. A Venkața subbayya calculates that according to the southern reckoning the date would fall on Monday, February 18th 978 A. C. when Rohini was current. According to the northern cycle A. C 976 was Isavara. Therefore the image of Gommața may have been established between 976 and 993 A. D. The nearest Vibhava occurs in 968 A. C. and Śukla panchmi falls on March 7th Saturday but the actual festival might have occured on the next day Sunday. Still we cannot attach much importance to this, nor to the absence of the mention of Gommateśvara image in the Cāvunda Rāya purāna. In the previous Vibhava (908 A C.) Caitra Suddha panchmi falls on March 10 Thursday. In 907 A. C. (Prabhava) the tithi occurs on a Sunday, March 10th. Dr. R. Shama Sastri's date is really impossible for there is no evidence that Cāmunda Rāya lived up to 1028 A D.

I wish to point out the existence of another clear reference to the Gommata image. In the Mysore Archaeological Report for 1913-14 p. 28, an inscription at Chikka Hanasõge is given. It belongs to the time of the Ganga Ereya.

Ereya samudra vēṣṭitāvanige dharātalamam pratipāli -suttamit-

-tereya mahārimandilakarin besegeyye vilāsa ëlge--yim

mereva karūran ?)endenisal āliporī stita samdhya rindu van

derega samantu Kalneleya dēvara pāda payoruhan-

Sthāvara jangama tirtham bhāvisi peļdāgaļ orade Gommāţa devar sthāvara tirthan, Kalnele Dēvar bhūvalaya dolagana tirtham ||

Here Gommața deva is described as the fixed sacred place and Kalnela deva as the moving sacred place in the Universe. This Kalnela deva was the disciple of Elacārya. He was called āṣtōpavasi and set up the nisidige of his guru Elācarya and must have been the contemporary of Ereya. This inscription is assigned by R. Narasimhāchar to c. 910 A C. Another inscription in the same report at the same place (p. 38) refers to Nēmicandra (c 900 A. C) the disciple of Śridhara of Hanasōge vali, Dēsi gaṇa, Pustaka gaccha. E. C. IV No. 28 refers to Ēļācārya of the same gaṇa and gachha as the disciple of Śridhara. Referring to Śridhara of Pustaka gachha of the Dēśi gaṇa are the following:—

Pūrņa candra.

Dāmanandi.

Ēļācārya.

Śridharācarya – Śridhara dēva

[Kelnele deva.]

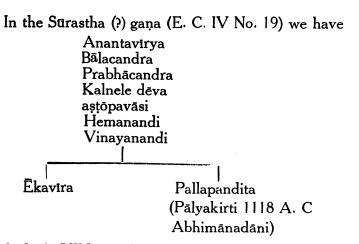
Maladhāri dēva

Divākara

Candrakirti. 1099 A. D.

Jayakirti

Tamil tradition says that one Elāchārya was the guru of Tiruvalluvar to whom Kural is attributed, Hırālāl (Cat, Skt. Pkt. in C. P. and Berar) says' that Hēlacārya is the propagator of Jvālāmalini worship. M.E.R. 416 of 1929 says that Elacārya was a native of Hēma grāma near Nilagiri. (Ponür in North Arcot.)



In L. A. XIV, one Ananta virya is said to have been the disciple of Guṇa sēna who was the disciple of Vira sena. Ananta Virya is the contemporary of Rakkasa Ganga in S. 899 (977 A. C.) The Humcha inscription refers to Mārasimha Nolamba Kulāntaka Guttiya ganga as the younger brother of Marula, his younger brother Rācamalla and his younger brother Govinda Nītimārga. Then his kiriya (younger?) is mentioned as Satya Vākya Govindara whose titles were Rakkasa Ganga, Vīramāratāṇḍa etc. Rakkasa Ganga, brought up the daughters of his younger brother Arumolidēva and married one of them to Kāḍu veṭṭi. Ananta Virya may have been the same as the author of Parīkshāmukha Siitra vrtti, in 975 A.D. Therefore this Kelnele dēva must have been different from Kelnele dēva the disciple of Ēļacarya and the contemporary of Erega in c. 910 A.D. If this Erega is the same as Ereyappa, Mahēndrāntaka, he must be placed between 907 and 913 A. D.

If, as indicated above, the consecration took place in a year Vibhava, since 908 A. D. is a Vibhava and the details seem to refer to 907 A. C. 10th March Sunday, this is most probably the date of installation as it falls in the reign of Erega.

But it should be investigated whether such an early date is in conformity with the known facts about Cāmunda Rāya who was

Ec. VII Sr. 37 mentions one Anantavirya as the colleague of Maladhāri Śrīpāla dēva in §1069 (1147 A.C.)

responsible for the installation. Apart from a consideration of the existence of several Cāvuṇda rayas, it is usually assumed that Cāviṇḍa rāya whose inscription is found near the image is the same as the author of Cāvuṇḍa Rayapuraṇa. The exploits of Cāvuṇḍa mentioned in the Kannada work seem to tally with those described in the incomplete inscription at Sravaṇa Belagola (No. 281). The inscription says that on the orders of Indra, he defeated Vajjvala the younger brother of Pātālamalla and also took part in the wars with Nolamba Rāja at Virōttamsapura. He frustrated the ambition of Chaladanka Ganga (?) In the Purāṇa he refers to victories over Rājāyta, Rācha, Gōvindarasa and Rāchaya who coveted the country. Further he mentions the places of battle, enemies and the titles obtained by time, in the him of Jagadēkavīra (Marasimha.)

Battle.		Enemy.			Title.	
1. Khēḍaga	•••	Vajjvala	•••	•••	Samara dhuran- dhara.	
2. Gönür bayal	•••	Nolambas		•••	Viramārtāņḍa.	
3. Ucchangi Kōṭe	•••	Rājāyta	•••	•••	Raṇa ranga Singa	
4. Bāgeyūr Kōṭa	•••		Vira (the radara)		Vairikula Kāla danḍa.	
5. Fort of Nṛpa Kā	ma	Bāsa, Sivara	, Kuṇanka		Bhuja Vikrama.	
6.	F	Enemy who l rāya's yo Nagavari	ounger bro	ther	Chaladanka Ganga.	
<b>7.</b>		Gangara l Rāchayy	-	ıdu	Samara Parasu Rāma.	
<u></u>		Jațțigas .	••	•••	Pratipaķṣa Rāk- kṣasa,	

His master was Jaga deva Vira Nolamba Kulantaka and his guru was Ajita Sena of Sena gana, whose parampara is thus mentioned:—

```
    Vira Sena I

 2. Jina sena II
                   (837 A.C.)
 3. Gunabhadra
                  (897, )
 4. Sarvasädhu Bhattaraka.
 Dharmasēna of Candrikāvāţavāsa
                         (E.C. II, No. 24?)
 6. Kumara sēna of Mulgunda and Kopaņa
                   Kanakasena 903 A. C. (J.B.B.O.R. A.S.X.)
                                         (E.C. III Mal 30 and
                                                  sg. pt 147)
 7. Nagasēna (E. C. II no. 34?)
 8. Vira Sēna II
                       Guna sēna
 9. Candra Sēna
                       Ananta virya 977 A. C.
                    (con. Rakkasa Ganga, E. C. l. Cg. 4.)
(E. I. IV no. 15?)
10. Aryanandi
11. Nayasēna (E. I. XVI. ?)
12. Ajita sena (c. 974 A. C.)
 Permādi
                         Kanaka sena
                      Jinsēna III. Narēndra Sēna, 1053 A.C.
  (Chāvunḍa Rāya)
                 Mallishena (1046 A.C.) Nayasena sena)
```

In the Caritra Sara, Ranaranga sinha calls himself the disciple of Jinasena.

In the Gommațasāra of Nemi candra Gommața Rāya is said to have been the disciple of Ajita sēna, whose guru was Ajja (Ārya) Sēna. In the Karma Kāṇḍa, Ajita sēna Nemi Candra, Indranandi. (c 975) Kanakanandi Abhayanandi, Vīranandi, Śimmala guru Indranandi (V. 16) are mentioned. And there is the specific reference to Dakkhina Kakkuṭa Jina, established by Gommata Raya.

गोम्मटसंगद्दसुत्तं गोम्मटसिह्हवरि गोम्मटजिणोय। गोम्मटरायविणिम्भयः(ख्विणकुक्कुडजिणो जयउ। गोम्मटसुत्तिह्नहणे गोम्मटरायेण या कयादेशी। सो रोस्रो चिरं कालं णामेण य वीरमत्त्एडी॥

As regards Vajjvala deva (who is said to have been defeated by Mārasimha Nolamba Kuļantaka), one was the centemporary of Kṛshṇa III and Iriva Nolamba. M.E.R. 219 of 1932 mentions Vajjara dēva ruling Pulinādu under Kaṇṇadēva, where one Pṛthvirāma seṭṭi died at Mangala, M.E.R. 236 and 237 of 1932 also refer to Vajjara dēva ruling Pulinādu, M.E.R. 580 of 1906 refers to Vajjala dēva of Embadi as a subordinate of Ballaha in S. 887 (965 A. D.). Therefore Vajjvaļa dēva is not a Silāhāra as assumed by Fleet. (E 1. Vp 170 f. n. 5). But Cavuṇḍa defeated Vajjvaļa on the orders of Indra Rāja. Mārasimha alo is said to have enabled Indra Rāja to enter his capital Manyakheta. Fleet assumed that Indra mentioned in the Sravaņa Belagoļa inscription was placed on the Rāṣṭrākuṭa throne by Marasimha. But there is no evidence that Indra (IV) was ever crowned, because Cālukya Tailapa had successfully usurped the power. Therefore it is suggested that Marasimha enabled Nityavarsha Indra III (915-917 A. C.), to became king (Indian Historical Quarterly, June, 1930). Therefore the Chief Vājjvala conquered by the order of Indra IV must have been a person of northern India, since Indra conquered Kanuj and Mahodaya. Vajjvala dēva may be Vajra Simha (Vairi Simha) Paramāra of Malwa, also called Vajrata (E.I. p. 237). He was deposed by the Prātīhara Manipāla and fled to the Rāṣṭrakūta country. Mahīpāla invaded Kuntāļa also but according to the evidence of the drama Canda Kauśikam the Karnātakas defeated him and occupied his country, According to Pampa's Vikarmarjuna vijaya, the Cālukya Chief Narasimha defeats Mahīpāla as a subordinate of India III. Therefore there is nothing improbable in Mārasimha and Cāvuṇḍa rāya being already active from 907 A. D.

If Ereyappa is Mahēndrāntaka Ereyappa, then the Chikka Hanasoge inscription referring to Kalnela dēva should also be placed in C 910 A.D. In Ś 829 Prabhava (907 A. D.) one Nāgavarma died fighting for Ereyappa and Ajavarma on the orders of Ganga fought with Nolamba and died (Jl. 19 E.C.XI) Sk. 284, E. C. VII. mentions Vikramādityā Sāntarasa and Ereya Permādiya Sānta (?) in Ś. 825 (903 A. D.) as the subordinates of Kṛshna II. Sr. 147 E. C. III refers

to Permānadi Erayappa and to Kumāra sēna Bhaṭāra of Kalbapputirtha. Fleet assigned Ereyappa to 901—938 A C. (E.I. VI p. 59). Cd. 74, E. C. XI. says that in S 890 Prabhava (968 A.D.) Jakki Sundari, the wife of Sūdraka, built a basadi in Kākambāļe and the inscription mentions. Rāmacandra the disciple of Aṣtōpavāsi, Baļacandra bhaṭāra, Khehara Sakti, Guṇacandra Kīrti, Nāganandi and Kumāra Kirti dēva. This astopavāsi was probably the same as Kelnele dēva the disciple of Ēlācārya. Since Indranandin's Jvāļā malini kalpa was written after Ēlācarya, and in the times of Rāṣṭra kūṭa Kṛshṇa III (939—966 A. D.), there is nothing to prevent Ēlā carya and Kaļnele dēva being assigned to c. 900 A. C. and Nemicandra himself may have to be assigned to c. 925 A. C. Therefore it is highly probable that the image of Srī Gommaṭēśvara was installed in c. 907-8 A. C.

### ŚRAVAŅA BELGOĻA—ITS SECULAR IMPORTANCE

BY

Dr. B. A. Saletore, M. A., Ph. D. (Lond.)

As is well known Śravaṇa Belgola has been considered by the Jainas all over India as one of their most sacred spots in this country. Indeed, its religious importance has been so great that few have ever cared to enquire of its secular position in the civic life of the people. It is the object of this paper to show how for centuries this sacred place of Jaina pilgrimage was also noted for its material wealth. The remarks that follow are based on some of the many inscriptions that have been discovered in and around Śravaṇa Belgola.

"In the whole beautiful State of Mysore it would be hard to find a spot, where the historic and the picturesque clasp hands so firmly as here." This opinion of a modern foreign traveller is certainly justified. For the Jainas, much more than the Hindus, had a rare conception of scenic beauty and a gift of selecting delightful spots which were suited for religous meditation as well as for furthering the cause of material existence. Śravaṇa Belgoļa was essentially one such spot.

That even in the earliest times the Jainas were aware of this double-sided importance of their centres is evident from one of the oldest stone inscriptions on Candragiri or Cikkabeṭṭa at Śravaṇa Belgola. This epigraph, which has been rightly assigned to about A. D. 600, informs us that the great Bhadrabāhu-svāmi, having learned from an omen and foretold in Ujjain a calamity lasting for a period of twelve years, led the entire sangha (or community) to the south. "and reached by degrees a country counting many hundreds of villages and filled with happy people, wealth,

<sup>1.</sup> Workman, W. H. and W. J., Through Town and Jungle, p. 80 (London, 1904); Narasimhacharya, Epigraphia Camtica, II, Intr. p. 2.

gold, grain, and herds of cows, buffaloes, goats, and sheep." <sup>2</sup> In other words, when that celebrated Śrutakevali selected this southern centre for his sangha, he made it clear to the world that the Jainas were going to a region that was economically—as we would put it in our own days—self-sufficient and prosperous.

This economic importance Sravana Belgola maintained almost till own days, and lost it, as many hundreds of centres have lost, because of the altered nature of the times and the onrush of the forces of the modern world.

An examination of the epigraphs ranging from the twelfth to the sixteenth centuries A. D will reveal that the commercial life of the people of Śravaṇa Belgola was marked by some special features. The most noticeable of these was their intense devoutness and patriotism. In early and mediaeval times in the South, we note that patriotism went hand in hand with religion. The merchants of Śravaṇa Belgola were no exception to this rule. We shall prove this from examples relating to all the merchants of that place, and not to particular individuals. In about A. D. 1175, for example, all the merchants of Śravaṇa Belgola, as is related in two stone

<sup>2.</sup> Epigraphia Carnatica, ibid, 1, p. 1. My assertion that this great Srutakevali was the first Ganadhara (Mediaeval Jainism., p. 3) has been called one of my 'conspicuous errors of facts' by a critic in the New Indian Antiquary for May, 1939, p. 132. I relied for this detail concerning the great Bhadrabahu on Dr. R. Shama Sastry's Mysore Archaelogical Report for 1923, p. 26, para 67. It is a great pity that I did not cite this reference which, from the point of view of the above critic, may also have been a "conspicuous error of fact." On reading the review of my work sent in advance to me for insertion in the NIA, I wrote atonce to Dr. R. Shama Satry and received from him the following note in his letter dated 9th February 1939:—"Bhadrabāhu was not really a Gapadhara, but out of respect he was spoken of as a Gapadhara in some Jaina manuscripts and I copied it, I do not now remember the no. of the manuscript........... It will be evident to the reader, therefore, that in committing "a conspicuous error of fact," I have sinned in excellent company. As regards the other "conspicuous errors of facts" noted by the critic, I have dealt with them elsewhere, "in the interest of Jaina studies." B. A. S,

inscriptions assigned to that date, pledged themselves to pay annually for as long as the sun, moon, and stars endure, certain specified dues, to provide for flowers for Gommaṭadeva and Pārśvadeva. These merchants, we may observe, were "endowed with all good qualities", and are said in the two inscriptions to have been "of the holy place Belugula" It is interesting to observe in this connection that it was not only men who thus gave evidence of their devoutness, but women as well. One of the two records expressly relates that "To provide for flowers for Gummaṭadeva, all the merchants of the holy place Belugula, including Gummi Sett's Dasaiya, Lokeya-Sahani's daughter Somavve and all the citizens (samsta-nakharangalu), having purchased certain lands (specified with their location) from the assembly, made over the same to the garland-maker as a perpetual gift.<sup>3</sup>

The merchants Mosale, which seems to have been perhaps a neighbouring place, too, showed their devotion in a like manner. For in about A. D. 1185 the merchants of Mosale pledged themselves to give annually, as a perpetual gift, certain specified amounts, for the eight kinds of worship of the Tîrthakaras set up by that large-hearted Jaina merchant leader of Śravaṇa Belgola, Basavi Śetti.<sup>4</sup>

The fact that Basavi Sețți is called in one of the records the vadda-vyavahāri or Senior-most Merchant, suggests that the merchants of Mosale had gradations of honour amongst them. We can see this better when we examine a record which specifically mentions the highest civic official of Śravana Belgola. This inscription has been assigned to about A. D. 1179. It relates that Malli Sețți, the Paţţanasvāmi (or Lord Mayor) of Gommaṭapura, along with Gandanārāyana Sețți and the group of chief merchants (mukhyavāda nakhara-samūha), having assembled made an agreement which is registered in the record. The broad-mindedness of the Śravana Belgola merchants is seen from the concluding lines of this epigraph

<sup>3.</sup> *Ibid*, 241, 242, pp. 103, 104.

<sup>4. &</sup>quot; 236, p. 101.

<sup>5. &</sup>quot; 235, p. 101.

which run thus:—" May those persons who maintain this with affection enjoy long life and great prosperity! The wicked man who, without maintaining, violates this, shall incur the infamy of having slaughtered on the site of Kurukṣetra and in Vāraṇāsi seven crores of eminent sages, tawny cows, and men learned in the Vedas." Evidently to the generous Jainas of the middle ages there was no distinction between Kurukṣetra and Śravaṇa Belgoļa, and the Vedas and the Jaina Sidhānta.

That the Jainas of Śravaṇa Belgoļa were organized in commercial guilds is evident not only from the above records but also from the one following in which we have clear evidence of the corporate life of the merchants of that holy place. The inscription in question has been assigned to about A. D. 1206. In this record the Jaina guru Nayakirti-deva, who is to be distinguished from his famous namesake, who is rightly called in the same inscription "the king of asectics," is said to have given to all the merchants of the holy place Belgoļa, in the presence of the Senior Mānikya-bhanḍāri Rāmadeva Nāyaka, the minister of the Hoysala king Someśvara Deva, a charter which ran as follows:—

"For house-tax at Gommaṭapura, beginning from the year Akṣaya and for as long as the moon, sun, and stars endure, the residents shall pay eight hanas (once for all) as the capital on which one hana can be realized (as interest), and live in peace. This includes the mills of oilmen. In case the imposts (named in detail) of the palace came to be levied, the Acārya of the place shall himself pay and settle the matter; it is no concern of the residents. Those who violate the terms of this charter are destroyers of Dharmasthala (which is evidently Śravaṇa Belgola). If among the merchants of this holy place one or two, posing as leaders, teach the Ācārya deceit, and, causing confusion by taking one thing for another, encourage him to covet a hāga and a bele and ask for more, they are traitors to the creed, traitors to the king, enemies of the Baṇanjigas, gamblers (nettagayaru), perpetrators of murder and plunder. If knowing this the merchants are indifferent, they alone are the

<sup>6.</sup> *lbid* 397, p. 169.

destroyers of this charity and not the Ācārya and the wicked. If without the consent of the merchants one or two leaders enter into the Ācārya's house or the palace, they shall be traitors to the creed. With regard to privileges, former usage shall be followed. Those who destroy this usage shall incur the sin of having slaughtered tawny cows and Brahmans on the banks of the Ganges."

From the above charter the following conclusions may be drawn;—Firstly, Sravana Belgola was a sort of a Free City, the house and mill taxes of which were collected not under orders from the Palace (i.e., the king, or the State) but from the Ācārya of the place (i.e., the Pontiff). Secondly, it was the Acarya who was responsible to the State for the imposts of Government, and who leased the right of collecting taxes to the merchants-guilds. Thirdly, this was done in the presence of the highest official of the State -the minister—in order to make the agreement legal. Fourthly, the Ācārya, like his disciples, was intensely patriotic, as is evident from the clause relating to the treason to the king. Fifthly, there seems to have been evil persons in Sravana Belgola who, then as now, posing themselves as leaders looked to their own profit at the expense of both the holy place and the State. And, finally, the Jainas considered the Brahmans and Benares with the same reverence as they considered their gurus and Sravana Belgola.

How famous the merchants of this holy place were is evident from an inscription dated A. D. 1195 which informs us that they were "born in the eminent line of Khaṇḍali and Mūlabhadra, devoted to truth and purity, possessed of the lion's valour, skilled in conducting various kinds of trade with many sea-ports, adorned with the famous three jewels, the merchants residing at the holy place Belugula acquired celebrity on earth."

From the same inscription date A. D. 1195 we learn about another special feature of the commercial life of the merchants of Śravaṇa Belgola. This is related to the very high place they occupied in the civic life of the people. The merchants of Śravaṇa Belgola

<sup>7,</sup> *Ibid*, 333, pp. 140—141,

were in charge of the religious endowments of that city. The same record informs us that the merchants of that centre "were the protectors of that Jinālaya" (i.e., the famous Nagara Jinālaya of Śravaṇa Belgola.8

Even in later ages the merchants of Sravana Belgola were in charge of the public charities of that centre. Thus in about A. D. 1274 the jewel merchants and the elavi (?), it was agreed upon, were to look after the charity which was made by some one whose name is not mentioned in the record. But we are informed that a perpetual endowment of four gadyāṇas was made as an act of reverence to the memory of Medhāvi Seṭṭi of Bārakanūr, the lay disciple of Prabhācandra Bhaṭṭāraka, with the condition that three maṇas of milk should be supplied every day as long as the sun and the moon last. In about the same year another endowment of three gadyāṇas made by Keti Seṭṭi (descent stated), for the daily anointment of the god Gommaṭadeva, was also entrusted to the charge of the jewel merchants of Śravaṇa Belgola. 10

The extreme care with which they looked after the public charities entrusted to their charge is proved by an inscription dated A. D. 1288. This inscription relates the following:—That all the jewel merehants of the holy place Belugula and Jinanāthapura (Mosale?), agreeing among themselves, gave a deed as follows:—"For the repairs (of the temple) of the god Ādi of the Nagara-Jinālaya, temple vessele, etc., and services, all the merchants of those two cities granted, with pouring of water, to continue for as long as the sun, the moon, and the stars endure, davana (?) at the rate of one gadyāna for every hundred gadyanas of davana received from either local men or foreigners, for the god Ādi." The concluding lines of this deed clearly prove the solidarity of the merchants, their intense patriotism, and their honesty of purpose. "If any one denies or conceals (his income)

<sup>8</sup> *Ibid*, 335, p. 143.

<sup>9. , 244</sup> p. 104.

<sup>11.</sup> Ibid, 245, p. 104. Cf No. 246, dated also in about the same year, for a similar example. Page 104—105,

in this matter, his race shall be childless; he shall be a traitor to the god, a traitor to the king, and a traitor to the creed. The signature of all the merchants—Śri Gommata." 11

That the merchants of Sravana Belgola asserted their rights when injustice prevailed is evident from another record dated A. D. 1296. In this inscription we have the interesting information of the assemblies of Jaina gurus and leaders remitting certain taxes, and the merchants utilizing the same for a benevolent purpose It relates that in A. D. 1296 the assemblies of the Mula-sangha, consisting of mahāmandalācāryas and rājagurus, having remitted certain taxes, saving "We will not take any of these (five taxes, named), or any others, is respect of the devadana wet and dry lands of the gods Gommatadeva, Kamatha-Pārsvadeva, and Devaravallabhadeva of Bhandarayayya's basadi, or (of the gods) of other basadis," all the jewel merchants of the holy place Belugula, the gaudaprajegal (citizen-representatives) of Kabbāhunātha-Aruvana, and others granted, for the enjoyment of Devaravallabhadeva, five gadyāņas which a certain official named Sambhudeva had unjustly levied as malabhraya (a kind of tax) from that god's village of Hāduvarahalli. 12

The existence of jewel merchants and their guilds for centuries at Śravaṇa Belgola bespeaks great wealth and influence in that centre. But wealth brought with it pleasure and enjoyment, and this makes us refer to one more feature of Śravaṇa Belgola. It is that referring to the existence of dancing girls in that city. These were in no way behind other citizens in their piety and large heartedness. An example of one such generous and devout dancing girl was that of Mangāyi. Two inscriptions, both of which are dated in about A. D. 1325, relate that she was the disciple of Abhinava Cārukīrti Paṇḍitācārya. She was "a crest-jewel of firm faith (in Jainism), and a crest-jewel of royal dancing girls." This devout dancing girl caused a famous caityā'lya named Tribhuvanacuḍāmaṇi

<sup>11.</sup> Ibid, 336. p. 144.

<sup>12.</sup> Ibid, 347, p. 150,

to be built at Śravaṇa Belgola. 18 For nearly two centuries this wonderful structure received public donations and charities. In about A. D. 1412 a citizen named Gummaṭaṇṇa of Gerasoppe repaired this basadi, along with four others, making gifts of food to one group of ascetics. 14 And in about A. D. 1500 the gaudas (citizens) including Nāgagoṇḍa of Belgulanāḍu and Kalagoṇḍa of Muttaga Honnenahalli, granted to the same Tribhuvanacuḍāmaṇi basadi the wet and dry lands of Doḍanakaṭṭe. 15

<sup>13.</sup> Ibid, 339, 341, p. 145.

<sup>14.</sup> Ibid, 342, p. 145.

<sup>15.</sup> Ibid, 340, p. 145.

### MONASTIC LIFE IN SRAVANA BELCOLA.

 $\mathbf{BY}$ 

#### R. N. Saletore, M.A. Ph. D.

Some light may be thrown on some features of monastic life of the Jaina monks of Sravana Belgola from the earliest times till the beginning of the 19th century, chiefly from inscriptions. Broadly their life may be divided into two spheres: religious and economic, the former, of course, depending on the latter in the sense that no monastic life or activity could either exist or survive without support from outside and this assistance was offered purely with the sole object of promoting the Jaina Dharma.

The Jaina monks of Sravana Belgola appear to have paid considerable attention to scholarship. Muni Pujyapāda, for instance, was incomparable in grammar, skilfull in Siddhnta, poetry, and prosody. Another Jaina guru Prabhacandra was a celebrated author in logic.1 Kaladhantu Sridhara Deva, was skilled in mantras and medicine.2 while Meghacandra of the śrī Mūla Sangha, was in Siddhānta equal to Jinavriasena, in the six systems of logic like Akalanka and in all Grammar, Pūjyapāda.<sup>3</sup> Grammar, Poetry, Prosody, Siddhānta. Medicine and Logic appear, therefore to have been the principal subjects in which the monks of Sravana Belgola strove to achieve distinction and for which they devoted their quiet lives.4

These monks apparently lived in communities called sanghās, of which, at least in Sravana Belgola, there were three if not four separate divisions. They were known as the Kelatur<sup>5</sup>, Mayura.

<sup>1.</sup> E. C., II; Inscriptions at Sravana Belgola, 40, p. 121. The references henceforth given are to the inscriptions given in this work.

<sup>2. 42,</sup> p. 123.

<sup>3. 47,</sup> p. 127.

<sup>4.</sup> Cf. Studies in the Nalanda Monastery, Shamans Hwui Li and Yen-Tsung. The Life of Hiuen-Tsiang, p. 112. (Beal). 3, 26, 110.

<sup>5. 33,</sup> p. 119.

(which was probably the same as the Navilūra)1 and the most important of all and perhaps the original, the śri Mūla. Little is known about the Kelatūra Sangha but of that of Navilūra mention is made of the great Anantamati Guruva Nandi and his disciple Nandi Munīsa, who belonged to this congregation at various times. It is interesting to note that the Mayura Sangha is called a Grāma Sangha, probably indicating its origin. But the most prominent of all these was evidently the śri Mūla, the leaders of which have traced their leadership to Mahāvira and Bhadrabāhu. customary for them when addressed to be given their spiritual designation especially in contemporary inscriptions. Kukkuţāsana Maladhāri Deva, for example, is said to have belonged to the Arhata Samaya, (which was from the beginning the Mūla Sangha) the Kondakundanvaya, of the Desiya Gana and the Pustakagachha. They had spiritual as well as lay disciples. The spiritual disciple of this monk was the famous Subhācandra Siddānta Deva, while his lay follwer was Ganga Camūpati as is recorded in an epigraph dated A. D. 1117.3

One of the most important aspects of Jaina monasticism was the nature of their corporate of life, for it must be remembered that the Jaina monks lived in spiritual brotherhoods in select places. Bhadrabāhu is recorded to have arrived at "a country counting many hundreds of villages, completely filled with the increase of people, money, gold, grain, cows, buffaloes and goats."4 In such places the Jaina monks lived, especially on the bounty of the pious rich as well the poor Grants of land were generally made at the request of the Jaina monks, although voluntary contributions were not unknown. A record of A. D. 670 reveals how a plot of land was granted at the request of one Arasi, obviously a Jaina monk and the details of the plot are also specified.<sup>5</sup> It is interesting to know how

<sup>1. 28,</sup> p. 118, 29, p. 119.

<sup>2. 27, 29,</sup> p. 118.

<sup>3. 45,</sup> p. 126.

<sup>4. 1,</sup> p. 115.

<sup>5. 24,</sup> p. 118.

such grants were made from time to time. So early as A. D. 1131, one Siriya Devi, the daughter of Bala Deva Dannāyaka, in order to provide in the Svati Gandha Vārņa Jina temple at Belgola, for the divine worship, gifts of food to the assembly of rishis, and for repairs, presented the village of Matta-Navile in Kalkani-nād and an irrigation garden of fifty Kolagas in the middle plain of Gangasamudra. Deposting 40 gadyanas of gold and asking permission of the reigning king Visnuvardhana Deva Hoysala, and washing the feet of her guru Prabhācandra Siddhānta Deva of the Śri Mūla Sangha, she made over this gift, free of all dues 1 From this record it may be inferred that such an award was made with a threefold object; the maintenance of divine worship, the livelihood of the Jaina monks, and the repairs of the basadis is which they lived. Not only arable, but also productive land was given, and if, as in this case, it was State property, (for all land in Karnataka, at least, was not State property) it was granted after obtaining the formal sanction of the reigning king, and what is more important, free of all imposts. Some times such plots of land, with floral crowns (hūvina padige), were given over to the "hand" of the Mahānāyakācārya.2 Land was actually purchased before a gift was made. Even so late as A. D. 1409, it is related how a danasale paddy field of one khanduga under the Gangasamudra tank of Belgola was purchased (kramavāgi kondu kottu) by one Gummata Deva "in the regular manner" in the presence of the chief citizens of Belgola, and, after performing worship at the feet of the god, was given as a gift.3 When such a grant of land was made to the Jaina monks of Sravana Belgola, its boundaries were clearly specified. In A D. 1196, for instance, the limits of a plot were thus specified: "the modaleri garden, in the volagere to the left of the Nagara Jinalaya: six salage of pady field; below the pond before Udaka's house 10

<sup>1. 53,</sup> pp. 133-34.

<sup>2. 56,</sup> pp. 143-44. 89 p. 156. The date of this record is not verifiable.

<sup>3. 107</sup> pp. 165-66; Note: This custom of bestowing endowments. was in great vogue among the Buddhist monastries. The Nalanda monastery was very prosperous owing to such grants. Cf. Shamans Hwui Li and Yen-Tsung. op. cit. pp. 112-13.

kolagas of dry land, to the south of Ketti Sett's street north of the Jinālaya, two houses, and in the row of shops...for two oil mills and a house 5 haṇa. for a wholesale store in the town, 3 haṇa."¹ From this record it may be concluded first, that plots of land, well-demacrated were given as grants, with their productive qualities clearly defined and secondly, that a graded levy was recovered from shops, oil-mills and houses. The inevitable consequence was two-fold: the Jinālaya received two steady types of income in kind as well as in cash.

It is possible to ascertain some more details of this cash recovery. For the eight kinds of worship, as a grant of A. D 1182 states, the following dues were given by all the De signs Nadigas and Nagartas:—

```
For a load of grain ... one balla.

" pepper (chillies) ... one h\bar{a}ga.

" arecanut ... one quarter.

" turmeric ... one h\bar{a}ga.

" bundle of cotton ... one h\bar{a}ga.

" women's clothes ... one h\bar{a}ga.

" load of betel leaves ... one h\bar{a}ga vīsa.
```

These charges reveal that the Jaina monks recovered for their monasteries two kinds of revenue: in cash and in kind, and both of these were charged on necessities, which means that the sources of income could not possibly fail and the charges most probably remained light. The dues were charged on specified loads, the sizes of which probably depended on circumstances and places. Sometimes for repairs, for instance, of the Adi Deva of the Nagara Jinālaya and other temple purposes, all the citizens of the Jinanāthapura at the Belgola tirtha as in A. D. 1288, all the citizens of both these towns, with pouring of water, decided to give at the rate of one gadyana for every hundred gadyana of profit obtained either from their own people or from foreigners <sup>3</sup> This implied that at times the people of the locality, not to mention

<sup>1. 130,</sup> p. 178.

<sup>2. 124,</sup> p. 172.

<sup>3. 131 (</sup>b) p. 178.

the outsiders who came to visit the place as well, had to pay one per cent of their profit, not of their income, and consequently the the charge could not have been heavy, especially as profit in commer cial transactions may be characterised as rather an elastic type of income. Hence the revenue from this source could not possibly have been either steady or appreciably large.

Gifts of donations were also made by the pious followers. are told that donations were made in the cloisters of the holy Belgola. A record of A. D. 1196 states that in such a place the citizens of Mosale bound themselves to give every year amounts ranging from one  $p\bar{a}ga$  to five  $p\bar{a}gas$ . Sometimes the jewellers of Belgola, as is revelaed in an epigraph ascribed to the year A. D. 1181, promised to pay an annual contribution of one  $t\bar{a}$  per tola for the coral and one visa for the sapphires sold.2 This practice of voluntary contributions became an established custom through the centuries. In the eventful year A. D. 1368 when Bukka I of Vijayanagara reconciled the Jainas with the Śri Vaiṣṇavas, it is recorded that throughout the whole of the kingdom (probably Belgola) "according to their doors," house by house, the citizens gave one fanam for the personal protection of Gomațesvara at the holy tīrtha of Belgola.3 As the Kanarese expression reveals (bāgilu dațțaneyāgi mane manege varsakke 1 hana koțțu),4 such a charge may be called a door-levy, which should not be confused with the housetax (mane-dere) which will be referred to later.

The Jaina congregation took every care to see that these gifts in cash and kind were properly administered, for these were invariably given as though in perpetual trust to the Jaina god-head. A record of A. D. 1180 shows how, having constructed a tank called Nāgasamudra and planted a garden, some disciples of the mortgagers, who are named, gave up the garden and the land to one

<sup>1. 99.</sup> p. 160.

<sup>2. 86,</sup> p. 156, text, p. 70.

<sup>3. 91,</sup> pp. 159: this date is not verifiable.

<sup>4. 136,</sup> p. 181.

Nagadeva Heggade, who presented it to Śri Gomata Deva. In order to keep in tact the award so made, sometimes formal agreements were made between the Jaina monks on the one hand and the donors on the other. Such a pact can best be illustrated by an example. In A. D. 1280 the officiating priests (pūjakārigaļuodambatļu) of the Nakhara Jinālaya, made the following agreement with all the citizens of the Belgola tirtha. The wet and dry lands of this temple were to be cultivated and "devoting the produce to the eight kinks of worship of the god (we) will make without fail the offerings appointed by the citizens. Whoso of our family shall sell, mortgage or give on contract the wet and dry lands bestowed upon the god, is a traitor to the king and a traitor to the congregation. Thus have we agreed and written."2 Therefore such a pact implied that it was binding on the priests to observe unfailingly the appointed rites and not to either sell, mortgage or give on contract any of the gifted lands. The income and expenditure of such properties must have been watched as can be inferred from an inscription, dated A. D. 1296. In this year the assembly of the Sri Mula Sangha decided first, that whatever they had been obtained as income from the paddy-lands and dry-fields, together with the waste land, the fire-wood, leave, decay of the basadi house and so forth, was to continue in tact. Secondly, all the jewel-citizens (jewellers) of Belgola, the farmers and subjects, ordained that five gadyana, which a certain Sambhu Deva had unlawfully disposed of to Srī Vallabha Deva's Hāḍuvarahaļļi, should be expended on the festivals of those gods and that the eight rights of possession, with the petty taxes (kirkula), whatever they might be, of that village, should be expended on the festivals of those gods and Vallabhadeva. Such a decision implied that wrongful appropriation from one head to another head of account was not tolerated and was branded as "unlawful" (anyāyavāgi`maļabrayavāgi).3 over it meant that income from one specified plot of land was to be

<sup>1. 122,</sup> p. 172.

 <sup>134,</sup> p, 178, texi p. 99 : ātu mādipadam rāja d(r)ohi samay d(r)
 Drohigalendu ... Italics mine

<sup>3 137, (</sup>c), p<sup>3</sup>; 183,

expended on that plot alone and to no where else, thus bringing into common use the vital principle of self-sufficiency, which was so essential in maintaining the corporate life of the Jaina Sangha.

Some further details of such an agreement can be made out from a grant of A. D. 1266 when a settlement was made between the Jaina Sangha of Sravana Belgola and the local merchant devotees. In this year Nayakirti Deva set down, for all the Nagartas of Gomatapura, in the presence of the senior treasurer (hiriyamānikya bhandān) Rāma Deva Nāyaka, Minister of Someśvara Deva, son of Vira Ballāļa II, the following decree:—

- (a) For (each?) house in Gomațapura the monied were to pay 8 hana on their stock (or capital) and remain in peace.
- (b) Among the mills of oil-mongers, whatever justice or injustice of the palace, (whatever) loss or expense may come, the  $\bar{A}c\bar{a}r\bar{\imath}$  of that place must himself stipulate and recover the dues: there was to be no charge on families.<sup>1</sup>

From this order it may be concluded that, in the thirteenth century, the monks of Sravana Belgola charged and recovered the house-tax (mane dere) and the oil-mongers dues (teligāra-gāṇa.) As the house-tax was recovered only from the wealthy, it could not have affected the poor. But, on the other hand, despite the dues of the king, whether legitimate or not, whether they made a profit or suffered a loss, the oil-mongers were obliged to pay the stipulated dues which, unfortunately, appear to have been left to the discretion of the local  $\bar{a}c\bar{a}r\bar{\imath}$ , who perhaps was expected to know the local conditions better than the monastery officials entrusted with the recovery of the other dues. When such a charge was imposed the tax on families as units was exempt, which shows that the Jaina monks did not dare to stretch the weapon of taxation too far.

<sup>1. 128,</sup> p. 176: Āgi haṇa-vondara modalinge .....haṇa vondara modalinge enṭu-haṇavau sukhav ipparu-teligara gāṇa volagāgi aramaneya nyāyav anyāyam ola-braya ēnum bandaḍam ā sthaladācāryyaru tāve tettu nirṇṇasivaru lokkala kāraṇa kathey illa.—Note: I have changed the translation of the lines underlined, as I nsider my interpretation to be clearer.

It is interesting to note how the Jaina monks took stringent steps to see that none of these measures was transgressed with impunity. This decree further laid down that "if, transgressing the regulations of this order, one or two among citizens of this tirtha, becoming leaders, give bad advice to the  $\bar{a}c\bar{a}ri$  to ask for a reduction in the rate, they are traitors to the congregation and traitors to the king. The guild of merchants will not cast lots, nor demolish the long established customary fees. If knowing this, the Nagartas discard it, the Nagartas themselves are the destroyers of the charity: moreover, the  $\bar{a}c\bar{a}ri$  and the wicked are not its destroyers. If one or two head men, without the consent of the Nagartas, enter into the house of the  $\bar{a}c\bar{a}ri$  or into the palace, they are traitors to the congregation. For free grants and remissions they will follow the old customs."1 Consequently transgression of the established regulation was declared illegal No reduction in the rate once fixed after agreement was allowed and if any one dared to make such an attempt it was met with the highest punishment which the congregation could possibly give: excommunication from the Sangha, as such an action was condemned as treason. Again, if any of those who had bound themselves, well knowing it, dared to do such an action they, and not either the  $\bar{a}c\bar{a}ri$  or the really guilty, were to be considered traitors to the trust. These Nagartas were not even allowed to go either into the house of the  $\bar{a}c\bar{a}ri$  or the royal palace, evidently to exert any influence in making any alteration in the charges once fixed and if they did so they were branded as traitors to the congregation. This however, did not mean that no reduction or remission would be granted, for in this as well as in others, established usage was not forgotten and precedent not lost sight of, as such precedents must have formed a code of case-law.

<sup>1. 128,</sup> p. 176, text. p. 96 : I tirtha nakharangalolage vobbar-ibbaru grāmanigaļāgi ācāryarige Kautilya—buddhiyamkalisi vondak onda nenadu tolasāṭavam māḍi hāga beleyam alihi beḍikolliy endu ācāryyarige manam gottaḍe avaru samaya droharu rājadroharu baṇajiga pageyaru nettagayaru kolekavartteg oḍeyaru. idam aridu nakharangalu upeksisi dar ādaḍe ī-dharmmav nakharangale keḍisidavar allade ācāryyara durjanarum keḍisidavar alla lokkaḍe samaya droharu manya mannaneya pūrvva maryyāde naḍasuvaru.

Despite all these regulations and the great care which the Jaina priests administered to preserve their endowments, the monks themselves sometimes went against their own interests and laws and in the bargain brought stark bankruptcy on their heads. crisis they appealed to the king, who invariably succeeded in bringing their dilapdiated finances into some order. So late as A. D. 1634 the priests of Sravana Belgola were actually faced with such a crisis. The priests, says the record, "on account of their various troubles mortgaged to the merchant-householders the endowments made for the worship of Gummatanatha swami of Belgola of of the gods "and the mortgage-holders enjoyed possession of these properties for a considerable time. Then came the crisis when Cāma Rāja Vodeyar Ayya of Mysore, inquired into the matter, sent for the merchant house-holders and said: "The loans which uou have made to the priests we will pay and discharge." On hearing this they said, that merit might acrue to their parents, they would make a gift of those loans, with the "pouring of water." Then in the presence of all the priests and the merchant-house-holders, the god and guru being witness, this release from a long-standing public debt was proclaimed and sanctified. But in order that history might not repeat itself, it was decreed that in future, whosoever of the priests mortgaged the endowments or granted a mortgage thereon. would be excommunicated from their religion and would have no claim to place and property.1

Such security and management of finances would not have been possible without the maintenance of proper accounts and adequate financial administration. The Jaina monks must have had some officials in charge of their treasury and their accounts. A grant of A. D. 1117 refers to the head of the treasury of Narasinha II who was styled as the Bhandārādhikrta Hulla while mention is made of the head of the accountants called Karanotsāhi Nila.<sup>2</sup> Under the latter officer, it may rightly be supposed that there must have been

<sup>1. 140,</sup> p 185, text p 111.

<sup>2. 42,</sup> p. 123. On the activities of this great general, See Saletore, Mediaeval Jainism, pp. 140-45

several assistants and the accounts section must have formed the main department of finance in the Jaina monastry at Sravaṇa Belgola. Of course, there were some other officials as well; for mention is made of the writers (lekhaka) and the engravers ( $\bar{a}c\bar{a}ri$ ) who were entrusted with the publication of the basadi inscriptions.  $^{1}$ 

Here, within the sacred precints of the basadi the Jaina priests lived and passed away. Their practice of sallekhana must have an extremly trying and difficult feat to men as well as women who perished in this way. In A, D. 1131 one Māciyabbe "with eyes half closed, repeating the five words (or phrases), glorious with meditating on Jinendra, magnanimous in parting from relatives, absorbed in the vow of a sanyāsi", perished. Those who were so resolved starved from three days to one month, at the end of which they must have succumbed. Great was their faith for they always cried out: "Māy the honourable supreme profound syādvāda, a fruit-bearing token, the doctrine of the lords of the three worlds, the Jaina doctrine, prevail."

<sup>1. 44,</sup> p. 125.

<sup>2.</sup> Note: they are: Namo Arahantāṇam: Namoh sidhāṇam: Namoh āyuyyāṇam: Namoh ovaj-jhāyāṇam: Namoh !ō sabba sāhuṇam.

<sup>3. 53,</sup> p. 132.

<sup>4. 54,</sup> p. 140; 55, p. 144; 13, p. 117; 5, 8, p. 116. Note:—This religious death is described by Ayita Varmma in his Ratna Karandaka. It seems to have prevailed in the Roman Empire and among the Albigenses it was called Endura Cf. Lecky, History of Morals in Europe. I, p. 231, II, p. 52.

#### DATE OF MALAYAGIRI SÜRİ

BY

#### P. K. Gode, M. A.

Winternitz<sup>1</sup> in his History of Indian Literature states that a MS of Malayagiri's Commentary on Karmapraketi is dated 1395 A. D., a MS of the Commentary on the Nandi Sūtra is dated 1235 A.D., a MS of the Commentary on the Vyavahāra Sūtra is dated 1253 A.D. Peterson <sup>2</sup> refers to the several works of Malayagiri and states that this writer's Sabdānusāsana was written in the reign of Kumārapāla. Kielhorn <sup>3</sup> states that one of Malayagiri's works was composed in Kumārapāla's reign between 1143 and 1174 A.D. I wonder why Winternitz has not recorded the above date for Malayagiri as given by Kielhorn and referred to by Peterson. In case he had any doubts in accepting the date given by Kielhorn we shall have to see if these doubts are justified on the strength of other evidence in support or against Kielhorn's date for Malayagiri. <sup>4</sup>

In the Catalogue of Manuscripts in the Jain Bhandars at Patan there are certain dated MSS. of works, the author of which is stated to be Malayagiri. These MSS may be recorded as follows with their dates:—

Page.	Work.	Samvat.	A. D.	Place of Deposit.
22	षडशीति (सटोक) मू० जिनवहम टीका of मलयगिरि ।	1332	1276	Saṅghavi Pāḍā Bhāṇḍār.
43	षडशीति वृत्ति by मलयगिरि ।	1258	1192	Do.
94	संप्रहर्णो वृत्ति by मलयगिरि।	1290	1234	Do.
98	सप्ततिका टीका by मलयगिरि।	1221	1165	Do.
201	चंद्रप्रज्ञप्ति टोका	1480	1424	Do.

<sup>1.</sup> His. of Ind. Lit., Vol. II, 1933 (Calcutta Univ.) p. 592 fn. 2.

Works of Malayagiri mentioned by Peterson are :-

- (1) व्यवहारसूत्रटीका,। (2) पश्चसंप्रहटीका। (3) नन्चध्ययनटीका। (4) कर्म-प्रकृतिटीका। (5) सप्तिकाटीका। (6) प्रज्ञापनासूत्रटीका। (7) चन्द्रप्रज्ञप्तिसूत्र टीका। (8) सूर्यप्रज्ञप्ति टीका। (9) शब्दानुशासन।
- 3. Report on Palm leaf MSS (1880-81), p. 45—Kielhorn observes:—"The instance अद्द्रातीन्द्रमार्पाल: on folio 255(b) proves that the work was composed in the reign of Kumārapāla between 1143 and 1174 A. D."

4. Compiled by Dalal and Gandhi, Baroda, Vol. I, 1937.

<sup>2.</sup> Fourth Report, 1894, Index of Authors p. Ixxxviii.

Page.	Work.	Sa <b>m</b> vat.	A. D.	Place of Deposit.
202 232	सित्तरिवृत्ति by मलयगिरि । धर्मसङ्ग्रह्णीटीका by मलयगिरि ।	1462	1406	Saṅghavi Pāḍā Bhāṇḍār. Do.
231	सूर्यप्रज्ञप्तिटीका by मलयगिरि ।	1481	1425	Do.
239	चंद्रप्रज्ञप्तिटीका by मलयगिरि ।	1483	1427	Do.
311	श्रावश्यकवृत्ति by मलयगिरि ।	1446	1390	Saṅgha Bhāṇḍāra
<b>397</b>	कर्मप्रक्रतिवृत्ति by मलयगिरि ।	1331	1275	Tapāgachha Bhā- ṇḍāra (Phopha- lia Wada).

In the Catalogue of Jesalmere MSS¹ we find the following dated MSS. of works ascribed to मलयगिरि –

Page.	Work.	Sa <b>ṁ</b> vat	A. D	Place of Deposit,
18	त्रावश्यक बृहद्वृत्ति by मलयगिरि ।	1491	1335	Big Bhāṇḍāra at Jesalmere
43	राजप्रश्रीयवृत्ति by मलयगिरि ।	1488	1432	Do.
23	चंद्रप्रज्ञप्तिटीका by मलयगिरि ।	1488	1432	Do.
42	जीवाभिगमवृत्ति by मलयगिरि ।	1489	1433	Do.
13	नंदीटीका by मलयगिरि ।	1488	1432	Do.
39	पिंडनियुक्तिवृत्ति by मलयगिरि ।	1489	1433	Do.
41	पिएडनियुँक्तिवृत्ति by मलयगिरि।	1289	1233	Do.
36	व्यवहारवृत्ति by मलयगिरि ।	1490	1434	Do.
37	<b>बृहत्कल्प</b> पीठिकौ by मलयगिरि।	1378	1322	Do.
18	व्यवहारवृत्ति by मलयगिरि ।	1490	1434	Do.
35	संप्रह्णीटीका by मज्ञयगिरि।	1296	1240	Do.
24	सूर्यप्रज्ञप्तिष्टुत्ति by मलयगिरि ।	1489	1433	Do.
<del></del>	<u> </u>			

1. By C. D. Dalal, Baroda. 1923.

It will be seen from the two foregoing tables of dated MSS. ascribed to Malayagiri that they were copied in the years A. D. 1165, 1192, 1233, 1234, 1240, 1275, 1276, 1322, 1335, 1381, 1390, 1406, 1424, 1425, 1427, 1432, 1433, 1434. The earliest dated MS. of Malayagiri's work recorded by Winternitz is dated A. D. 1235 while in the above chronological tables we have four MSS. of Malayagiri's works' bearing dates earlier than A. D. 1235 viz., A. D. 1165, 1192, 1233 and 1234. According to Kielhorn Malayagiri wrote during King Kumārapāla's reign i.e., between A. D. 1143 and 1174. This statement, though not mentioned by Winternitz and accepted, appears to be corroborated by the dates A. D. 1165 and 1192 of Malayagiri's two works स्मित्राटीका and पड़शीतिवृद्धि. We may, therefore, safely fix A. D. 1165 as one of the limits for the date of Malayagiri, the other limit being about A. D. 1050 as will be seen from the following evidence:—

Malayagiri in his Commentary on the Āvaśyakasūtra mentions Prajňyākaragupta and quotes a verse<sup>2</sup> from his work as follows:—

#### "उक्तं च प्रज्ञाकरगुप्तेन—

"यथा वा प्रेयते तूलमाकाशे मातिरइवना । तथा शब्दोऽपि किं वायोः प्रतीपं कोऽपि शब्दवित् ॥"

This appears to me to be a quotation from one of the Sanskrit works of Prajňakara Gupta who was a Buddhist logician belonging to about 940 A.D.<sup>3</sup> It may be possible for students of Buddhist

<sup>1.</sup> For the names of works of Malayagiri vide Jain-Granthāvali, pp. 4, 6, 8, 10. 14. 18, 20, 40, 42, 64, 100, 115, 117, 119, 120, 125.

<sup>2.</sup> Vide folio 29a of the Pothi Edition of the Āvaśyakasūtra with Malayagiri's Commentary (Āgamodaya Samiti No. 56) 1928.

<sup>3.</sup> Vide p. 336 of the *History* of *Indian Logic* by S. Vidyabhushan, Calcutta, 1921. Prajňākara Gupta lived at the time of Maha Pāla, who died in 940 A D. He wrote the following works:—

<sup>1.</sup> Pramāṇayārtikālamkāra, a commentary on the Pramāṇayārtika of Dharmakīrti. Vidyabhushan states that the Sanskrit original of this work of P. Gupta appears to be lost. Recently, however, the work has been recovered and edited by Rahula Sankṛtyāyana in the Journal of the Bihar and Orissa Res. Soc. Vol. XXI, Part II (1935). There is also a Tibetan translation of the work.

<sup>2.</sup> Sahāvalambaniscaya—The Sanskrit original of this work also appears to be lost according to Vidyabhusan but there exists a Tibetan translation.

literature to trace the above verse in P. Gupta's one of the two Sanskrit works." If the author of the name Prajňakara Gupta mentioned by Malayagiri is identical with the celebrated Buddhist logician of that name we may safely fix A. D. 1050 or so as the other limit to the date of Malayagiri. It would thus be seen that the date of Malayagirisūri may be taken to lie between A. D. 1100 and 1175.

<sup>1.</sup> One of these two works viz., the  $Pram\bar{a}nav\bar{a}rttik\bar{a}lamk\bar{a}ra$  has been fortunately recovered for us by Rāhula Sānk tyāyana [Vide p. 42 of Jour. Bihar and Orissa Res. Soc. Vol. XXI (March 1935)]. The MS described by him consists of 59 leaves and contains Chapters II and III of the work. This MS has been published in the June 1935 issue of the above journal (pp. 1 to 158). The published portion is fragmentary as it begins from the  $K\bar{a}rik^{\bar{a}}$  330 of the text (vide p. 63). It ends with  $K\bar{a}rik^{\bar{a}}$  539 (p. 158) and is called प्रत्यच्परिच्छेद Cf Colopon "प्रमाणवातिकाल्या प्रत्यच्परिच्छेदो द्वितोय:" which corresponds to the 3rd Pariccheda of the text of the  $Pram\bar{a}nav\bar{a}rttika$  as stated by the Editor in the footnote on p, 158.

<sup>2.</sup> In the Abhidhānarājendra Vol. VI (1923) p. 156 there is a small article on Malayagiri but it contains no historical information about this author. The compilers of this encyclopaedia, however observe:—
" मलयगिरे: समयो गुरुपरंपरादिकं च न ज्ञायते तथापि हरिभद्रसूरेरबीक्तन इति ज्ञायते" The date of Haribhadrasūri is about 750 A. D.

#### BELGOLA AND BAHUBALI.

BY

Prof. A. N. Upadhye, M.A., D. Litt.

In the mediaeval history of Jainism in the South, Sravana Belgola has been a place of great cultural importance. The greatness of Belgola lies in the fact that it possesses certain features of lasting value: traditionally the place is associated with Bhadrabahu and Candragupta Maurya, and the historical value of this tradition is now accepted by the standard authorities; it possesses a large number of Inscriptions which are important from the historical, linguistic and literary points of view; there is a Matha the spiritual heads of which have guided the social and moral destiny of the Jaina community in Karnātaka and round about for centuries together; there are beautiful temples and treasures of old MSS. of which any holy place would be proud; and last but not the least there is the grand image of Bāhubali on the top of the prominent hill there. For these and other reasons Belgola is not only a holy place for the Jainas but also a place of cultural and historical importance to the students of South Indian History.

In the Hassan District of the Mysore State, just near Channa-rayapattan, Belgola is very attractively situated near a nicely built square lake in a valley between two hills: Vindhyagiri and Candragiri. The name of the place is probably derived from Bel (meaning, white) gol (meaning, pond) referring to the splendid square lake which is mentioned in the local inscriptions as Dhavala or Sveta Sarovara. Workman rightly said: 'In the whole beautiful state of Mysore it would be hard to find a spot where the historic and the picturesque clasp hands so firmly as here'. The name Vindhyagiri the migrating people must have brought with them from the North; while the name Candragiri appears to have been suggested by the fact that Candragupta Maurya, who came to the South with Bhadrabāhu, as a tradition of much authenticity and sufficient antiquity tells us, breathed his last on this hill. Candragiri is also

known as Cikkabeṭṭa, as it is smaller of the two hills. On this hill we have fine temples of the Dravidian architectural style, some of them as old as 8th century A. D. Some of the temples such Chāmuṇḍarāya Basti etc., are very beautiful from the artistic and architectural points of view.

It is on Vindhyagiri or Doddabetta that the image of Gommatesyara stands. The upper part of this huge statue on the top of the hill can be seen from a distance of some sixteen miles. From the ground below we see the image upto the breast, but as we climb the hill the image goes out of sight being surrounded by a temple the ramparts of which support the lower half of the image. Cut out of a boulder (of fine grained light grey granite) resting on the spot, the image is about fifty-seven feet in height. Though not older, it is bigger than the statues of Rameses in Egypt. It stands all nude with arms hanging straight with the thumbs slightly turned outwards. The pedestal of the image represents an open lotus. There are anthills, in stone of course, with emerging serpents on both the sides; and the Madhavi creeper twines itself round both legs and arms: this indicates the posture of deep meditation. There is an impressive and majestic grandeur about the image. What engrosses one is the demeanour of the face. 'The artist was skilful indeed to draw from the blank rock the wondrous contemplative expression touched with a faint smile with which Gommata gazes on the struggling world' for the last one thousand years, the image being carved out in circa A. D. 984 by the order of Chāmundarāya, the commander in chief of Rājamalla, the Ganga king, who ruled over that part of the country.

All full photographs of this image are in one way or the other distorted, because the image is very tall and there is no convenient point sufficiently elevated to focus the full image. This image is imitated at Kārkal and Venur; but the three faces, as I see them, give different expressions. The detached serenity of the Belgol image is a triumph: not only it attracts the mind but entraps our heart. The Kārkal image shows extra-meditational gravity and that of Venur juvenile smile. The purpose of imitation has almost failed;

but to the fotune of posterity and to that of monolithic art of India these three images are precious and proud contributions. The granite of the Belgola statue is superior: like its face undisturbed by attachment and aversion the image stands almost unaffected by sun and rains, 'and looks as bright and clean as if just from the chisel of the artist'.

The serene and detached face, with its childlike innocent simplicity, of Gommatesvara commands respect and reverence. It is a profoundly significant remark of His Highness the Maharaja of Mysore who said thus some years back: 'The land of Mysore symbolises Gommata's spiritual empire'; and let us pray that the spiritual forces might be radiated from the life and the image of Bāhubali all over the world which is passing through a transitional period of history.

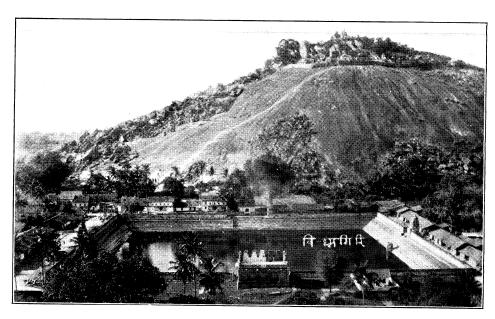
The life of Gommatesvara or Bāhubali has a noble lesson to the struggling humanity for all times to come. Bahubali was proud of his power and strength. He would not give an inch of the land and submit to his elder brother Bharata whom he refused to accept as the overlord. Bharata was irritated, and there ensued the battle. The wise ministers asked them as to what they would gain by killing on the battlefield thousands of men for whose welfare their kingdoms were meant. What a vanity of the individuals, and now-a-days of Nations, that so many people are to be sacrificed on the battlefield and so much property wasted! Wiser counsels prevailed, and Bharata and Bāhubali got down into the arena to decide the issue between themselves They fought against each other in various ways. Bharata was defeated. Bāhubali won the applause of all. His success meant the defeat of his brother: what a vanity of success and defeat! The spiritual values flashed across his mind, and Bāhubali bade good bye to the hollow vanities of this world and rose above them by cultivating the spiritual values of a lasting character.

Today, as we look around and across the oceans, the flesh attracts the human mind more than the spirit; moral virtues are

at a discount and hypocracy is the fashion of the day; ethical standards are being easily smashed with no just substitutes being put in their places; the scientist has achieved great things, but he is playing in the hands of the politician, capitalist and the mad nationalist; today the world is made a big family which has one mind but unfortunately not one heart; competition and exploitation backed by brutal force are the current coins in the socalled international affairs, and mutual good will and sympathy are no more there; property is more valuable than humanity; love, liberty, justice etc., have become hollow terms of fashionable use; language is not being used for mutual understanding but to misinterpret and twist the simple facts and to mislead and deceive each others; motives are conveniently concealed and downright liars are hailed as diplomats; most barbarous and carnivorous crimes are committed under the decent names of civilization and nationalism, and palpably false reports are shamelessly broadcast to the reading and hearing public: in short, the materialistic forces switched on by abnormal possessive instincts are shaking today the very nerves of the human society. At such a critical hour in the history of mankind, I can only pray that Bāhubali's life and his image that stand for all that is true, beneficial, and beautiful, might inspire in us permanent ethical and spiritual values and lead us on from darkness to light:

> सत्त्वेषु मैत्रीं गुग्गिषु प्रमोदं क्लिष्टेषु जीवेषु कृपापरत्वम् । माध्यस्थमावं वीपरीतवृत्तौ सदा ममात्मा विद्धातु देव ॥

# महर्कर —



विध्यगिरि ( श्रीजैन दिगम्बर ट्रोडिंग कम्पनी श्रवणबेल्गोल के सौजन्य से )

## SRAVANA BELGOLA.

#### ITS MEANING AND MESSAGE.

 $\mathbf{B}\mathbf{Y}$ 

Prof. S. R. Sharma, M.A.

A thousand thoughts come crowding in my mind as I write, in response to the call to contribute, to this special number of the Jaina Antiquary. It was indeed a very happy idea to bring out this symposium on the eve of the great Abhiseka which is shortly to take place. As the recent appeal of Sir Mirza Ismail rightly indicated, Sravana Belgola is not merely of sectarian interest; it is a national treasure. Like the Taj Mahal and the Kailas Temple, the colossus at Belgola has attracted universal admiration. It is well to bear in mind, however, that without underestimating the value of the magnificent Agra monument and the marvellous Ellora excavation, the significance of the Jaina memorials in Mysore is deeper than the proud memories evoked by either the exquisite and enduring fossil of a doting Emperor's dreams, or the granite efflorescence of the artistic and architectural genius of the medieval Hindus. Great as these and other antiquities undoubtedly are, the meaning of the Mysore monuments is greater still.

Above all, to my mind, Sravan Belgola is most typically Indian, for it enshrines the spirit of sacrifice in the cause of the Spirit which alone is Life. India has been the home of several religions and schools of thought, but through all of them—with the singular exception of the Cārvākas—runs one philosophy, one attitude towards Life, one Faith. That Faith is transcendental; it seeks liberation of the Soul from the trammels of mundane existence; it stands for the ultimate triumph of Spirit over matter. It is the shining beacon of Life across the wasteland of death, Life that is enduring and eternal.

The European may climb the highest peaks in the Alps and the Himalayas, may explore the icy corners of the Arctic and the Antarctic, may dive to the deepest depths of the Atlantic and the Pacific,

and fly to the utmost reaches of the stratosphere, but he staggers at the transcendental flights of the Indian philosophers. His eyes have been trained to seek the truth through the microscope and the telescope, his mind has sought to study life in the laboratory through vivisection. In the result, he has succeeded in enslaving matter; but the slave (matter) has also been holding the conqueror (Spirit) in bondage. Not so the Indian, where he has not ceased to be truly *Indian*.

Drunk with the pride of conquest the European may mock at what he considers to be our futile and inane philosophy. have reason to believe that the inebriated Western people are getting more and more entangled in the labyrinth of their own making, their titanic struggle may be best illustrated by the statue of Laocoon desperately caught in the coils of a deadly tangle of reptiles, the Spirit of ancient India is well represented by the colossal calm of the image of Bāhubali rising high over every other human structure, breathing freedom in its great silence. The superficial observer is likely to interpret this contrast in a different way: Does not the naked figure of Gommata show rather the static inactivity of the stagnant East, and the struggling Laocoon group the palpitating dynamism of the progressive West? But I should think that the real contrast is more like that of the restless maelstrom diving into the greater restlessness of the agitated Atlantic, on the one side, and the placid calm of the profound Pacific on the other.

However, this is only one aspect of the situation. The human Spirit, which knows not the dychotomy of East and West, may be said to have gone to one extreme in India and naturally swung back to another extreme in Europe. Truth lies not in the Golden Mean, not midway between the two extremes, but rather in the full amplitude of the swing of the pendulum of Life. The midpoint represents only death; the Jaina philosophy does not stand for that. It has been misrepresented as a philosophy of stagnation, seeking death rather than life. The Jaina monuments are an eloquent refutation of this libel.

المها يك الحيائير الماأة عا يعمل

The Tirthankaras did not stagnate into Nirvana. They built a giant causeway across the dreary ford of death to the eternal fields Syādvāda and Anekānta are suggestive of all-sided of Life. comprehensiveness rather than of any one-sided obsession of mono-Those who have understood Jainism correctly have characterised it as the most logically consistent of all philosophies. If this should be construed as constituting its main weakness-for Life is too complex to be logically consistent -, then the critics of lainism should remember that it is not merely a 'philosophy' but also a 'way of life'; that it is not merely a body of thought or a bundle of doctrines, but it also enjoins a course of action and inculcates a code of discipline. Jainism is no more to be condemned as a negation of Life, than Christianity. If the latter is to be judged in terms of its influence over the lives of the Europeans during several centuries, the same should be the norm by which to assess the former. If christianity has made invaluable contribution to European civilization, so has Jainism enriched Indian civilization. If in the course of generation the Christians have resiled from the teachings of Christ, that cannot be a refutation of the positive gains to humanity from Christ's teachings. Likewise, if in the course of ages the Jainas have failed to live up to their ancient ideals, their historic contributions are not to be forgotten. Gratitude in both cases would demand sympathetic understanding from all; such understanding would not only lead to better appreciation, but also provide the corrective that modern living needs both here and elsewhere.

#### BAHUBALI STORY IN KANNADA LITERATURE.

BY

#### Prof K. G. Kundangar, M.A.

In the so far published Kannada Literature the story of Bāhubali is first noticed in the Ādi-purāṇa of Ādi-Pampa (about 941 A. D.) To relate it here will not be out of place. Bharata was the eldest son of Ādinātha, the first Tirthankara and his queen Yaśaḥsvatī, and Bāhubali was born of his second wife Sunandā. On account of his unsurpassed beauty of person the latter got the names Chittaja, Chittabhava, Manasija, Ananga and Angaja. When he was of proper age, his father taught him Kāmatantra, Sāmudrika, Āyurveda, Dhanurveda, Hastyaśvatantra, and Ratna-parikṣā, (8—60 gadya). Bharata attained the height of 500 bow-lengths and Bāhubali 525.

When it was proper time for Vṛṣabhanātha to take dikṣā, the burden of the whole kingdom was thrown on his eldest son Bharata and Bāhubali was made the crown-prince. The latter was given the management of Paudanapura torritory (9—65 gadya).

When Cakraratna was born in the Kośagara of Bharata, he went on a tour of world-conquest and returned to Ayodhyā Cakra-ratna remained outside the city refusing to enter showing thereby that the conquest was not complete. After inquiry the emperor found that his brothers were to be conquered. He sent his envoys to Bahubali and others to admit his suzerain power. All others except Bahubali were unwilling to accept the offer. Neither were they able to face him. They, therefore took diksa. But Bāhubali received the envoy and acquainted himself with the purpose for which he had come to him. He refused to accept the suzerainty of Bharata and prepared for war. Hearing this Bharata marched on Paudanapura with his army. Both the brothers then agreed to fight each other to avoid blood-shed of the innocent soldiers. The emperor was successively defeated by his brother in Dṛṣṭiyuddha Jalayuddha, Mallayuddha. Enraged at this defeat he discharged his discus on his brother. But that invincible weapon being unable to touch him went round him and stood at his right

shoulder. It was a very critical moment. Had Bāhubali thought of using that weapon on his elder brother he would have done so, killed his brother, and been himself the emperor. But he was a true Jaina. To him the moment proved to be one of internal awakening. He felt disgusted with the covetousness of empire in his brother, which showed no consideration even for a brother. This brought on him aversion for life. He took dīkṣā and performed severe penance. In spite of his mastery over Jaināgama he could not conquer his māna-kaṣāya, on account of which he was not soon blessed with Kevala-jñāna. This was pointed out to Bharata by Ādinātha. The hint was taken by him and Bāhubali was informed accordingly. Taking action on this suggestion he conquered that weakness of his and attained Kevala jñāna. In course of time he attained Mokṣa

In this Purāṇa, Ādi-Pampa does not mention of Bharata consecrating at Paudanapura the image of Bāhubali 525 bow-lengths high.

Cāvuṇḍarāya in his Cāvuṇḍarāya-purāṇa (about 978 A. D.) gives the same story very briefly.

The third account appears in the Shravan-Belagula inscription No. 234 of about 1180 A. D. composed by Boppana who had the title Sujanottamsa. It is this poet who, for the first time, relates the story of an image of 525 bow-lengths erected at Paudanapura by Bharata out of respect and affection for his brother Bāhubali. As time rolled on, the inscription further states, the region around the image having become infested with innumerable Kukkuṭa-sarpas (fowls with serpent heads) the statue came to be known as Kukkuṭ-eśvara. It afterwards became invisible to all except the initiated. But Cāvuṇḍarāya having heard a description of it set out with his mother with a desire of seeing it. Finding however that the journey was beyond his power owing to the distance and inaccessibility of the region, he resolved to erect such an image himself; and with great effort succeeded in getting the Image made and set up.

The fourth account is given by Pañcabāṇa in his Bhujabali-Carite (about 1614 A. D.). In this the author tells how Padmāvati and Brahmadeva appeared in a dream before Çāvuṇḍarāya when

halting at Shravana-Belagula on his way to Paudanapura accompanied by his mother, and told him that Bāhubali was pleased with his devotion and would manifest himself to him on the Larger Hill if he would discharge a golden arrow from the Smaller one towards the former. The next morning he heard of a similar dream of his mother. Acting up to it he saw the head of the Image when the discharged arrow struck the rock on the Larger Hill. Afterwards the officiating priest of the place placed a diamond chisel and struck it with a diamond hammer. The layers of stone fell off and the Image became visible. This story based on such a miracle appears in Bhujabali-śataka of Doddayya (about 1550 A. D.) in Sanskrit.

Gommațesvara-carite of Ananta-kavi (about 1780 A. D.), Raja-valikathe of Devacandra (about 1838 A. D.), and the Sthalapurana of Shravana-Belagula are other works in Kannada giving the story more or less in the strain of Bhujabali-sataka and Bhujabali-carite.

The Sthala-purāṇa gives one important and interesting information about the height of the Image. It says that Cāvuṇḍarāya heard of the existence of an Image 18 bows high at Shravana-Belagula. This information may be verified with the actual measurements of the Image taken.

The pedestal is designed to represent an open lotus, and upon this the artist has worked a scale corresponding to three feet four inches. This scale when multiplied by 18 gives approximately (60 feet) the height of the Image. The Image as measured is 57 feet in height. A bow is generally of four cubits length, and 18 bow-lengths will make 32 feet. This brings in a difference of 15 feet in the actual measurement, and 12 feet difference according to the Sthala-purana. But a cubit cannot always be of the same length. It will depend on the measurements of the sculptor who works at the Image. It may therefore be assumed that the scale given at the pedestal represents a bow-length, and that the Image goes 18 lengths with it. This assumption roughly solves the height problem in the present case,

#### NEW STUDIES IN SOUTH INDIAN JAINISM.

III

#### ŚRAVAŅA BEĻGOĻA CULTURE.

BY

Prof. B. Seshagiri Rao.

g. (1)

In two previous papers in the Jaina Antiquary. I have outlined how ancient Jainism in South India had inspired its devotees to action and emotion. For, it is only when thought, doctrine or philosophy inspires and sublimates emotion and action, that it becomes a force not only in the lines of individuals, but also in those of communities and nations. And Śravana Belgola, being its most ancient and advanced Karmakshētra or practising and demonstrating ground or 'University,' in South India, and the present number of the Jaina Antiquary being specialised for the elucidation of its various phases of activity, through the ages, I shall gladly avail myself of this opportunity, so kindly given me by the Editor, to describe in some detail, how, from the Śravana Belgola Epigraphs, it appears to me to have functioned as centre of culture,—of Siksha and Diksha.

We often hear so very much about Jaina ascetics and asceticism, of Jaina scholars, their dialecties and philosophies, their Raddhantas¹ (राद्धान्त) and Siddhantas (सिद्धान्त), that we may be very strongly impressed with the idea that Jainism is for the intellectual few,—and even at that, for an elect, fortunate few, who can be fanatically and—as modern materialists may say, or the ancient epicurions said—'senselessly' stoic. But a proper appreciation of Jaina memorials will show that the Jaina Sages in ancient times lived their doctrine and their faith and easily made their desciples of all grades and classes of society, men and women, live ² it, however austere

<sup>1.</sup> See "Inscriptions of Śravana Belgola" by Luvis Rice (Bangalore 1889. (I.S.B.) No. 41 राद्धान्त वेदि etc.

<sup>2.</sup> I. S. B. No. 54 Cf. Dayāpala Muni in whom "was the desire to imfact to other son portion of his own form."

the Sadhana or practice for it may have been. The aim of this Siksha, descipline, and Diksha, concentration, being to attain to Arhathood or Siddhahood, not merely Siddhis or 'powers', a study of Jaina Antiquities, and appreciation of Śravana Belgola culture, which is a type thereof, will show how real spirituality and perfectibility of life or its sublimation was in Universal practice of all types of adherents of the Jaina Faith in South India. It will also serve, not only as a unifying force not only in the activities of the Jaina community to-day in all India (सर्वभारत), but will also demonstrate, in India and abroad, the essential unity of goal (गम्य) descipline (शिचा) and concentration (दीचा) of Hindusim, Buddhism and Jainism, fancied and some times operated, as mutually cancelling and warring faiths, unfit to inspire common political action for national ends. In these days when spiritual sublimation of thought and action in politics is set out to be India's special contribution to the modern warring world and recommended to be practised by political workers in India, in all its simple and self-denying austerity, it would indeed be of some help to realise what great levels of practical self-dedication and cultural eminence were reached, even by politicians and statesmen in medieval India, even through the inspiration of the Sages of this great South Indian Spiritual 'University.'

'Śravana Belgola' has a very romantic history. From all Jaina accounts in literature and Epigraphs, it was originally 'a bare hill in an uninhabited country,¹ but in time it became a Thirtha or place of pilgrimage, a Karmakshētra for Siksha and dīksha or a University of piety and culture, and even a religious state or Samasthanam² somewhat like the Vatican. Some account of this grand 'sublimation' of mere forbidding earth by the aspiring, advancing and selfpurifying soul of Man will form the substance of this study.

Yet, Śravana Belgola, through the ages, has continued to be a place of Memorial Toumbs, besides being the abode of several grand beautiful and rich temples and the most famous of ancient sculptures, the wonder and miracle of art,—the sacred image of Bhujabali or Gommateswara ortherwise called Kukkuteswara. Thus Śravana

<sup>1.</sup> I. S. B. No.

<sup>2</sup> I. S. B. No. 141.

Belgola culture seems to have made its own distinguished and distinctive contribution to medieval Indian Art and Architecture, the results of the memorialistic activities and devotions of the pilgrims that made it their *Thirtha* not only during life, but even more so, at its close.

Lewis Rice, who first edited the Epigraphs and brought to light the Antiquities of Śravana Belgola, in the *Epigraphia Karnatica* thus describes the present appearance of this great *Thirtha*:—

"The eye of the traveller who is passing along the trunk road leading from Bangalore to the Western Coast, through the Manjarabad Ghat, is arrested on approaching Channarayapatna by a conspicuous hill few miles to the South, bearing on its summit what appears at first a column, but which, on drawing nearer, proves to be a colosal statue in the human form. This striking and unusual object, which is visible for miles around, marks the site of one of the most interesting spots in the South of India, and one whose epigraphic records carry us back to the very earliest authentic period of Indian history, anterior in fact even to the famous edicts of Asoka, the oldest inscriptions in the country. This noted place is moreover the chief seat of a religious sect at one time fore most in power and influence, whose origin is of higher antiquity than that of Buddhism."

The earliest inscription on this hill takes the mind of the student to events long anterior to Asoka,—to the happenings in Nothern India, in the time of Asoka's ancestor Chandragupta, the founder of the Maurya Dynasty. This inscription is ascribed rightly, to king Bhaskara, the immediate grandson of the Great Emperor Chandragupta Maurya, who is also said to have adorned it with Chityālayas or temples of worship, as it enshrined the sepulcheres of his own grandfather and that father's guru Bhadrabahu, the last of Jaina Srita Kavalis. As the event that led to this most ancient inscription on this hill is of greater antiquity than the inscription itself and bears witness to some aspects of the religious history of Nothern India before the time of Asoka, it is worth recapitulation. It is also interesting that that event was described in this epigraph

<sup>1.</sup> I. S. B. No. 1.

in a kind of Sanskrit prose at once literary, realistic, aweful and picturesque. The original passage stands thus\*:—

Ārshēnaiva Janapadam-anēka—grāmasata-samkhya-mudita-jana-ghana-kanaka-sasyagō-mahishājavikala-samākīrnam prāptavān atah āchāryyah Prabhāchandrēnāmavani-tala-lalāmabhutē-athāsmin katavapra-nāmakōpalashitē-vividha-taru-vana-kusuma-dalāvali-vikachana-sabala-vipula-sajala-jalada.....vyāla-mriga kulōpachitōpatyaka kandara darīmaha-guhāgahanā-bhōgavati samuttunga sringa sikharini jīvitasesham alpatra kālam avabudhyādhavnah suchakitah tapassamādhim ārādhayitum apricchya niravasēshena samgham visrijya sishyēnaikēna prithulakāstiarnna talāsusilāsu sîtalāsu svadēham-sannya-syarādhitavān."\*

#### Lewis Rice translates it thus:-

"And the rishi company arrived at a country counting many hundreds of villages, completely filled with the increase of people, money, gold, grain, cows, buffaloes and goats. Whereupon at a mountain with lofty peaks, whose name was Katavapra—an ornament to the earth; the ground around which was variegated with the brilliant hues of the clusters of grey flowers fallen from the beautiful trees; the rocks on which were dark as the great rain clouds filled with water; abounding with wild boars, panthers, tigers, bears, hyaenas, serpants and deer; fitted with caves, caverns, large ravines and forests: the achari, with Prabhachandra also, perceiving that but little time remained for him to live and fearing on account of the road (journey), announced his intention to do the penance before death, and having dismissed the entire sangha, with one single disciple, worshipping, on cold stones covered with grass, quitted his body."\*

\* "श्रावें ग्रैव जनपद्मनेकमामशतसंख्यमुद्तिजनघनकनकसस्यगोमहिषाजाविकलसमाकी एर्ण्म् प्राप्तवान् श्रतः श्राचार्यः प्रमाचन्द्रे ग्रामवनितलललामभूतेऽथास्मन् कटवप्रनामकोपल्चिते विविधत्तदवनकुसुमद्दलावलीविकचनसबलविपुलसजलजलद्दिनवह्नीलोत्पलतले ...... व्यालमृग-कुलोपचिते।पत्यककंदरद्रशेमहागुहागह्नाभागवित समुत्त्ंगश्चंगे शिखरिण् जीवितशेषम् श्रत्पत्तरकालम् श्रवबुद्ध्याध्वनः सुचिकतः तपस्समाधिमाराधियतुम् श्राप्टच्छ्य निरवशेषेण संघं विसुज्य शिष्येग्यैकेन पृथुलकास्तीग्येतलासु शिलासु शीतलासु स्वदेहं सन्न्यस्याराधितवान्"।

We learn from this, how the hill was known in those old times as 'Katavapra' and how it came to be a memorial hill enshrining the remains of the last of the sritakevalis, Bhadrabahu, of the laina sampradaya. From its also having been the shrine of the remains of Emperor Chandra Gupta, this single disciple of Bhadrabahu, known in this present epigraph as, Prabhachandra, it came to be visited by King Bhaska Maurya, his grandson, who built chaitvalayas over it and a white lake in the village at the bottom from which the whole region afterwards came to be known as Belgola. Though the most ancient name of this place appears in this earliest inscription as 'Katavapra' there seems to have been another name "Belgugula' by which it became more famous even from the tenth century A. D. From No. 29, we learn that this name 'Katavapra' survived to the year 1163 A.-C. although found only in one inscription subsequent to the King Bhaskata's inscription about Bhadrabahu and his disciple Chandra Gupta Maurya. There are several associated inscriptions in very archaic Canarese characters (Purvada Hale Kannada) from No. 35 of which it appears to have been known in a partially modified form as "Kalbappira." In later modifications like Kalvappa (No. 34) Kalbapp-(35) Kabbappu-(No. 41) Kabbāhu (137C), it seems to have been still further modified and simplified according to the phonetic law of 'assimilation,' of course, acting unconsciously in the speech of uncultured people1. Students of linguistics familiar with S. I. Epigraphy may discuss whether in the process of these obvious transformations of a word like 'Katavapra,' we meet with the phenomenon of a phonetic 'curruption' or simplification or 'prakritisation' of a 'sanskrit' word or whether a simple original word like 'Kalbappu' from the Canarese language was transformed by Pandits into Sanskrit ' Katavapra.' Both processes are possible and do occur in S. I. Inscriptions and literatures. The very words 'Kannada' and 'Karnāta' transformed out of shape by foreigners into 'Canarese' are an instance in point. Be that as it may, the name 'Belugola,' however, seems to have become popular. and accepted into epigraphs by about 982 A.C., although Lewis Rice

<sup>1.</sup> The references to numbers are to numbers given to inscriptions in the volume "Sravana Belgola Inscriptions" by Lswis Rice. (Bangalore 1889.)

gives instances of two inscriptions, from serangapatam, of 9th century, in which, the form 'Kalbappu' occurs. However, from the fact that forms the word 'belugola' occur more frequently in inscriptions up to 1196 A. D., in reference to this place, as alternatives to those of 'Katavapra,' it seems to me nothing improper to hold that for at least ten centuries this place has been famous in South Indian history as "Belugola thirtha." Why and when exactly it came to be further specified as "Sravana" Sramana, it is not possible to determine from local antiquities. It is noted that as a Sanskrit word, 'Katavapra' means "having matted sides." Bhadrabahu inscription shows that it was so known at the time when the Sritakavali stopped over it. Who could have given it a Sanskrit name? There was nothing in the place at that time for any body to visit or notice it. It was only by an accident that that great sage Bhadrabāhu happened to stay away there with his single desciple Prabhāchandra (Chandragupta Maurya.) The inscription no doubt makes it clear that the country was abounding in Jaina centres of populous and prosperous Sravakas or Jaina laity, and they may have given it this name, but only if they had something on or about it to attract them. What I, therefore, feel is that the Hill so came to be known only after Bhadrabahu began to settle there on the eve of his Sallekhana (सल्लेखना) (fasting unto death) and also possibly from the residence of Prabha Chandra further on, worshipping the 'footprints' of his great guru and served by the forest deities'. If the word is regarded as desi and as 'Kalbappu' or 'Kalbappar' (the form 'Kalbappira' occurs in No. 35) it may be interpreted as 'Hill Father' or 'Hill-Brahmin' Kall=Hill, +bappu< pāpan = Brahmin or father (+Telugu "bâbu"). The hill on which the sepulcheres of Bhadrabahu and Prabhachandra are enshrined is known as Chikka Betta = Small hill. 'Kal' in Canarese occures in place names in the sense of 'hill' or 'Betta' + Mitta or Metta (Tel.). The famous example is Orumgallu or Warrangal, the seat of a medieval andhra-karnata imperium. It must have come to be so known from the residence of these two great sages, of whom possibly Chandra Gupta or Prabhachandra, living longer than Bhadra-Bahu became more famous as "the Father on the Hill" or

"the Brahmin or sage on the Hill" or "Hill Sage." I should not have entered into this philological bye-path, but for the fact that in most cases of thirthas or places of pilgrimage in India, it is some great, high a miraculous human striving, sacrifice or achievement in them that has brought them into prominence and illumined them. Even the interpretation of the word Belugola, offered only by No. indicates the same thing and confirms my view some miracle of a human achievement or striving that makes its material or casual environment famous for later ages. With many latter day saints or Sravakas, male or female, it became great aspiration to close (mudipu) or dedicate the few remaining days of life in the way in which these great sages did and 'leave the body' in their company, at the place, which they hallowed by their residence. However, Belgula or Belgola is interpreted in the epigraphs as 'White-lake' and it is said in Jaina traditions that King Bhaskara built the 'White lake' in the village at the bottom of these hills and that he built even the village also and named it Belugola. It is, however, possible that the populace. in these parts, noticing this remarkable object of a 'White-lake,' may have named it in their language, Belugola and the village containing Belugola, came afterwards to be so called. This is quite a common phenomenon in place-names in South India. This origin of the name must have been forgotten by the time of the description (As. Res.) interpreting it as 'Silver Vase,' and the pandits may have exercised their ingenuity afresh to take advantage of an event which they were called in to celebrate with their gifts of learning and poesy. Thus, even the plastic Arts like architecture and sculpture cannot gain immortal self-interpretation without the understanding and calebrating emotion and expression or emotional

<sup>1.</sup> There are a few very archoic. Inscriptions actually referring to these "Sages of or on the Hill" the No. 12 has 'Sri Thirtha, guruvadigal, No. 19 has 'Sri Betta guruvadigal." Some of these never came down the hill known as 'Sri Vette' or 'Rishigiri' or 'Tirthagiri' or e. g., Vide Ins. Nos. 21 & 15.

<sup>1.</sup> See also I.S.B. No. 12. "मोतोर्थद गुरविडगल्"

expression of man. And the sublimation of "man," this freeing of him from the earthly limitations and trappings to attain to Arhathood or Jinadva or his original 'divinity' by sikaha and diksha has been what was taught and demonstrated from this place, this thirtha, which originally was an uninhabited or uninhabitable secret spot of Kushmandaranya. "Kabbappu-nad" was a name for the region in which this hill was lacated. Hence I wonder whether the Chaityalayas and other objects of votive zeal that came to decorate this village and these hills in later ages had not shifted the emphasis from the sadhana and dîksha i.e., the 'guru-kula' life of the original sages there, to objects of art and architecture and virtualism, so common, in the case of all forms of faith in India, Vedic, Jain, Buddhist and even Islamic. Balugola < >Belugula Belu+kula may also mean the 'white-kula' in which 'Kula' means 'family' or 'group' or 'sect.' Compare the expression 'guru-kula' 'agni-kula,' 'Rāja-kula'. 'White means 'famous' or 'pure'. Hence if the place were originally known as the 'Belgula Betta' it must have meant the Hill of the pure or white sagecompany. Or, could it be that, the attendants of King Bhaskara who were 'Swetambaras' had by this way tried to make it peculiarly their own, leaving behind a memorial of that fact to later ages in the 'White lake' of the village'? Any way, at the basis of this foundation for culture lies a happy commingling of Nothern and Southern cultural and linguistic trends which has characterised the civilisation of the Karnata region of the Indian peninsula to later times. The most remarkable point, however, about Sravana Belgola is that down into the last century, it continued to be not only a thirtha or place of pilgrimage, but a thirtha in the original sense, of a place where 'the soul transcends the body or death' i.e., a memorial or Sepulctural Hill. Several persons, males and females, had come there, all through the centuries, to have their final samadhi in presence of those great departed sages of their own faith. There are several such sepulchural thirthas or Mutts in South India, but I do not know or have not read of any places like Belgola which are open to the devotees of their several faiths for this their final "thirtha." Herein also the

foundation has kept up its universality or democracy within its fold. The earliest of such a 'memorialist' mention is No. 2, in old archaic canarese characters and language referring to  $N\bar{a}gamati$  Ganti (female) desciple of the excellent Silent guru of Chittur in Adeyarenad The earliest in modern Canarese characters and language is No. 72 of 1809 A.C. referring to Aditakirtti Deva who "having fully completed a fast of one month, went to Swarga in this cave."

Very early in its history, even during the period of its earliest undated archaic descriptions, Belgola came to be called "Sri tirtha." Now, in South Indian languages, 'thirtha' means 'water.' In regard to places of pilgrimage it includes a 'bath' or "immersion" idea also, as in the Kanarese ex pression "thirthamādu." It also means 'the sacred water,' from the feet of the sacred images 'as in the expression "Sripāda thirtham;" but essentially it means 'transcending' i.e., a mental or spiritual Lightening, purification or 'sublimation.' That such a spiritual 'accession' was intended by the use of the word 'thîrtha' in ancient times is witnessed to, even by the epigraphs from Sravana Belgola. These instances will again show that it is the 'sages' that lived on the Hill that were the real thirthas and that the locality was made a 'thirtha' as being their habitat:—

For Example (i) of kamlabhadra it is said in No. 54 of 1128 A. C.:—

"Smarana-mātra pavitrataman manō bhavati yasya satām iha tirthinām tam ati-nirmalam ātma visuddhaye kamlabhadra-sarōvaramāsraye"

Trans:—"Him by only thinking on whom my mind becomes a thirtha for the good, that pure lake Kamalabhadra (or of suspicious lotuses) do l serve for my own purity." (Lewis Rice.)

(ii). Of Matisagara it is said in the same inscription i.e., No. 54.

"Tîrtham Sri matisagarō gurur ilā chakram chakāra sphuraj jyōtih pîta tamarpayah pravitatih pūtam prabhūtāsayah."

Trans:—"Sri Matisagara guru made the whole world a tirtha, by his glory dispersing the darkness of ignorance, of a worthy mind, etc." Thus, in inscription after inscription, at Belgola, it occurs again and again, that, to follow those great earliest Jaina sages

Bhadrabāhu and Chandra Gupta, was the true Jaina faith, with clear references to that ancestral migration which some scholars refer to fourth century B.C., that make this high antiquity of Sravana Belgola stand undisputed Here-below are a few extracts bearing on this view:—

- (i) "Bhadrabāhu-sa-Chandra Gupta-Munindra yugmadin-noppeval Bhadramāgida dharman valie vand inipal kulo……….. Vidrumādhare Santisēna munīsā nākki êchel-go ... X Adri-mēl asanddi vittu punarbhavakk ir...... gi ||
- Trans:—"Saying, to be in accord with the pair sree Bhadrabahu together with the great muni Chandra Gupta, is the true faith:—after coming here, and being gratified the.....of her race, the coral-lipped wife of Santisena munisa, Echel go-(ravi), on the top of the mountain, forsaking all food, attained to the state of not being born again."

And, likewise, the earliest persons who resorted to this Hill did so not to worship but to become 'pure spirits' relieved from and exalted above Samasārachakra, the wheel of life, the cycle of births and deaths, specially by the aweful baptism of Sallekhana, "the fast unto death," to enter upon the final pilgrimage or Mahaprasthana, to take to the final smadhi of one's life. What is called 'Renunciation at the time of danger' or 'atura sanyâsa' is a feature common to various forms or schools of what is called 'Hinduism' or Vaidikasamaya but it is found only in Jainism in its most awe inspiring form as Sallêkhana. That it is a form of life-renunciation' or more properly 'dêhatyâga' giving up the body' is even enjoined by the Jaina sastras, is also brought out in one of the epigraphs on this Hill thus:—

Chûrni tēna srimad-Ajitasēna-pandita-dēva-dēvya sri-padakamala-madhukarîbhūta-bhāvinā mahanubhavêna Jaināgamaprasiddha-sallêkhanā vidhi Visrjyamāna dēhēna samādhividhi-vilōkanōchita-karana-kutūhala milita-sakala sangha samtôsha-nimittam ātmāntahkarana parinati prakasajāya nirvadyam padyamidamāsu virachitam (No. 54, dated 1128 A. C.) Trans:—"By him, a bee at the divine lotus feet of Ajitasena Pandita Deva, magnanimous, while abandoning his body; by means of the Sallêkhana famous in the Jaina Agamas, so that all the sangha rejoiced at the sight of the nature of his penance, was delivered improptu this perfect verse, displaying the ripeness of his mind."

Sall<sup>e</sup>khana may therefore be described as a special 'ideosyncracy' of Jainism'

The first to perform this aweful rite of Sallekhana on this Hill, Katavapra, was Bhadrabahu, the last of the Sruta kewalis; this fact bring us directly to the Southern migration of the Jaina rishiganas from Ujjaini in North India and the passage in the inscription referring to the Katavapra Hill. The passage brings out in simple naturalistic description how awefully beautiful it was and suggests a phase of naturalism which has left its environmental mark on the awefully beautiful and simple and high, plain lives and characters of successive Jaina munis, perhaps Vānaprasthas and Sanyasis as well, that carried forward to later generations in South India the traditions of spiritual realisation, sanctified scholarship and desciplined 'senseconquest.' No wonder that their admiring followers had left behind them these authentic data of their admiration and also venerating and exultant praises of Bhadrabahu Sritakevali, who thus rejuvinated South Indian Jainism which, by his time must have lost touch with its North Indian homelands. Here below are given a few specimens of such commendatory compositions, reminders, as it were, to contemporary generations, of that ancestral North Indian migration, corresponding to that of Agastya to 'Chôla mandala' recorded in Puranic Literature and vernacular classics of South Indian Languages: --

(a) Varnnaih kūthan-nu mahimā bhana Bhadrabahormmōhōru-malla-mada-marddana-vritta-bahōh yach-chhishyatāpta-sukritēna sa chandra-guptas -susrūshyatē sma suchiram vanadēvatābhih!'

Trans:—"Worthy is it not of being described, the greatness of Bhadrabahu, say,—stout of arm in subduing the pride of

the great wrestler ignorance, through the merit obtained from descipleship to whom, that Chandra Gupta was for a long time served by the forest deities."

(No. 54, dated 1128.)

Note incidentally that this verse identifies that Prabhachandra, who served Bhadrabahu on this Hill in his last days, with Chandra-Gupta, the famous Maurya Emperor known to Indian History. It also brings out the idea of spiritual culture as an affair of 'gnāna,' a struggle and victory, perhaps justifying the name of 'Jaina Samaya,' a 'religion of conquest.'

(b) Bhadrabahur-agrimah samagrabuddhi sampadā Suddha Siddha Sāsanam susabda bandha sundaram; Iddha vritta Siddhir-atra bhadrakarmabhittapô Vriddhi vardhita prakirtir uddhadhē mahardhikah.

(No. 108 of A. D. 1433.)

Trans:— Bhadrabahu, the foremost by his acquisition of knowledge, (proclaimed) the doctrine of the siddhis, beautiful with its combination of sweet words; famed for his character, dispeller of the delusions of those bound to the world, celebrated for the growth of his great penance, the highly renowned.

From all this it is quite clear that, ever since the arrival shadra-bahu, this Katavapra Hill in the midst of an aweful forest, became a 'thirtha' associated in the minds of generations of people with dikshas or vows, and concentrations, and with sikshas or desciplines in knowledge and character and sādhanas or self-searching self-purification resulting, by long growth of penance, even in 'siddhis' or attainments. Persons even abandoned the beautiful envirous of nature in the plain beyond the Hill, to take to its top to attain beatification. A very archaic inscription at the place refers to this fact:—

Sri "Udyānaijjita-nandanam dhvanadali-vyāsckta-raktōtpala vyāpi sribhrita-sālipinij ara disam kritvā tu bahyāchalam

sarva prāni-dayardha-dābhi-Bhagavad-dhyānēna sambōdnayanarādhyāchala mastakē kanaka-sat-sēnod bhavat satpatih" "aho bahir-girin tyaktva Baladeva munih sriman

ārādhanam pragrihîtva siddha tokam gatar-punah"

(No. 15).

Trans:—"With groves adorned with red water lilies and filled with the hum of bees, surpassing Nandana; shining on every side with fields standing with rice, was it beyond the hill. Instructing all in the praise of Bhagavat, the ocean of goodness to all creatures, worshipping on the summit of the mountain; born to the virtuous kanakasena, was a chief of virtue. Behold, this Bala Deva muni, the honourable, having forsaken beyond the hill, giving himself up to devotion, departed to siddh lôka, did he not?"

Note that this description gives an idea of the approaches to the Hill at a far later time than that of Bhadrabahu, but it is enough to show that that 'ârâdhyachala' or 'gurugini' was still the chiefest attraction in the locality and even that, for Sallekhana, as well as Sâdhana.

A similar cultural 'ideosyncracy' of Jainism is said to be Ahimsa. This has come into greater prominence in modern Indian political life, like 'fast into death,' Sallēkhana, most inappropriately I think, as a technique of political struggle. It, however, indicates a modern searching of hearts in India, a quest into the past far desciplines or spiritual processes, leading to 'freedom' or moksha from 'bandhana' or 'bondage.' No body can deny that it is a deep spiritual searching, a holy quest, a non-doctrinal, practical, quest, practised in ancient times by persons from different grades of society and even today, practicable to prince in luxury or peasant in poverty alike. But it is well worth making an attempt to understand this Jaina form of descipline of Ahimsa aright.

The Sravana Belgola Epigraphs describe the munis worshipping Bhagavat, there, as 'Srava-prāni-dayarddha-dah (सर्वेप्रांशिदयार्थ) as those that give their wealth of kindness to all living things, which

makes them careful lest they should per chance injure even a tiny insect. The practice of "Gridhra-pinchacha," one of the most famous of the successors of Bhadrabāhu, in their gana, is followed to this day by the ascetic who sweeps the ground before him with a pea-cocktail broom before he moves along the way. In some of the more enlaborate inscriptions, on the Hill, this famous sage Gridhra-pincha-ācharya is thus celebrated:—

- Trans:—(1) "then there was Umāswāti munisvara, who had the name ācharya following after the word Griddhra-pincha. In that time no other was equal to him in understanding the 'padartha' (No. 42, dated 1117 A. C
- Trans:—(2) "The honourable Umāswāti, he was the yatīsa who published the Tatvartha Sutra which is a guide to the worthy in following the path that leads to Mukti" (No. 105 of 1398 A. C.)
- Trans:—(3) "He, was he not the yogi devoted to the protection of living creatures who 'assumed' the wings of a kite whence from that time forth the wise call him achari adding to it, after his name Griddhara-Pincha" (No. 108 of 1433 A.C.)

Several other customs among Jainas are traced to this original ideas of 'protection of living creatures.' But this is not all of the Jaina idea or descipline of Ahimsa. In its degeneration into the mere custom of the asctic sweeping before him with a "peacock-broom," it may have become an object of redicule of the Hindus, as an accentricity or 'bhēshajam', but in its essence, it finds its echoes in the Vaidika Samaya as well. The religion of Budha is said to be the religion of 'ahimsa' or 'Daya' or 'Compassion' par excellence, but a deeper knowledge of the Jñana marga of the Upanishadas or of the Jaina Samaya will reveal that it is equally an essential element in these equally, if not more, ancient faiths or 'schools of Spiritual attainment.' In the saka year 1050 (as stated in

No. 54) Sri Mallishena muni said as follows when he was departing from this world:—

"Having worshipped the three jewels named in the Agama, having lived so that all living creatures have received no injury and having acquired patience, we have (this) our body at the fact of Jaina and enter Swarga"

To live in such a way that no creature receives injury from one is the essence of the practice of Ahimsa.

Similarly, of another muni Sritakirti it is said, that he was 'sarva-sarīti-rakshā-krita-matih', "intently minded in the protection of all emodied ones". Thus in Ahimsa-sādhana, the primary importance is on 'protection of living creatures' a positive duty. These Sravana Belgola Inscriptions show that several other collateral and positive ideas cluster round this principle of Ahimsa. The most comprehensive of these is idea of 'sakalaprāni-dayartha-siddih', the utilisation of all our gifts, achievements, equipments and other acquirments for the good and happiness of all creatures. The insistence is on the attainment of powers by the individual for social and environmental betterment or "Lōkasangraha". In this view, the following excerpts from these inscriptions illuminating:—

- (1) "Having studied the whole Veda, free from all distress of mind, having subdued all opponent speakers, delighting in all learning, filled with highest joy, of lofty and bright intelligence, praising the feet of Jinapa, ... he had obtained protection for all. (Sritakirti Deva No 105.)
- (2) Learned men there are, but no poets, masters of learning, eloquent speakers, experts from researches into various sciences, in the Kali Age like me...... notwith the desire of gratifying pride, not through enmity, but through my pity for the people being led astray by the teaching that there was no spirit (or God), did, 1, O king, in the Court of Himasitala overcome all the learned proud Buddhas and spurne sugata with my feet "(Devakalanka Pandita No. 54.)

Patience, kindness, impartiality, disinterestedness, spirituality, and humality, are other aspects of *Ahimsa* which make for social peace and social celebrity. Such qualities are revered, in a sage like *Mallisehna*. Of him it is said:—

"In whom unequalled patience rejoices, in whom kindness knows no limit, whom impartiality loves, whom absence of desire desires, through love loving salvation, though in his own esteem low, yet the head of yogis, by his character an acharya.....see Mallishena muni.....him let us reverence.'

Honour, liberality, sympathy, are another cluster of ideas grouping round Ahimsa as a positive force in active life and these are reverenced in another sage thus:—

"A fire to the forest of family cares, a sun to the lotus of the Bhavajas (Jains), the summit of uplifted honour, the cow of plenty in restoring wealth, remover of the sorrows of those in the power of the ememies sin and ignorance, is Sritamuni, chief Suri, pure in morals, untarnished by woman"

We find from these and such passages that "purity" or "celebacy" is another aspect of *Ahimsa*, for "impurity" is 'the himsa of Atma or self.'

#### " JAINA SIĎHANTA BHASKARA."

#### 1. (Gist of September Issue)

- p. 71. Mr. K. P. Jain have shown that the observance of Ahinsā do not deprives a Jain follower of the use of his manly power. Many a illustrations from the Jain Literature and inscriptions are given, showing the chivalrous deeds of the Jain heroes. It was due to disunion and discord between themselves that Indians lost their independence.
- p. 78. Pt. K. B. Shastri objects that Vadibhsingh was a contemporary of Akalanka.
- p. 88. A readable note on Apabhrams literature is given.
- p. 93. Pt. Nemichandra discusses the astronomical definitions of Sri Nemichandracharya.
- p. 110. Pt. K. B. Shastri describes the antiquities at Kopana.
- p. 113. Pt. Parmanānd gives a glimpse of the life and works of Srī Vādirāja.

#### 2. (Gist of 'Bhāskara' for Dec. 1939.)

- p. 137. Pt. K. B. Shastri discusses the problem of the multi-husbands and the story of Draupadi and concludes that Draupadi was in fact married to Arjun only.
- p. 147. Sj. Agarchand Nahta objects the theory of Pāvāgarh being originally a Digambara Jain Tīrtha; but the rejoinder of Premīji speaks otherwise.
- p. 155. Prof. Hiralal Jain describes the Apabhramsa work "Anuvrata Ratna Pradipa" by Lakkhana belonging to the 13th century A. D.
- p. 178. K. P. Jain has collected and given available information about Girnar and its history.

### "INDIAN CULTURE."

#### (JOURNAL OF THE INDIAN RESEARCH INSTITUTE)

A high class research quarterly in English on Indology, conducted. under the distinguished editorship of Drs. D. R. Bhandirkar, B. M. Barua, B. C. Law, with a strong Advisory Committee, consisting of such eminent orientalists as Sir D. B Jayatilaka, Drs. S. N. Das Gupta, Laksman Sarup, Radhakumud Mukerjee, P. K. Acharya, MMs. Kuppuswami Sastri, Gananath Sen. and others, each of whom represents a particular section of Indian Culture.

It deals with all the branches of Indian Culture-Vedas, Philosophy, Buddhism, Jainism, Zoroastrianism, Ancient Indian Politics and Sociology, Indian Positive Sciences, History, Archaeology, Dravidian Culture, etc. Among the contributors are the best orientalists of India and foreign lands including Drs. Sir B. N. Seal, Sir, A. B. Keith, Drs. Winternitz, Otto Schrader, Otto Stein, R. C. Mazumdar, P. K Acharya, etc.

Indispensable for every lover of Indology. A most attractive get up and printing. Each issue contains about 200 pages. Price very moderately fixed Rs. 6 or Sh. 10 per annum (including postage)

Among the other publications of the Institute, which aims at wide propagation of Ancient Indian Culture and Wisdom by publication of the best products of Ancient Literature under various Series-Vedic, Buddhistic, Jain, etc., are:—

- (1) An encyclopaedic edition of the Rigveda with texts, commentaries and translations with elaborate research note in English, Bengali and Hindi,
- (2) Gaya and Buddha Gaya, 2 Vols. Rs. 12.
- (3) Barhut, 3 Vols. Rs. 27.
- (4) Upavana Vinoda (a Sanskrit treatise on Arbori Horticulture), etc., etc., Rs. 2-8.
- (5) Vangiya Mahakosa (each part), As. 8.
- (6) Books of the Buddhistic Series.

For further particulars, please apply to:

The Hony. General Secretary,
The Indian Research Institute.
170 Maniktala Street.
Calcutta, (India.)

## THE JAINA ANTIQUARY

VOL. V-1939.

#### Edited by

Dr. B. A. Saletore, M.A., Ph. D. Prof. Hirala<sup>1</sup> Jain, M. A., LL.B. Prof. A. N. Upadhye, M. A. Babu Kamta Prasad Jain, M. R. A. S. Pt. K. Bhujabali Shastri, Vidyabhushana.

# Published at THE CENTRAL JAINA ORIENTAL LIBRARY, ARRAH, BIHAR, INDIA.

Annual Subscription

Inland Rs. 4.

Foreign Rs. 4-8.

Single Copy Rs. 1-4.

## CONTENTS.

	CONTENTS.	Pages
١.	Another Jain Inscription of V. S. by Dasharatha Sharma, M.A	27
2.	A. Jaina Ganesa of Brass—by H D Sankalia, M.A., L.L.B., Ph. D. (Lond)	49
3.	Asoka and Jainism—by Kamta Prasad Jain, M. R. A. S	53
4.	Asoka and Jainism—by Kamta Prasad Jain, MRAS	81
5	Belgola and Bahubali $-by$ Prof. A. N. Upadhye, M.A., D. Litt	137
6	Bāhubali Story in Kannada Literature—by Prof K. G. Kundangar, M.A	144
7.	Date of Malayagiri Sūri - by P K Gode, M.A	133
8.	Future of Jainism—by Dr. N. S. Junankar, Ph. D	9
9.	Jaina Literature in Tamil-by Prof. A. Ghakravarti, M.A., I.E.S.	1
10.	Jaina Critique of the Samkhya and the mimamsa theories of the self in relation to knowledge—by Hari Mohan Bhattacharya, M.A	21
11.	Jaina Literature in Tamil—by Prof. A. Chakravarti, M.A., I.E.S.	35
12.	Jaina Bibliography	66
13.	Jaina Literature in Tamil—by Prof A. Chakravarti, M.A., I.E.S.	67
14.	Mind in Jain Philosophy—by S. C. Ghoshal, M.A., B.L., Sarasvat	i <b>7</b> 5
15.	Monastic Life in Sravana Belgola—by R. N Saletore, M.A. Ph. D	123
16.	New Studies in South Indian Jainism—by Prof. B. Seshagiri Rao	147
17.	Review by A. N. Upadhye, M.A	33
18.	Some Iconographic Terms from Jaina Inscriptions—by Mr. V. S. Agrawala, M.A	43
19.	Select Contents of Oriental Journals	65
20.	Some Inscriptions on Jaina Images—by Prof. A. N. Upadhye, M.A	,,
21.	Sravava Belgola—Its Secular Importance—by Dr. B. A. Saletore, M. A., Ph. D. (Lond.)	115
22.	$S_{ravapa}$ Belgola $-by$ Prof. S. R. Sharma, M.A	141
23.	The Jaina Chronology—by Kamta Prasad Jain, M. R. A. S	29
24.	The Jaina Chronology—by Kamta Prasad Jain M. R. A. S	61
25.	The Mastakābhishēka of Gommatēšvara at śravaṇa Belgola—b Dr. M H Krishna, M. A., D. Lit (Lond) Director of Archaeo- logy Mysore State	101
26.	The date of the consecration of the image of Gommat <sup>ēś</sup> vara— by S. Śrīkaṇṭha Sastri, M.A	107
27.	Vadibha Simha and Vadi Raja—by S Srikantha Sastri, M. A	89

## RULES.

- 1. The 'Jaina Antiquary' is an Anglo quarterly, which is issued annually in four parts, i.e, in June, September, December and March.
- 2. The inland subscription is Rs. 4 (including 'Jain Siddhanta Bhaskara') and foreign subscription is 6 shillings (including postage) per annum, payable in advance. Specimen copy will be sent on receipt of Rs. 1-4-0
- 3. Only the literary and other descent advertisements will be accepted for publication. The rates of charges may be ascertained on application to

THE MANAGER,

# The "Jaina Antiquary" Jaina Siddhanta Bhavana, Arrah (India).

to whom all remittances should be made.

- 4. Any change of address should also be intimated to him promptly.
- 5. In case of non-receipt of the journal within a fortnight from the approximate date of publication, the office should be informed at-once.
- 6. The journal deals with topics relating to Jaina history, geography, art, archæology, iconography, epigraphy, numismatics, religion, literature, philosophy, ethnology, folklore, etc., from the earliest times to the modern period.
- 7. Contributors are requested to send articles, notes, etc., type-written, and addressed to,

#### K. P. JAIN, Esq. M. R. A. S.,

EDITOR, "JAINA ANTIQUARY"

Aliganj, Dist. Etah (India).

- 3. The Editors reserve to themselves the right of accepting or rejecting the whole or portions of the articles, notes, etc.
- 9. The rejected contributions are not returned to senders if postage is not paid.
- 10. Two copies of every publication meant for review should be sent to the office of the journal at Arrah (India).
- 11. The following are the editors of the journal, who work honorarily simply with a view to foster and promote the cause of Jainology:—

DR. B. A. SALE TORE M. A., Ph. D.

PROF. HIRALAL JAIN, M.A., L.L.B.

PROF. A. N. UPADHYE, M.A., D.Litt. B. KAMATA PRASAD JAIN, M.R.A.S.

Pt. K. BHUJABALI SHASTRI, VIDYABHUSANA.

# जैन-सिद्धान्त-भवन आरा की प्रकाशित पुस्तकें

(8)	मुनिसुव्रतकाव्य (चरित्र	त्र) संस्कृत	श्रौर भाषा-टीका	-सहित		२।)	
			- 经原理	(मू० कम	कर दिय	गया	क्
(२)	ज्ञानप्रदीपिका तथा स	ामुद्रिक-शास	माषा-टीका-सहि	त		(۶	
(३)	प्रतिमा-लेख-संप्रह				==	11)	之
(8)	जैन-सिद्धान्त-मास्कर,	१म भाग व	<b>ी १म, २य तथा</b>	३य किरग्रों		२।)	
(4)	<b>"</b>	२य माग		蓋		8)	力
(ξ)	"	३य "				8)	7
(७)	020"607	४र्थ "				8)	老
(८)	,	५म "				8)	
(9)	मवन के संगृहीत संस्कृत	त, प्राकृत, हि	इन्दी प्रन्थों की पुर	ानी सूची	•••	11)	
	逐渐建				यह अर्ध	मृल्य	है)
(%0)	भवन की संगृहित ऋंग्र	में जी पुस्तकों	की नयी सूची			111).	

<sub>प्राप्ति-स्थान</sub>— जैन-सिद्धान्त-भवन, आरा (बिहार)